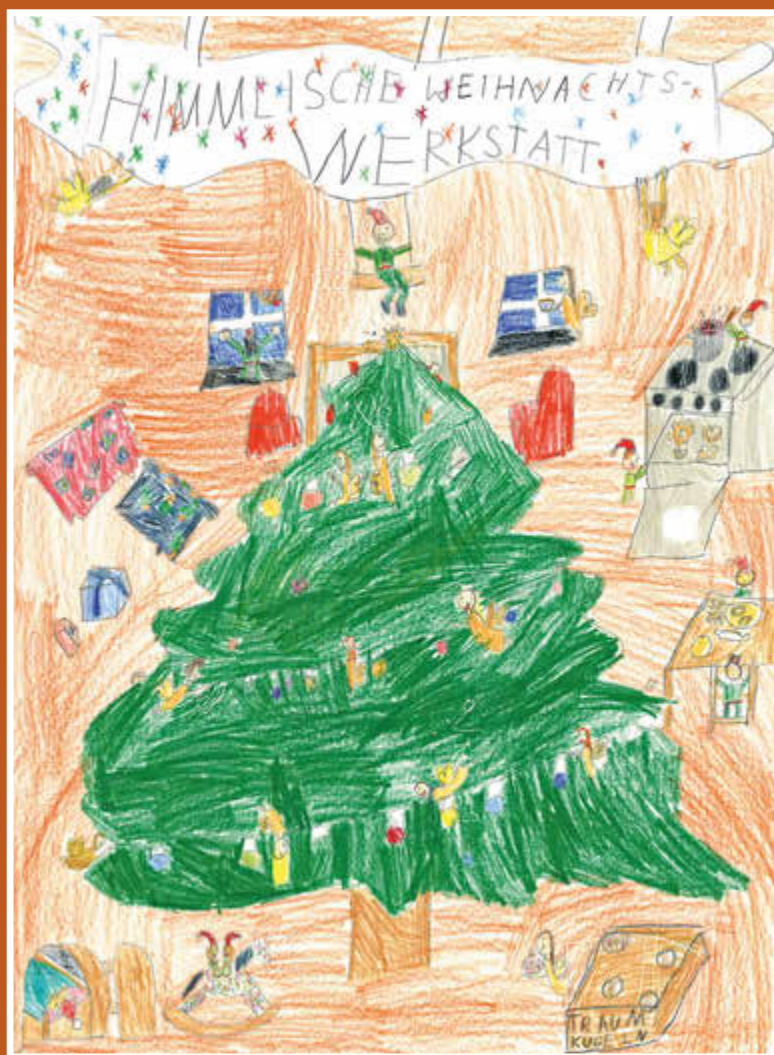


*Fröhliche Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2024*



Dieses Bild wurde im Rahmen des Malwettbewerbs gestaltet von
Pauline Wohner, 8 Jahre, Grundschule Mehring.

- Weihnachtsgrüße der Ortsgemeinden und der Bürgermeisterin
- Schließung der Verwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr
- Stellenausschreibungen



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2024



*Frohe
Weihnachten*

*"Die Adventszeit ist eine Zeit, in der man Zeit hat, darüber nachzudenken,
wofür es sich lohnt, sich Zeit zu nehmen."*

(© Gudrun Kropp)

Ortsgemeinde Bekond

Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Detzem

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Ortsgemeinde Ensch

Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Fell

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister
Michael Löwen, Ortsvorsteher

Ortsgemeinde Föhren

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Ortsgemeinde Kenn

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Klüsserath

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Köwerich

Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Leiwen

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Longen

Stefan Egner, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Longuich

Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Mehring

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Ortsgemeinde Naurath

Stephan Denis, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Pölich

Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Riol

Dr. Christel Egner-Duppich,
Ortsbürgermeisterin

Ortsgemeinde Schleich

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Stadt Schweich

Lars Rieger, Stadtbürgermeister
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Ortsgemeinde Thörnich

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Ortsgemeinde Tritenheim

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Verbandsgemeinde Schweich


Christiane Horsch, Bürgermeisterin




Foto: Nicole Drabiuk

„Die flackernde Kerze“

(Anita Menger)



Die flackernde Kerze
verbreitet ihr Licht,
schenkt uns ihre Wärme
und hört doch: Sie spricht
vom Kind in der Krippe,
dem Frieden der Welt.
Ihr Schein uns von Liebe
und Hoffnung erzählt.
Oh flackernde Kerze
verbreite dein Licht,
schenk uns deine Wärme.
„Erlösche nur nicht!“



Wir wünschen uns Frieden im Herzen und Frieden auf der Welt.
Im Namen aller Ortsgemeinden, der Stadt Schweich
und der Verbandsgemeinde Schweich
mit herzlichen Grüßen
Ihre

Christiane Horsch

Bürgermeisterin



Malwettbewerb

„Weihnachten in der Verbandsgemeinde Schweich“

Der diesjährige Malwettbewerb war mal wieder ein voller Erfolg und fast alle Grundschulen haben teilgenommen. Unter den insgesamt rund 400 Bildern haben wir die 32 schönsten Bilder ausgesucht. Die Auswahl der Siegerbilder war sehr schwer, da alle Bilder sehr schön waren. Alle 32 Preisträgerinnen und Preisträger erhielten ein Präsent, welches den Kindern in der Schule im Auftrag von Frau Horsch übergeben wurde.

Das Siegerbild wurde von Pauline Wohner, 3. Klasse der Grundschule Mehring gemalt. Der Erste Beigeordnete, Erich Bales gratulierte der Siegerin persönlich und übergab ihr das Geschenk in der Schule.

Sie finden das Siegerbild auf der Titelseite.



Erster Beigeordneter Erich Bales gemeinsam mit den LehrerInnen, Preisträgerinnen und Schülern der Grundschule Mehring.



Malwettbewerb „Weihnachten in der Verbandsgemeinde Schweich“



Samira Salihi, 6 Jahre, Grundschule Klüsserath

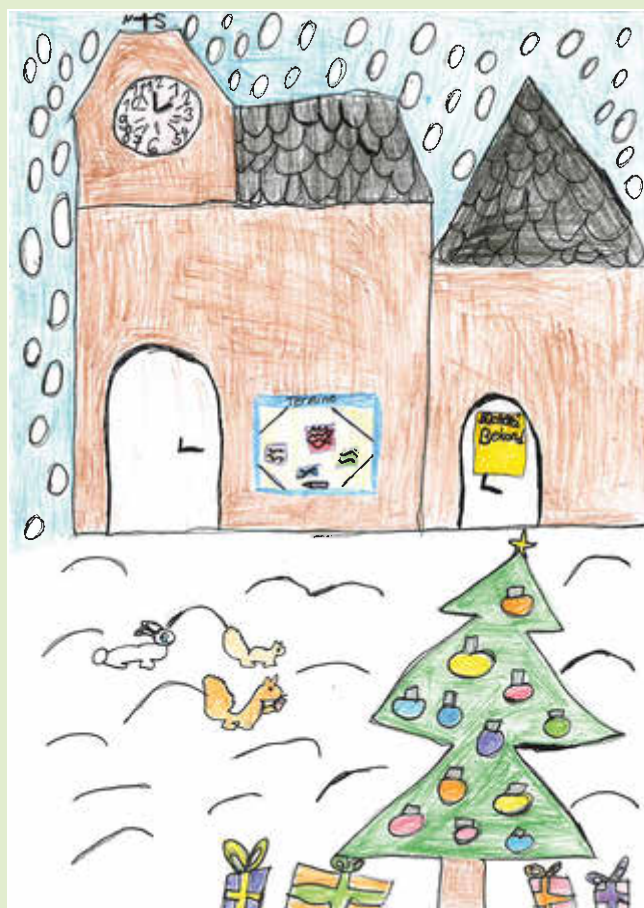
Auch in diesem Jahr haben die Schülerinnen und Schüler unserer Grundschulen wieder sehr zahlreich am Malwettbewerb teilgenommen.

Die Bilder der GewinnerInnen wurden in den Ausgaben des Amtsblattes bis Weihnachten präsentiert.

Den jungen Künstlerinnen und Künstlern wurden ihre Präsente bereits in den Schulen überreicht.

Die besten Bilder wurden auf den Titelseiten der Amtsblätter veröffentlicht.

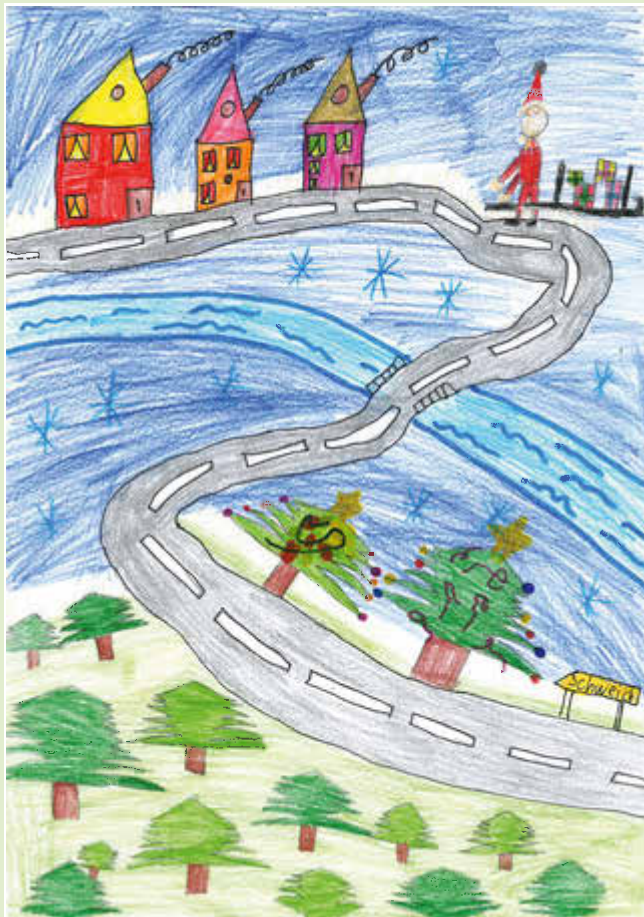
Das Siegerbild schmückt die Titelseite dieser Weihnachtsausgabe.



Flora Schiffels, 8 Jahre, Grundschule Föhren



Jacob Pauly, 8 Jahre, Grundschule Kenn



Marla Schmitz, 9 Jahre, Grundschule Föhren



Nele v. Hein, 7 Jahre, Grundschule Kenn



Clara Klasner, 7 Jahre, Grundschule Föhren



Paulina Scherer, 9 Jahre, Grundschule Mehring

Frau Rosa Körperich feierte ihren 100. Geburtstag



RÖMISCHE
WEIN
Straße
MOSEL ANTE PORTAS



Frau Rosa Körperich aus Fell feierte am Dienstag, 12.12.2023 ihren 100. Geburtstag. Frau Körperich lebt seit einiger Zeit in der Seniorenresidenz St. Andreas in Pölich und sie erfreut sich bei guter Gesundheit.

Im Kreise ihrer Familie nahm die Geburtstagsjubilandin die Glückwünsche der Ministerpräsidentin und des Landrates, vertreten durch den Ersten Kreisbeigeordneten Alfons Rodens, der Verbandsgemeinde Schweich, vertreten durch den Beigeordneten Rudolf Körner, der Ortsgemeinde, vertreten durch den Ortsbürgermeister Wolfgang Eid und der Pfarrgemeinde, vertreten durch die Pastoralreferentin Astrid Koster gerne entgegen.

Wir wünschen Frau Körperich für die Zukunft viel Gesundheit und Gottes reichen Segen für all die Zeit, die vor ihr liegt.



Verbandsgemeindeverwaltung vom 27.-29.12.2023 geschlossen!

Die Verbandsgemeindeverwaltung einschließlich ihrer Außenstellen ist von **Mittwoch, 27.12.2023** bis einschließlich **Freitag, 29.12.2023** geschlossen.

Ab **Dienstag, 02.01.2024** ist die Verbandsgemeindeverwaltung wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Hinweis des Standesamtes: Das Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße hat zu folgenden Zeiten einen Bereitschaftsdienst für die Beurkundung von Sterbefällen eingerichtet: **Mittwoch, 27.12.2023, 10:30 bis 11:30 Uhr und Freitag, 29.12.2023, 10:30 bis 11:30 Uhr.** Bitte benutzen Sie die Klingel am Haupteingang der Verbandsgemeinde Schweich (Eingang Brückenstraße/Kreisel). **Die Sterbefallanzeigen senden Sie bitte möglichst vorab per E-Mail** (als PDF-Datei möglichst in einer Datei – andere Datei-Formate werden nicht akzeptiert) an die unten angegebene Adresse. An diesen Tagen können wir **nur Bargeldzahlungen** entgegennehmen.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe, besinnliche Festtage sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr 2024!

Schweich, 04.12.2023

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



Grußwort „Auf ein Neues!“

Konzert der Feuerwehrkapelle Klüsserath in der Pfarrkirche Klüsserath

Am Samstag, dem 30.12.2023, findet um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche „Rosenkranzkönigin“ wieder ein Konzert der Feuerwehrkapelle Klüsserath statt.

Dieses Mal steht die Veranstaltung unter dem Motto „Auf ein Neues!“

Mit dem festlichen Jahresabschlusskonzert möchte die Feuerwehrkapelle unter der Leitung von Johannes Born das alte Jahr gebührend verabschieden und das Publikum „Auf ein Neues!“ Jahr einstimmen.

Im Anschluss an das Konzert lädt die Feuerwehrkapelle zu einem gemütlichen Beisammensein ein.

Der Eintritt ist frei; eine Spende zur Förderung der Jugend ist willkommen.

Ich wünsche dem Konzert eine rege Beteiligung und dem anschließenden Beisammensein einen harmonischen Verlauf. Mein besonderer Dank gilt den auftretenden Musikerinnen und Musikern sowie dem Vorstand mit allen Helfern, die zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

*Klüsserath, den 17. Dezember 2023
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*

Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V.
(Leitung: Johannes Born)

JAHRESABSCHLUSSKONZERT



**AUF EIN
NEUES**

30. Dezember 2023, 19⁰⁰ Uhr
Pfarrkirche Klüsserath
Eintritt frei

Adeste Fideles

Weihnachtskonzert

In der Pfarrkirche St. Martin Ensch

Dienstag
26.12.2023
17:00 Uhr



Martinusgruppe Ensch - Winzerkapelle Ensch
JPO Ensch-Mehring

*Nach dem Konzert ist für das leibliche Wohl u.a.
mit Glühwein, Tee, verschiedenen Weinen, Würstchen usw. bestens gesorgt*



verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz

RÖMISCHE
WEIN
Straße
VG SCHWEICH

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Hydraulischer Abgleich der Heizungsanlage – wichtig für die Effizienz

(VZ-RLP /12.12.2023) Oftmals wird bei einer Heizungsmodernisierung Art und Fabrikat des Wärmeerzeugers viel Bedeutung beigemessen. Tatsächlich ist aber die Qualität der Installation und die Einstellung der Regelung mindestens genauso wichtig für die Effizienz des Heizungssystems. Nach Untersuchungen der Verbraucherzentrale sind viele Heizungen nicht richtig eingestellt: Sie verbrauchen mehr Brennstoff als nötig. Insbesondere wird nach einer Heizungserneuerung der „hydraulische Abgleich“ vernachlässigt – das ist die optimale Einstellung der Durchflussmenge durch jeden einzelnen Heizkörper. Sie muss jeweils auf das Rohrnetz, den Heizkörper und die Pumpe abgestimmt sein, sonst können Strömungsgeräusche auftreten oder die Heizkörper werden ungleichmäßig warm.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz bietet die Möglichkeit eines ausführlichen Beratungsgesprächs zu den Themen Heiztechnik und Heizungsoptimierung.

Der Energieberater hat **am Freitag, den 26.01.24 von 13.00 – 16.00 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter (06502) 407 1116**.

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



zugrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR
ENERGIEWECHSEL

Über uns:

Die aus Bundesmitteln geförderte Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Haushalte mit derzeit rund 700 Energieberater: innen und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 140.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 85 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz

Erreichbarkeit der Verwaltung ab 01.01.2024



RÖMISCHE
WEIN
Straße

MOSEL ANTE PORTAS

Die **allg. Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Bürgerbüro und Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407-0; E-Mail: info@schweich.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Für Besuche an Nachmittagen bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

Neue, verbesserte Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag bis Freitag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Dienstag: 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de

telefonisch: Tel. 06502/407 1422

E-Mail: buergerbuero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Standesamt:

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 1430; E-Mail: neri.a@schweich.de

Sozialverwaltung:

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Öffnungszeiten Sozialverwaltung:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung & Bürgerservice“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)

Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244

Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

Chirurgie und Innere 0651/208-0

Schlaganfall 0651/208-2535

5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,

Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0

5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord

(ehem. Elisabethkrankenhaus)

Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des

Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite

www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflugestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflugestuetzpunkte-rlp.de

8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**

(Frau Falk)Tel. 06502/93570

8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr)Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier

(Berufsfeuerwehr).....Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650



Ortsgemeinde Pölich



Die **Ortsgemeinde Pölich** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Kindertagesstätte Tabaluga**

pädagogische Fachkräfte (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit oder in Teilzeit (hier sind unterschiedliche Modelle möglich).

Unsere Kindertagesstätte ist seit 50 Jahren fester Bestandteil des schönen Moselortes Pölich, nahe Schweich. Unsere kleine, familiäre Einrichtung umfasst 2 Gruppen, davon eine Nestgruppe (12 Plätze) sowie eine Regelgruppe (18 Plätze). Wir arbeiten situationsorientiert in einem teiloffenen Konzept (Stammgruppen). Die Kindertagesstätte ist von 07:30 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet. Weitere Informationen zu unserer Einrichtung finden Sie unter www.poelich.de/kindergarten-tabaluga-poelich.

Ihr Profil:

- Sie haben die Ausbildung Erzieher/in, Heilpädagogin/-pädagoge, Heilerzieher/in, Kinderpfleger/in oder Sozialassistent/in mit staatlicher Anerkennung erfolgreich abgeschlossen oder eine vergleichbare Qualifikation nach der Fachkräftevereinbarung für Tageseinrichtungen für Kinder in Rheinland-Pfalz.
- Sie gestalten die tägliche Umsetzung des pädagogischen Konzeptes.
- Sie arbeiten offen und vertrauensvoll im Team und in der Elternarbeit.
- Sie arbeiten nach Dienstplänen, sind aber auch flexibel einsetzbar.

Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team
- Raum für eigene Ideen
- Fortbildungen
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V)
- eine Eingruppierung je nach Ausbildung bis Entgeltgruppe S 8a TVöD
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **31.12.2023** an die

Ortsgemeinde Pölich
Herrn Ortsbürgermeister Wolfgang Eid
Römerstraße 3, 54340 Pölich

E-Mail: buergemeister@poelich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Stadt Schweich



WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

Die **Stadt Schweich** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für die Kindertagesstätte Kinderland
eine Reinigungskraft (m/w/d)

in **Teilzeit** mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **14 Stunden**.

Die Kindertagesstätte Kinderland ist eine viergruppige Einrichtung mit 90 Betreuungsplätzen für Kinder im Alter von acht Monaten bis sechs Jahren. Nähere Informationen zu unserer Kindertagesstätte finden Sie unter **www.kinderland-schweich.de**.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Sie reinigen täglich die Einrichtung ab 16:30 Uhr gemeinsam mit einer weiteren Kraft.
- Die Reinigungskräfte vertreten sich gegenseitig (z. B. bei Urlaub oder Arbeitsunfähigkeit).

Ihr Profil:

- Sie zeichnen sich durch eine zuverlässige und selbständige Arbeitsweise aus.
- Sie arbeiten vertrauensvoll mit der Leitung und im Team zusammen.
- Sie sind zeitlich flexibel.
- Sie haben ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein und sind bereit, sich weitere Kenntnisse zu Hygiene und Infektionsschutz anzueignen.

Wir bieten Ihnen:

- ein motiviertes Team, das sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen freut
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit Jahressonderzahlung
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Job-Bike (Fahrradleasing durch Entgeltumwandlung)

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **07.01.2024** an die

Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

E-Mail: buergermeister@stadt-schweich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine Reinigungskraft (m/w/d)

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 12,5 Stunden für die Verwaltungsgebäude in Schweich. Sie arbeiten

von Montag bis Mittwoch von 16:30 Uhr bis 19:00 Uhr
am Donnerstag von 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr und
am Freitag von 12:00 Uhr bis 14:30 Uhr

im Team mit drei weiteren Reinigungskräften, die sich bei Abwesenheit gegenseitig vertreten.

Wir bieten Ihnen:

- eine zukunftssichere, sozialversicherungspflichtige (Midijob) Beschäftigung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V)
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber und eine Jahressonderzahlung
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements (u. a. vergünstigte Mitgliedschaft in ausgewählten Fitnessstudios, freier Eintritt in die Freibäder der Verbandsgemeinde Schweich)

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **07.01.2024** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Fachbereich 1/Personal
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

oder per E-Mail an
bewerbung@schweich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.





Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Öffentliche Bekanntmachung

1. Satzung zur Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße vom 01.01.2024

Der Verbandsgemeinderat Schweich hat am 22.11.2023 aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO), in der Fassung vom 31.01.1994, zuletzt geändert durch Artikel 1 und 4 des Gesetzes vom 17.12.2020 (GVBl. S. 728), des § 8 Abs. 3, § 33 und § 36 des Landesgesetzes über den Brandschutz, die allgemeine Hilfe und den Katastrophenschutz (Brand- und Katastrophenschutzgesetz - LBKG -) vom 02.11.1981, zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.12.2020 (GVBl. 747), sowie des § 2 Abs. 1, § 7 und § 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) vom 20.06.1995, zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 05.05.2020 (GVBl. S. 158), folgende 1. Satzung zur Änderung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Der § 1 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 1

Grundsatz

(1) Die Verbandsgemeinde Schweich unterhält zur Erfüllung ihrer Aufgaben im Brandschutz und der allgemeinen Hilfe eine Feuerwehr.
(2) Ersatzansprüche nach anderen Vorschriften bleiben unberührt.

§ 2

Der § 2 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 2

Unentgeltliche Leistungen

Vorbehaltlich des § 3 sind alle Maßnahmen der Feuerwehr zur Abwehr von Brandgefahren, anderen Gefahren (Allgemeine Hilfe) oder im Rahmen des Katastrophenschutzes (§ 1 Abs. 1 Nr. 1 bis 3, § 8 Abs. 2, § 19 Abs. 1 des Brand- und Katastrophenschutzgesetzes - LBKG - vom 02.11.1981, zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.12.2020 (GVBl. 747) in der jeweils geltenden Fassung) unentgeltlich.

§ 3

Der § 3 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 3

Entgeltliche Leistungen

(1) Die Verbandsgemeinde Schweich kann für die in § 36 Abs. 1 und Abs. 2 LBKG aufgeführten Leistungen Kostenersatz erheben, wobei § 94 Abs. 2 der Gemeindeordnung keine Anwendung findet.
(2) Darüber hinaus sollen Gebühren erhoben werden für alle Leistungen, die die Feuerwehr im Rahmen ihrer Möglichkeiten außerhalb der Gefahrenabwehr erbringt, insbesondere

1. überwiegend im privaten Interesse durchgeführte Leistungen, beispielsweise Arbeiten an der Einsatzstelle nach Beseitigung der allgemeinen Gefahr, das Öffnen und Absichern von Türen, Fenstern und Aufzügen (außer in den Fällen des § 1 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 LBKG),
2. für die Gestellung von Brandsicherheitswachen gemäß § 33 LBKG sowie für die Gestellung von Brandsicherheitswachen, wenn sie aufgrund anderer Vorschriften angeordnet werden.

(3) Von dem Ersatz der Kosten oder der Erhebung von Gebühren kann ganz oder teilweise abgesehen werden, soweit dies nach Lage des Einzelfalles eine unbillige Härte darstellt oder aufgrund öffentlichen Interesses gerechtfertigt ist.

(4) Bei Amtshilfeleistungen richtet sich der Kostenersatz nach § 8 des Verwaltungsverfahrensgesetzes.

§ 4

Der § 4 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 4

Kosten- und Gebührenschildner

(1) Kostenschuldner im Sinne des § 3 Abs. 1 dieser Satzung sind die in § 36 Abs. 1 und Abs. 2 LBKG genannten Verpflichteten.

(2) Gebührenschildner für die Brandsicherheitswachen sind die Veranstalterin oder der Veranstalter. Im Übrigen ist Gebührenschildner im Sinne des § 3 Abs. 2 dieser Satzung wer als Benutzer die Hilfe- oder Dienstleistung der Feuerwehr in Anspruch nimmt oder anfordert. Wird die Feuerwehr im Interesse eines Dritten (z. B. Mieter oder Pächter) in Anspruch genommen, so haftet dieser für die Gebührenschild nur, wenn die Inanspruchnahme seinem wirklichen oder mutmaßlichen Willen entspricht.

(3) Mehrere Kostenersatz- und Gebührenpflichtige haften als Gesamtschildner.

§ 5

Der § 5 sowie die Anlage zu § 5 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 5

Berechnung des Kostenersatzes und der Gebühren

(1) Der Kostenersatz und die Gebühren werden in der Regel in Stundensätze für Einsatzkräfte und Einsatzfahrzeuge nach Maßgabe des § 36 Abs. 7 bis 11 LBKG erhoben. Die Höhe der Stundensätze ergibt sich aus dem in der Anlage zu dieser Satzung beigefügten Verzeichnis, das Bestandteil der Satzung ist.

(2) Für die Personal- und Sachkosten hauptamtlicher Einsatzkräfte gilt § 2 der Landesverordnung über die Gebühren für Amtshandlungen allgemeiner Art (Allgemeines Gebührenverzeichnis) vom 08.11.2007 (GVBl. S. 277, BS 2013-1-1) in der jeweils geltenden Fassung entsprechend, soweit sich aus § 36 Abs. 6 Satz 4 LBKG nichts anderes ergibt.

(3) Die Personalkosten für ehrenamtliche Einsatzkräfte werden auf der Grundlage des § 36 Abs. 7 LBKG erhoben.

(4) Für die Feuerwehr- und andere Einsatzfahrzeuge ergeben sich die Stundensätze aus dem in der Anlage zu dieser Satzung beigefügten Verzeichnis. Stundensätze nach der Verordnung des zuständigen Ministeriums gemäß § 36 Abs. 10 LBKG gehen den Stundensätzen nach Satz 1 vor; im Übrigen bleiben in dieser Satzung geregelte Stundensätze für weitere Feuerwehr- und andere Einsatzfahrzeuge unberührt.

(5) Die Stundensätze werden halbstundenweise abgerechnet. Angefangene Stunden werden bis zu 30 Minuten auf halbe Stunden, darüber hinaus auf volle Stunden aufgerundet.

(6) Die Einsatzdauer beginnt beim Personaleinsatz mit der Alarmierung und endet nach Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft bzw. nach Ende der notwendigen Aufräumungs- und Reinigungszeiten. Bei Fahrzeugen beginnt die Einsatzdauer mit der Abfahrt aus dem Feuerwehrgerätehaus und endet mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft der Fahrzeuge.

(7) Daneben kann Ersatz der Kosten verlangt werden, die der Verbandsgemeinde Schweich entstehen für

1. den Einsatz von Hilfsorganisationen, für Hilfe leistende Einheiten und Einrichtungen anderer Aufgabenträger, für Werkfeuerwehren oder andere Hilfe oder Amtshilfe leistende Behörden, Einrichtungen und Organisationen,
2. Entschädigungen, die nach § 30 Abs. 1 LBKG geleistet werden,
3. sonstige durch den Einsatz verursachte notwendige Kosten und Auslagen zuzüglich eines Verwaltungszuschlags von 10 v.H., insbesondere
 - a) für Entgelte, die im Rahmen der zur Gewährleistung einer wirksamen Gefahrenabwehr erforderlichen vertraglichen Inanspruchnahme Dritter gezahlt werden,
 - b) für die Verwendung von Sonderlösch- und Sondereinsatzmitteln und
 - c) für die Reparatur oder für den Ersatz von beim Einsatz beschädigten Fahrzeugen oder Ausrüstungen.

Anlage zu § 5 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr vom 01.01.2024 der Verbandsgemeinde Schweich

Nr.	Beschreibung	Kosten je Stunde
1.	Personal	
1.1	Ehrenamtliche Einsatzkräfte	39,40 Euro/Std.
1.2	Brandsicherheitsdienst je Einsatzkraft ⁽¹⁾	10,00 Euro/Std.
2.	Feuerwehr- und Einsatzfahrzeuge	
	Tragkraftspritzenanhänger (TSA)	24,00 Euro/Std
	Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF)	51,00 Euro/Std.
	Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W)	58,00 Euro/Std.
	Kleinlöschfahrzeug (KLF)	37,00 Euro/Std.
	Mittleres Löschfahrzeug (MLF)	168,00 Euro/Std.
	Löschgruppenfahrzeug 8/6 (LF 8/6)	103,00 Euro/Std.
	Löschgruppenfahrzeug 10 (LF 10)	360,00 Euro/Std.
	Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 20 (HLF 20)	322,00 Euro/Std.
	Tanklöschfahrzeug 8/18 (TLF 8/18)	85,00 Euro/Std.
	Tanklöschfahrzeug 16/24 (TLF 16/24)	113,00 Euro/Std.
	Tanklöschfahrzeug 16/25 (TLF 16/25)	102,00 Euro/Std.
¹ Kann auf der Grundlage der tatsächlichen Aufwandsentschädigung und eines Verwaltungskostenzuschlags ermittelt werden.		
zu 2.:	Feuerwehr- und Einsatzfahrzeuge	
	Tanklöschfahrzeug 2000	373,00 Euro/Std.
	Tanklöschfahrzeug 3000	309,00 Euro/Std.
	Tanklöschfahrzeug 4000	341,00 Euro/Std.
	Rüstwagen (RW)	260,00 Euro/Std.
	Drehleiter 23/12 (DLK 23/12)	516,00 Euro/Std.
	Mannschaftstransportfahrzeug (MTF)	50,00 Euro/Std.
	Mehrzwecktransportfahrzeug 1 (MZF-1)	37,00 Euro/Std.
	Mehrzwecktransportfahrzeug 2 (MZF-2)	95,00 Euro/Std.
	Kommandowagen (KdoW)	44,00 Euro/Std.
	Einsatzleitwagen 1 (ELW 1)	155,00 Euro/Std.
	Mehrzweckboot (MZB)	62,00 Euro/Std.
	Rettungsboot (RTB)	12,00 Euro/Std.
3.	Fehlalarm durch private Brandmeldeanlage (Pauschale)	559,00 Euro

§ 6

Der § 6 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 6

Entstehung, Erhebung und Fälligkeit

(1) Der Anspruch auf Erstattung von Kosten in den Fällen der §§ 33 und 36 LBKG entsteht mit Abschluss der erbrachten Hilfeleistung. Der Anspruch auf Vergütung für eine Maßnahme außerhalb der Gefahrenabwehr (Gebühr) entsteht mit der Anforderung der Dienstleistung.
(2) Der Kostenersatz und die Gebühr wird durch einen Leistungsbescheid geltend gemacht.

(3) Die zu erstattenden Kosten und Gebühren sind innerhalb von einem Monat nach Bekanntgabe des Bescheides fällig. Die Gemeinde/ Stadt/Verbandsgemeinde* ist berechtigt, vor Durchführung von Maßnahmen außerhalb der Gefahrenabwehr Vorauszahlungen zu fordern.

§ 7

Der § 7 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhält folgende neue Fassung:

§ 7

Haftungsausschluss

Für Schäden, die bei Hilfe- und Dienstleistungen nach § 8 Abs. 3 LBKG durch Feuerwehrangehörige verursacht werden, haftet die Verbandsgemeinde Schweich nur, wenn der Schaden auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten der Feuerwehrangehörigen zurückzuführen ist.

§ 8

Der § 8 der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr wird neu eingefügt erhält folgende neue Fassung:

§ 8

Umsatzsteuer

Sofern einzelne Gebühren für Leistungen der Feuerwehr der Anwendung des § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) unterliegen, so erhöht sich die Gebühr für die jeweilige Leistung um die zum Zeitpunkt der Leistungserbringung gesetzlich geschuldete Umsatzsteuer.

§ 9

In-Kraft-Treten

(1) Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße vom 18.12.2001 außer Kraft.

Schweich, den 11.12.2023

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

gez., In Vertretung, Rudolf Körner, Beigeordneter

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Schweich, den 11.12.2023

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

gez., In Vertretung, Rudolf Körner, Beigeordneter



Umweltinfos / Umweltangebote

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgemeinschaft
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit

kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichten. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am **Mittwoch, dem 27.12.2023, 19:30 Uhr**, findet die nächste Gruppenführerbesprechung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:
01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Weinstand am Hauptmarkt Trier

- Ausschreibung der Termine für das Jahr 2024

Der Weinstand der Touristinformation Trier (TTM) wird im Jahr 2024 wieder am Hauptmarkt aufgestellt und bietet den Winzern eine gute Möglichkeit, für den Wein und die Urlaubsregion Römische Weinstraße zu werben.

Weinstand Trier Gebühren 2024

März/April/November

Wochentags 350 EUR

Wochenende 450 EUR

Mai - Oktober

Wochentags 450 EUR

Wochenende 550 EUR

Diese Gebühren enthalten Kosten für Strom, Wasser, Infrastruktur sowie die Gestattungsgebühr der Stadt Trier. Diese Gebühren gelten bei Terminen von 3 bzw. 4 Tagen mit **einem Winzer**. Bei Teilung von Terminen auf **zwei Winzer (Teilung ist nur von Montag-Donnerstag möglich)** fallen pro Winzer jeweils 50% dieser Gebühr, **zzgl. je 37,50 EUR** an. Eine weitere Teilung von Terminen ist nicht möglich.

Zusätzlich zu dieser Grundgebühr werden **8,4% Umsatzprovision** auf den Weinumsatz am Stand berechnet – nicht eingerechnet wird der Umsatz mit Pfandgläsern oder Pfandflaschen und der Verkauf von Flaschen zur Lieferung nach Hause. **Alle Gebühren/Umsatzprovision gelten zzgl. 19% MwSt.** Zwei Ortsgemeinden haben in diesem Jahr jeweils zwei Termine. **Bei der Vergabe ist darauf zu achten, dass ein Weingut nur einmal pro Jahr einen Termin wahrnehmen darf!** Der Stand im Jahr 2024 ist von den Weinbaubetriebenden Gemeinden der Römischen Weinstraße ist wie folgt zu besetzen:

Datum	Tag	Ort
22.03.-24.03.2024	Fr-So	Leiwien
19.04.-21.04.2024	Fr-So	Longen
26.04.-28.04.2024	Fr-So	Longuich
29.04.-02.05.2024	Mo-Do	Mehring
10.05.-12.05.2024	Fr-So	Pölich
17.05.-19.05.2024	Fr-So	Riol
10.06.-13.06.2024	Mo-Do	Schleich
21.06.-23.06.2024	Fr-So	Schweich
28.06.-30.06.2024	Fr-So	Thörnich
15.07.-18.07.2024	Mo-Do	Tritthenheim
21.07.-24.07.2024	Mo-Do	Bekond
01.08.-04.08.2024	Fr-So	Detzem
23.08.-25.08.2024	Fr-So	Ensch
30.08.-01.09.2024	Fr-So	Fell
16.09.-19.09.2024	Mo-Do	Kenn
23.09.-26.09.2024	Mo-Do	Klüsserath
30.09.-03.10.2024	Mo-Do	Köwerich
18.10.-20.10.2024	Fr-So	Leiwien
28.10.-31.10.2024	Mo-Do	Longen

Mitgliedsbetriebe des Vereins Römische Weinstraße, die den Weinstand für ihre Gemeinde betreiben möchten, melden sich bitte bis spätestens zum **22.01.2024** beim Vorsitzenden des örtlichen Bauern- und Winzerverbandes. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Verein Römische Weinstraße
Geschäftsführer Sven Thiesen
Brückenstr. 46; 54338 Schweich
Tel. 06502-9338-10
thiesen@roemische-weinstrasse.de

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Veranstungskalender

Veranstungskalender Römische Weinstraße vom 22.12.23 - 07.01.2024

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	VeranstalterVeranstaltungsort
22.12.2023 - 07.01.2024	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ - fachkundige Führungen mit Inbetriebnahme der Wassermühle illustrieren den Mühlenalltag vergangener Tage und erzählen dabei ein Stück Handwerks- und Kulturgeschichte	„Molitorsmühle“ Schweich Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de oder 06502-1336. Weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
22.12.2023 - 07.01.2024	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet - an Adventssonntagen mit Kaffee und Kuchen.	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, geschlossen vom 24.12. - 26.12.23 und am 31.12.23 und 01.01.24, Haus der Krippen - Domus Praeseptorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
22. - 23.12.2023	Mehring	Weihnachtsscheune im Weingut Endesfelder geöffnet	Weingut Endesfelder, Bachstr. 3; Öffnungszeiten: Do. - Fr.: 16.00 - 19.00 Uhr, Sa.: 10.00 bis 13.00 Uhr!
22.12.2023	Schweich	Straußwirtschaft im Weingut Günter Gindorf geöffnet	Donnerstag und Freitag von 18.00 bis 22.00 Uhr geöffnet, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
23.12.2023	Föhren	Krippenspiel an der Viezkelter	Viezkelter
23.12.2023	Riol	Winzerglühn - Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühweinstand auf dem Platz des Dorf- und Kulturzentrums Riol.	Betreiber ist der Angelsportverein Riol. Öffnungszeiten: 16 - 22 Uhr.
23.12.2023	Schweich	Adventsshopping im Weingut Günter Gindorf	Von 10.00 bis 14.00 Uhr geöffnet, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel.: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
23.12.2023	Trittenheim	Lisa's Einstimmung auf Weihnachten	Beginn: 14.00 Uhr, Seminarshof, Moselweinstr. 40, Tel: 06507-5574
24.12.2023	Fell	Weihnachtsständchen	Verschiedene Orte im Dorf
26.12.2023	Ensch	Weihnachtskonzert	Beginn: 17.00 Uhr, Pfarrkirche Ensich
27.12.2023	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
29.12.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124
30.12.2023	Klüsserath	Jahresabschlusskonzert der Feuerwehrkapelle	Pfarrkirche Klüsserath
30.12.2023	Mehring	Liederprojekt „ Schöne Lieder - ich will sie singen (können) ...“	Beginn: 10.00 Uhr, Medardushaus, Kirchstrasse
01.01.2024	Mehring	Neujahrsschießen	Beginn: 14.00 Uhr, Schützenhaus, St. Seb.
03.01.2024	Mehring	Liederprojekt „ Schöne Lieder - ich will sie singen (können) ...“	Beginn: 20.00 Uhr, Medardushaus, Kirchstraße
03.01.2024	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
06.01.2024	Mehring	Glühweinparty	Gasthaus Zur Rebe
07.01.2024	Ensch	Neujahrssingen	Beginn: 18.00 Uhr, Dorfbrunnen
07.01.2024	Pölich	Neujahrsempfang	Beginn: 10.00 Uhr, Kindergarten Pölich
07.01.2024	Schweich	Familiengottesdienst	Beginn: 10.30 Uhr, Pfarrkirche St. Martin



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Vol. 12
SCHWEICH
ZOCKT!
Est. 2016

13. JANUAR 2024

KOSTENFREI

BÜRGERZENTRUM SCHWEICH 15-21 Uhr

**LAN-Spiele
Virtual Reality
iRacing
Minecraft
und mehr!**

Unterstützt durch:

Institut für Medien und Pädagogik e.V.

 Demokratie **leben!**
Partnerschaft für Demokratie
Verbandsgemeinde Schweich

 Demokratie **leben!**
Partnerschaft für Demokratie
Verbandsgemeinde Schweich

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE
Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 441
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT
Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich
Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

WIR SUCHEN DICH:

**MINIJOB IM
JUGENDZENTRUM
SCHWEICH?**

**OFFENER TREFF
SOMMERBÜHNE
SCHWEICH ZOCKT
TRY OUT STAGE
MÄDELSFLOHMARKT**

Bewirb Dich unter:
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
Telefon: +49 6502 9810510





Soziale Dienste

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr, 10.30 - 11.00 Uhr, 11.00 - 11.30 Uhr, 11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr, 10.00 - 10.30 Uhr, 11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination und Soziale Beratung

„Flucht & Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46, 54338 Schweich, Telefon: 0151/25143741

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich. Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Berufliches Bildungszentrum

BeBiz Schweich

der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031, E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Trier-Saarburg

Das Rote Kreuz im Landkreis Trier-Saarburg bietet nachstehende Erste Hilfe Schulungen an:

Rotkreuzkurs

Ein Kurs für alle! Ob für den Führerschein (alle Klassen), Betriebs Helfer oder Trainerschein. Mit diesem Kurs erfüllen Sie die Voraussetzung für alles.

- **Samstag, 06.01.2024 von 08:30 - 16:30 Uhr in Trier**
- **Donnerstag, 11.01.2024 von 08:30 - 16:30 Uhr in Trier**
- **Montag, 22.01.2024 von 08:30 - 16:30 Uhr in Trier**

Fortbildung in Erster Hilfe

Da Ersthelfer selten Gelegenheit haben ihre Kenntnisse und Fähigkeiten anzuwenden, wird eine regelmäßige Fortbildung erforderlich. Diese gewährleistet mehr Sicherheit zur Durchführung aller Maßnahmen, auch in schwierigen Notfallsituationen.

- **Donnerstag, 25.01.2024 von 08:30 - 16:30 Uhr in Trier**

Erste Hilfe am Kind

Speziell für Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter und alle die mit Kindern zu tun haben,

bieten wir Ihnen einen Kurs, um in Notfallsituationen richtig reagieren zu können. Des Weiteren erhalten Sie einen Einblick in die neuesten Kenntnisse im Bereich der Kinder-Notfallversorgung.

- **Samstag, 27.01.2024 von 08:30 - 16:30 Uhr in Trier**

Anmeldungen unter www.bildungswerk.drk.de oder

Telefonisch unter: 0651-97093-32

DRK-Bildungswerk Eifel-Mosel-Hunsrück

Weiterbildung zur Übungsleitung „Gymnastik 55 plus“!

Seit nun fast 50 Jahren bietet das DRK in der Großregion Bewegungsprogramme für ältere Menschen an. Ein regelmäßiges Gymnastikprogramm hält nicht nur körperlich sondern auch geistig fit. Deshalb suchen wir interessierte Personen, die sich ab Juni 2024 zum/zur DRK-Übungsleiter:in im Bereich „Gymnastik 55 plus“ ausbilden lassen.

Die Lehrgänge finden wie folgt statt:

Grundlehrgang: 21.-23.06.24 / 05.-07.07.24

Aufbaulehrgang: 04.-06.10.24 / 11.-13.10.24

Abschlusslehrgang: 24.-26.01.25 / 31.01.-02.02.25

Voraussetzungen zur Teilnahme an der Ausbildung sind körperliche Fitness und Spaß an einer Übungsleitertätigkeit in einer Gruppe.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, so können Sie sich unverbindlich an uns wenden unter 06561-6020-612 oder rita.scheid@bildungswerk.drk.de



Gesundheit

in der Verbandsgemeinde Schweich



Stressworkshop

in Schweich

27.01.2024

9:30-13:00 Uhr

Stress lass nach....

Jeder kennt Stress, doch eine einheitliche Definition fällt oft schwer. Was ist Stress? Wie wird er verursacht? Wie äußert er sich? Wir fühlen uns in unserem Alltag gestresst, doch wie viel dieses Stresses rufen wir selbst hervor?

Oft heißt es: Selbsterkenntnis ist der erste Schritt.

In diesem Sinne soll zunächst ein Verständnis für die Entstehung von Stressreaktionen aufgebaut werden. Genauer beleuchtet wird hierbei der Einfluss eigener Einstellungen und Gedanken – ein wichtiger Ansatzpunkt zur Veränderung.

Zudem ist Stressmanagement auch eine Frage des Zeitmanagements. Daher werden verschiedene Ideen für einen gesunden Umgang mit dieser begrenzten Ressource vorgestellt.

Am Ende des Seminars sind die persönlichen Anforderungen vielleicht nicht weniger geworden, aber wie wir diesen begegnen, lässt sich verändern.

Referentin

Dr. Svenja Dockendorf,
Diplom-Psychologin und
Psychologische Psychotherapeutin





Veranstaltungsort

Niederprümer Hof
Seminarraum (Seiteneingang links am Gebäude)
Hofgartenstraße 26
54338 Schweich

Anmeldung

Anmeldung unter: silvia.engel@trier-saarburg.de
oder telefonisch unter: 0651 715-536 (telefonische
Anmeldung: Dienstag bis Donnerstag, vormittags)
Anmeldeschluss: 22.01.2024
Die Teilnahme ist kostenfrei.

Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass Ihre Daten im Rahmen der o.g. Veranstaltung verwendet und gespeichert werden. Diese Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und eigenes Risiko.

Kontakt

Fachstelle Gesundheitsförderung und
Prävention des Landkreises Trier-Saarburg



Gesundheitsamt Trier-Saarburg

Dr. med. Gabriele Philippi
Paulinstraße 60, 54292 Trier
Mail: gesundheitsfoerderung@trier-saarburg.de
Tel.: 0651 - 715 513

Haus der Gesundheit Trier/Trier-Saarburg e.V.

Paula Ort
Paulinstraße 60, 54292 Trier
Mail: info@hausdergesundheit-trier.de
Tel.: 0651 - 436 22 17

Weitere Informationen und Termine unter
www.hdg-trier.de und www.trier-saarburg.de

Michael Lugert am Kontrabass, Jenny Geibel an der Querflöte und Judith Breiling am Piano (in Vertretung der erkrankten Mitorganisatorin Anja Kehrbäum) und der Geige erklangen die Kinderstimmen doppelt so schön.



Da trauten sich die Erwachsenen erst gar nicht so richtig mitzusingen ... Mit der Flötengruppe sowie Niklas und Luis Christmann an der Cajon begleiteten auch die Kinder selbst zeitweise an Instrumenten. Hanna Klein übernahm spontan die Koordination und das Dirigat, sodass die Kinder sicher durchs Programm kamen. Am Ende des Konzertes blieb sogar noch Platz für den Lehrer/-innenchor, ehe mit der Weihnachtsbäckerei alle Gäste eingeladen waren, auf dem Kirchvorplatz bei Waffeln und Punsch den Abend ausklingen zu lassen. Durch die von der Pfarrei und dem Gewerbeverein zur Verfügung gestellten Weihnachtsmarktbuden kam echte Adventsstimmung auf. Bei Frau Rieger entstandene Basteleien sowie im DaZ-Kurs gebackene Plätzchen waren ein Verkaufsschlager, und auch die Würstchen waren schnell ausverkauft. Ein herzlicher Dank gilt dem Förderverein für die vorzügliche Bewirtung sowie dem Team der Musiklehrer/-innen für die Organisation dieses schönen Starts ins zweite Adventswochenende!



FSJ an der Grundschule am Bodenländchen Schweich/ der Frida Kahlo-Grundschule Schweich



alter Standort am Bodenländchen
Foto: Christina Steinmetz



neuer Standort
Frida-Kahlo-Grundschule

Du bist zwischen 17 und 26 Jahre alt, willst deine Interessen an Kinder weitergeben, dich im Bereich Pädagogik/Schule ausprobieren und bist verrückt genug, mit uns zusammenarbeiten zu wollen? **Dann bewirb dich ab sofort für ein FSJ an unserer Ganztags-schule!**
www.fsj-ganztagschule.de



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Bodenländchen 2; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
E-Mail: s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de
Zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwien, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Tritthenheim

Grundschule Schweich

Adventskonzert begeistert

Volles Haus, Gänsehautmomente und viele glückliche Gesichter: Das Adventskonzert, in diesem Jahr als offenes Singen in der Pfarrkirche St. Martin Schweich veranstaltet, war wieder ein voller Erfolg. Stolze Kinder sangen in unterschiedlichen Gruppierungen altbekannte Advents- und Weihnachtslieder, aber auch neue Stücke kamen zur Aufführung. Wundervoll musikalisch begleitet von

Wir können **zum 1. April oder zum 1. August** noch Unterstützung gebrauchen bei

- Aufsichten in den Pausen/beim Mittagstisch;
- der Begleitung von Gruppen zu Sportturnieren, Ausflügen, Projekten;
- der Hausaufgabenbetreuung;
- der Förderung im laufenden Unterricht;
- der Erweiterung unseres AG- und Projekt-Angebots.

Du erfährst Betreuung und Begleitung durch Lehrkräfte und PFs der Schule sowie den Träger der Maßnahme, das Kulturbüro Rheinland-Pfalz.

Für weitere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung unter der Telefonnummer 06502-5529 oder per Mail: info@gs-schweich.de bzw. im Netz: www.gs-schweich.de

Wir freuen uns über deine Bewerbung!



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Jobcenter Trier-Saarburg

vom 27.12.23 bis 29.12.23 geschlossen

Das Jobcenter Trier-Saarburg ist vom 27.12.2023 bis 29.12.2023 geschlossen. Eine telefonische Erreichbarkeit in dieser Zeit ist unter der 0651-2057200 gegeben.

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweis

Weihnachtsralle im Meulenwald - Eine digitale Weihnachtsralle für die ganze Familie

Hilf Waldwichtel Meuli während eines Spaziergangs auf der Suche nach Weihnachtsschmuck für sein Wurzelhaus und teste dein Wissen über den Wald und die Weihnachtszeit. Seit dem 2. Adventswochenende 2023 bis 07. Januar 2024, Start jederzeit ab dem Forstamt Trier. Weitere Infos unter www.trier.wald.rlp.de

Kassenärztliche Vereinigung Rheinland-Pfalz

Hinweise zum Ärztlichen Bereitschaftsdienst zwischen den Jahren

Viele Arztpraxen nutzen die Zeit zwischen den Jahren, um Urlaub zu machen. Daher ist währenddessen mit einem erhöhten Patientenaufkommen im Ärztlichen Bereitschaftsdienst zu rechnen. Dazu gibt die Kassenärztliche Vereinigung Rheinland-Pfalz folgende Hinweise:

- Haben Arztpraxen urlaubsbedingt geschlossen, ist per Aushang oder auf dem Anrufbeantworter eine Vertretungspraxis in der näheren Umgebung genannt. Sollten Sie akut erkrankt sein, ist diese Vertretungspraxis Ihre erste Anlaufstelle.
- Der Ärztliche Bereitschaftsdienst unterstützt zusätzlich. Auf der Website www.116117.de sind ab dem 22. Dezember die erweiterten Öffnungszeiten der Ärztlichen Bereitschaftspraxen in Rheinland-Pfalz vom 23. bis 31. Dezember veröffentlicht.
- Falls Sie an oder um die Feiertage akut, aber nicht lebensbedrohlich erkranken und medizinische Hilfe benötigen, wählen Sie bitte zunächst die kostenfreie Telefonnummer 116117. Der Patientenservice ist rund um die Uhr erreichbar – wie Auswertungen zeigen, generell am besten in der Zeit bis 8 Uhr und wieder ab 14 Uhr. Speziell in der letzten Dezemberwoche ist aufgrund der Feiertage und dem Urlaub vieler Praxen jedoch auch in diesen Zeiträumen mit längeren Wartezeiten bis zur Entgegennahme des Anrufs zu rechnen. Bei Anruf erhalten Sie durch medizinisch qualifiziertes Personal zunächst eine medizinische Ersteinschätzung Ihrer Beschwerden. Bei Bedarf meldet der Patientenservice 116117 Sie bei der nächstgelegenen Ärztlichen Bereitschaftspraxis an oder veranlasst einen Hausbesuch. In Notfällen gilt wie immer: Alarmieren Sie den Rettungsdienst unter 112.
- Um die Praxen und den Ärztlichen Bereitschaftsdienst zwischen den Jahren zu entlasten, stellen Sie sicher, dass Sie benötigte Medikamente in ausreichender Menge zu Hause haben. Ist vorzusehen, dass Sie zwischen den Jahren nicht arbeitsfähig sind, sollten Sie sich für diesen Zeitraum vor Weihnachten von Ihrer regulären Praxis krankschreiben lassen.
- Weitere Informationen unter www.kv-rlp.de/877074



Kindergärten

KiTa St. Laurentius Trittenheim

Weihnachtungswünsche



Ein turbulentes Jahr mit vielen wunderschönen Erlebnissen aber auch schwierigen Zeiten geht zu Ende. Wir möchten uns bei allen Menschen bedanken, die uns im Laufe des Jahres auf unterschiedlichste Weise unterstützt haben.

Die Kinder und Erzieherinnen der KiTa Trittenheim wünschen Ihnen allen ein wunderschönes, gesegnetes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das neue Jahr 2024.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Große Freude über deutsche Staatsbürgerschaft
- Schüler:innen für MINT begeistern

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Redaktionsschlussvorverlegung

KW 52 Weihnachtswoche

Ausgabe entfällt

KW 01 Neujahr

auf Freitag, 29.12.2023

08:00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Fünfseenblick wieder geöffnet!

Pünktlich zu den Weihnachtstagen lädt unser Aussichtsturm Fünfseenblick wieder zur Fernsicht über die schöne Mosellandschaft ein.

Nach dem der Turm vor 2 Jahren wegen Standsicherheitsbedenken gesperrt werden musste, hat sich viel getan.

Die Ortsgemeinde Detzem hat Dank der finanziellen Unterstützung durch den Solidarfond der Verbandsgemeinde, der Nachbargemeinde Mehring sowie der großzügigen Spendenbereitschaft zahlreicher Bürgerinnen und Bürger sowie heimischer Firmen die Sanierung angestoßen.

Die Substanz des Turms wurde im Vorfeld von einem Statiker überprüft und für gut befunden, so dass darauf basierend ein Sanierungskonzept erstellt wurde. Neben dem Austausch defekter Holzbauerteile wurden auch zahlreiche statische Verbindungen erneuert und ergänzt.

Für die Unterstützung bei der nicht ganz alltäglichen Baumaßnahme möchten wir uns bei den beteiligten Gewerken, dem beteiligten Ingenieurbüro sowie der Bauabteilung der Verbandsgemeinde bedanken.

Die öffentliche Einweihung des Fünfseenblicks wird im kommenden Frühjahr erfolgen.

Detzem, 18.12.2023

*Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin
Tobias Lorenz, 1. Beigeordneter*

Frohe Weihnachten

und einen guten Start ins Jahr 2024...

... das wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern der Ortsgemeinde Detzem. Feiern sie im Kreise ihrer Familien und Freunde ein besinnliches und fröhliches Weihnachtsfest!

Der Jahreswechsel ist auch immer der Zeitpunkt, Revue passieren zu lassen und Danke zu sagen. Danke, an meine Ratsmitglieder und Beigeordneten, die sich übers Jahr für das Wohl der Gemeinde einsetzen und mich unterstützen.

Danke an die Gemeindefreier, die dafür sorgen, dass unser Ort gepflegt wird und alles rundläuft. Danke an das Kita-Team, die auch in turbulenten Zeiten die Kleinsten in der Gemeinde betreuen, unterstützen und fördern.

Danke an die Vereine, die das Dorfleben aufrecht halten und für den Zusammenhalt im Dorf sorgen.

Danke an alle, die ehrenamtlich, manchmal auch ohne darüber zu reden, im Großen und Kleinen tätig sind.

Oft sind es die Kleinigkeiten, die das Leben schöner machen und den Mitmenschen Freude bereiten.

Ihnen allen wünsche ich ein guten Start ins Jahr 2024!

Detzem, 18.12.2023

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Sternsingeraktion am Dreikönigstag

Ich erinnere an die Sternsingeraktion am Samstag, den 06.01.2024 ab 9 Uhr. Interessierte Kinder und Jugendliche können am **Donnerstag, den 04.01.2024 um 17 Uhr ins Bürgerhaus** kommen und werden mit den Sternsingerkostümen ausgestattet.

Ensch, 08.12.2023

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



**Ortsgemeinde
Ensch**

Adeste Fideles - das Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Sankt Martin

**Wir laden Sie ganz herzlich ein, am Dienstag,
den 26.12.2023 ab 17:00 Uhr, das festliche
Weihnachtskonzert zu besuchen.**

Liebe Enscher Mitbürger:innen,

das Konzert wird gestaltet von der Martinusgruppe Enschede, der Winzerkapelle Enschede und dem Jugend-Projekt-Orchester Enschede - Mehring. Das festliche Konzert findet, wie immer, in unserer Pfarrkirche statt. Gönnen Sie sich eine bewusste Pause und lassen sich von den wunderbar dargebotenen Chor- und Orchesterwerken entführen. Nach dem Konzert ist für das leibliche Wohl u.a. mit Glühwein, Tee, verschiedenen Weinen, Würstchen, usw. bestens gesorgt.

**Save
the date !**



Gemeinsam für Enschede!

Winzerkapelle Enschede

**Matthias Otto · Bürgermeister in Enschede
buergermeister@ensch.de · www.ensch.de**

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch am 27.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Matthias Otto und in Anwesenheit von Schriftführer Christian Görg findet am 27.11.2023 im Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Ensch eine Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

- Für die Begleitung des Umbaus der KiTa Köwerich-Ensch wurden von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich (Fachbereich 2
- Hochbau-) Gebühren in Höhe von 13.759,46 Euro in Rechnung gestellt, die zu 1/3 von der Ortsgemeinde Ensch zu zahlen sind.
- Für die Oberflächenentwässerung werden von den VG-Werken 0,56 Euro / qm berechnet. Der Ortsgemeinde Ensch wurde eine Abschlagszahlung in Höhe von 11.300 Euro in Rechnung gestellt.
- Die Winzerkapelle Ensch und das Jugendprojektorchester Ensch-Mehring haben den Zuschlag für die Ausrichtung des Familienfests der Verbandsgemeinde an Christi Himmelfahrt (09.05.2023) erhalten
- Der Seniorennachmittag soll am Sonntag, den 25.02.2024 stattfinden.

2. Umgang mit Schäden und Mängeln beim Glasfaserausbau

Von den Ratsmitgliedern wird nochmals Kritik an den Arbeiten der Deutschen Glasfaser und deren Subunternehmen Geodesia geäußert. Neben Mängeln im öffentlichen Bereich sind auch einige Arbeiten auf privaten Grundstücken nicht fachgerecht ausgeführt worden. Hierzu teilt Ortsbürgermeister Otto mit, dass private Haushalte bis zum 15.12.2023 die Möglichkeit haben, festgestellte Mängel bei der Gemeinde anzuzeigen. Die Bekanntmachung des Termins erfolgte im Amtsblatt.

Herr Steffes von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich informiert die Ratsmitglieder über die nicht korrekt verlegten Leitungen. Die Glasfaserleitungen wurden nicht in der vorgeschriebenen Tiefe verlegt. Es sind deshalb jedoch keine negativen Auswirkungen zu befürchten, da Glasfaserkabel nicht frostsicher verlegt werden müssen. Herr Steffes teilt weiterhin mit, dass eine generelle Gewährleistungspflicht von 5 Jahren durch die Deutsche Glasfaser besteht. Sollte es bei späteren Baumaßnahmen aufgrund der zu geringen Tiefe zu Problemen kommen, muss die Deutsche Glasfaser die Kabel auf eigene Kosten tiefer verlegen.

Da keine weiteren Nachteile zu erwarten sind und um weitere bauliche Verzögerungen zu vermeiden, verständigt sich der Rat darauf, dass die Kabel in der aktuell verlegten Tiefe verbleiben sollen.

Die Endabnahme durch die Verbandsgemeinde Schweich wird erst erfolgen, wenn alle Pflaster- und Asphaltflächen in ordnungsgemäßen Zustand gebracht und mit Lastplattendruckversuchen die erforderliche Verdichtung nachgewiesen wurde.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, dass die verlegten Glasfaserkabel in der aktuell verlegten Tiefe verbleiben sollen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

3. Sachstand Fortschreibung Dorferneuerungskonzept

Ortsbürgermeister Otto informiert die Ratsmitglieder über den Sachstand des Dorferneuerungskonzeptes. Während die Dorfmoderation als Erfolg zu werten war und viele Aktivitäten und Engagement hervorgebracht hat, war das Dorfgespräch zum Abschluss der Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes nur schwach besucht. Hier hätte die Gelegenheit bestanden, für die vielen Projektvorschläge die Priorisierung festzulegen. Ortsbürgermeister Otto stellt den Ratsmitgliedern die Auswertung der Priorisierung vor. Demnach haben die Sanierung des Bürgerhauses inkl. des Außenbereichs sowie die Aufwertung des Außenbereichs der Grillhütte die höchste Priorität.

Ortsbürgermeister Otto weist darauf hin, dass Aufgrund der geringen Anzahl der abgegebenen Stimmen das Ergebnis nicht repräsentativ ist.

Der Rat verständigt sich darauf, dass Dorferneuerungskonzept nochmals publik zu machen. Um möglichst viele Bürgerinnen und Bürger zu erreichen, wird ein Beiblatt für das Amtsblatt vorgeschlagen, auf dem die Bürgerinnen und Bürger ihre Vorschläge abgeben können. Auf dem Beiblatt könnte zusätzlich ein QR-Code angegeben werden. Dieser soll die Möglichkeit bieten, Vorschläge direkt auf der Homepage abzugeben. Desweiteren könnte bei anderen

Veranstaltungen im Ort auf das Dorferneuerungskonzept aufmerksam gemacht werden (z. B. beim Seniorennachmittag).

Es wird darauf hingewiesen, dass die Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes für weitere Fördergelder nötig ist. Auch private Haushalte könnten hierdurch Zuschüsse erhalten.

Bezüglich der Sanierung des Bürgerhauses wurde angeregt, mit einer Universität / Fachhochschule Kontakt aufzunehmen. Hier könnte im Rahmen einer Projektarbeit von den Studierenden ein Konzept für die Bürgerhaussanierung entwickelt werden. Hierdurch könnte die Gemeinde kostengünstige Lösungsansätze und Ideen erhalten. Ortsbürgermeister Otto wird diesbezüglich mit Frau Scholtes Kontakt aufnehmen, die diese Ideen im Rahmen der Dorfmoderation vorgeschlagen hatte. Weiter wird vereinbart, sich im Januar im Rat nochmal zu beraten, um eine Priorisierung für die Sanierung des Bürgerhauses festzulegen. Ortsbürgermeister Otto stellt klar, dass eine Erweiterung des Feuerwehrhauses durch die Verbandsgemeinde nicht zu erwarten ist und die Bürgerhaussanierung damit komplett durch die Ortsgemeinde zu finanzieren wäre.

4. Standsicherheitsprüfungen Grabmäler

Die Prüfung der Grabmäler erfolgte bisher durch Herrn Ortsbürgermeister Otto selber. Die Prüfung soll in Zukunft durch eine Firma erfolgen.

Ortsbürgermeister Otto informierte die Ratsmitglieder darüber, dass ein Angebot für das Prüfen von Grabmälern in Höhe von 0,69 € pro Grabmal vorliegt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die Auftragsvergabe für das Prüfen von Grabmälern an den Grabsteininspektor Pascal Mähringer aus Dichtelbach zum Preis von 0,69 € pro Grabmal.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

5. Bürgerhaus

5.1. Austausch Kühlschranks

Im Ortsgemeinderat wird über die Anschaffung eines neuen Kühlschranks für das Bürgerhaus beraten. Aktuell liegt ein Angebot für einen größeren Kühlschrank über 880 € vor. Vor der Anschaffung soll allerdings geprüft werden, wie hoch der Stromverbrauch des sich aktuell in Gebrauch befindlichen Kühlschranks ist. Parallel dazu soll noch ein Angebot für einen Kühlschrank in der Größe des momentan verwendeten Kühlschranks eingeholt werden. Sobald diese Informationen vorliegen, soll erneut darüber beraten werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt den Tagesordnungspunkt zu vertagen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

5.2. Schließanlage

Ortsbürgermeister Otto informiert die Ratsmitglieder, dass die Schlüsselkarte, die für das Nachmachen von Schlüsseln benötigt wird, schon seit Jahrzehnten nicht mehr auffindbar ist. Die Kosten für ein elektronisches Schließsystem lägen bei ca. 300 Euro pro Schloss. Eine weitere Möglichkeit wäre der Einbau von einfachen Schlössern. Vorab soll jedoch geprüft werden, ob eine neue Schlüsselkarte für die aktuelle Schließanlage besorgt werden kann.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt den Tagesordnungspunkt zu vertagen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

6. Beleuchtung Buswartehallen

Der Ortsgemeinderat verständigt sich darauf, die Beleuchtung der Bushaltestelle bei der Verbandsgemeinde neu anzufordern. Sobald ein neues Angebot vorliegt, soll erneut darüber beraten werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt den Tagesordnungspunkt zu vertagen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

7. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2023 - 2027

Ortsbürgermeister Otto erläutert dem Rat den Investitionsplan. Der Entwurf des Investitionsplans für den Planungszeitraum 2023 – 2027 liegt dem Gemeinderat vor. Der Investitionsplan ist jährlich an die Entwicklung anzupassen und fortzuschreiben. Er ist die Grundlage für die Erstellung des Haushaltsplanes. Der Rat stellt hierzu keine weiteren Fragen.

Beschluss:

Der Rat beschließt den Investitionsplan für die Jahre 2023 – 2027 wie vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

8. Jahresabschluss zum 31.12.2022

8.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Ferdinand Kremer, teilt mit, dass in der Sitzung am 26.10.2023 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2022, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde Ensch.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 7.205.468,81 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 26.690,14 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 5.051.343,92 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2022 um 26.690,14 € verringert.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 80.631,43 € auf 7.205.468,81 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 15.903,58 € auf 247.355,50 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2022 um 12.657,62 € auf 183.207,13 € verringert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Ensch die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2022 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Ensch beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

8.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Der Vorsitz wird von dem ältesten anwesenden Ratsmitglied, Herr Ferdinand Kremer, übernommen.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Ensch vor, dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten – soweit diese einen eigenen Geschäftsbereich leiten oder den Ortsbürgermeister vertreten haben – die Entlastung zu erteilen. Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Ensch zuständig ist, bedürfen neben dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung des Ortsgemeinderates Ensch.

Beschluss:

Dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Die vom Beschluss betroffenen Personen haben gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 6 Befangen: 2

9. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Ortsgemeinde Ensch hat von der Festgemeinschaft Ensch am 17.11.2023 eine Spende in Höhe von 6.000,00 € erhalten. Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde soll die Spende für den Spielplatz und das Bürgerhaus verwendet werden. Die Anschaffung eines neuen Spielgerätes für den gemeinschaftlichen Spielplatz verwendet werden.

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
17.11.2023	Festgemeinschaft Ensch	54340 Ensch	6.000,00 €	Maßnahmen in der Ortsgemeinde: Bürgerhaus, Spielplatz

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Ensch beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

10. Verschiedenes

- Die Hochwassergefahrenkarte ist nicht mehr aktuell. Dies wurde bereits öfter im Rat angesprochen. Ortsbürgermeister Otto setzt sich diesbezüglich mit dem zuständigen Ministerium in Verbindung.
- Im Rat wurde sich nach dem aktuellen Stand des Wanderweges „Seitensprung Extratour Zitronenkrämerkreuz“ erkundigt. Ortsbürgermeister Otto teilte mit, dass der Wanderweg im Frühjahr neu zertifiziert wird. Bis zu diesem Zeitpunkt sollen die Ausbesserungen des Wanderweges abgeschlossen sein.
- Aus dem Rat wurde mitgeteilt, dass die Servicestelle für Wohnmobile am Friedhof als ungünstig angesehen wird. Insbesondere bei Beerdigungen würden die Wohnmobile als störend empfunden. Es wurde über einen neuen Stellplatz diskutiert. Die Suche nach einem neuen, geeigneteren Stellplatz erwies sich allerdings als schwierig. Alternativ soll geprüft werden, ob ein Sichtschutz zum Friedhof hin installiert werden kann. Im Jahr 2023 wurden ca. 1.000 € durch die Servicestelle eingenommen.
- Für den Weihnachtsbaumverkauf am 3. Advent wurden organisatorische Dinge besprochen.

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Im nicht öffentlichen Sitzungsteil werden folgende Beschlüsse gefasst.

TOP 2 Grundstücksangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat beschließt diese nochmal zu prüfen.

TOP 3 Veranstaltungangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat befürwortet die Neukonzeptionierung.

TOP 4 Vertragsangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Abschluss eines Nutzungsvertrages zu.

**Fell**

- Alfons Rodens
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- nach tel. Vereinbarung

Sternenwanderung**zum Wegekreuz am Fellerbergerweg am Samstag, den 23. Dezember 2023**

Am **Samstag, den 23. Dezember 2023** treffen wir uns wieder zur Sternenwanderung zum Wegekreuz am Fellerbergerweg. Treffpunkt und Abmarsch ist um **20.00 Uhr** an der Spielesbrücke. Wanderzeit zum Wegekreuz wird etwa eine Stunde sein. Diese Sternenwanderung ist zur Erinnerung an die Magd mit dem Kind, die einen Tag vor Heiligabend oder am Heiligabend an der Stelle beim Wegekreuz ihr junges Leben lassen musste und zum Gedenken an alle Sternenkinder.

Hierzu lade ich alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, Kinder und Jugendliche von Fell und Fastrau und der ganzen Verbandsgemeinde herzlich ein. Bringt bitte - wer möchte - Kerzen, Fackeln, Laternen oder andere Lichtquellen mit. Ich freue mich, wenn wieder viele an der Sternenwanderung teilnehmen.

*Euer Valentin Krämer
Fell, den 07. Dezember 2023
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister
Ortsgemeinde Fell*

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Fell hat in seiner Sitzung am 14.12.2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2021 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2021 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 17.246.930,60 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 855.830,15 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 8.541.285,68 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2021 um 872.220,15 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich gegenüber dem Vorjahr um 1.473.249,92 € auf 17.246.930,60 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 206.944,38 € auf 2.667.606,61 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2021 um 168.604,80 € auf 2.208.162,36 € erhöht.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2021 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 08.01.2024 bis einschließlich 16.01.2024 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Fell, den 14.12.2023

Ortsgemeinde Fell

gez. Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Viele Besucher auf dem Föhrener Weihnachtsmarkt 2023

Trotz Regen am Weihnachtsmarktwochenende reger Besuch

Die weihnachtliche Atmosphäre der Markthütten inmitten von Lichterglanz und Düften hat die zahlreichen Besucherinnen und Besucher magisch angezogen. Davon konnte auch der Regen und das eher für die Jahreszeit zu warme Wetter die Besucher nicht abhalten. Sich mit Freunden zu treffen, um einen Glühwein oder Winterpunsch zu trinken, Crêpes, Krumperschniedchen oder eine Bratwurst zu essen und bei einem Bummel an den weihnachtlich geschmückten Ständen mit handgefertigter Kunst ein Weihnachtsgeschenk zu kaufen waren gute Gründe, den kleinen, stimmungsvollen Weihnachtsmarkt mit seinem natürlichen Ambiente zu besuchen.



Dabei erklangen weihnachtliche Lieder von Norbert Olk, der Bläsergruppe des Musikvereins Meulenzwald und des Gesangsvereins Föhren. Kinder der Schautanzgruppe zeigten mit ihren Tänzen ihr Können. Dafür beschenkte der Nikolaus die kleinen Gäste des Weihnachtsmarktes. Die Standbetreiber und die verantwortlichen Ausrichter, der Heimat- und Kulturverein und die Ortsgemeinde Föhren, blicken zufrieden auf den Ablauf des diesjährigen Weihnachtsmarktes. Die Ortsgemeinde bedankt sich für die gute Kooperation mit dem Heimat- und Kulturverein, die sich hier ehrenamtlich

besonders einbringen. Danke an alle Mitwirkenden, Besucher und Unterstützer unseres Weihnachtsmarktes. Das Geschehen ist in Bildern festgehalten und Interessierte können diese gerne auf der Homepage der Gemeinde Föhren einsehen.



Föhren, 18.12.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Sanierungsmanagement

ORTSGEMEINDE FÖHREN



Gemeinsam mit Ihnen hat die Ortsgemeinde Föhren ein erfolgreiches Integriertes Quartierskonzept für die Zukunft entwickelt. Dieses findet im nächsten Schritt seine Umsetzung.

Gerne unterstützen wir Sie bei der Modernisierung und Werterhaltung Ihrer Immobilien. Einen Termin für eine Beratung können Sie über ein Buchungssystem reservieren. Den dazugehörigen QR-Code finden Sie direkt unter dem Text. Des Weiteren können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de über den Reiter „Klima“ und dann auf „Erstberatung energetische Sanierung“ für einen Beratungstermin eintragen

Für ein lebendiges und lebenswertes Quartier braucht es Menschen, die es selbst mitgestalten wollen.



KOSTENLOSE BERATUNG!

Mit diesem QR-Code kommen Sie zur Terminbuchung für Ihre kostenlose Erstenergieberatung.

▶ www.gemeinde-foehren.de

Ihr Ansprechpartner für Ihre Erstenergieberatung

Thomas Rünneburger
▶ energie@gemeinde-foehren.de



Vorweihnachtliche Stimmung für Jung und Alt

In diesem Jahr haben Kinder und Erwachsene in Föhren den Nikolaus in mehreren Einsätzen erleben können. Wer wollte, konnte einen Besuch des Nikolauses am Nikolausabend über die Föhrener Pfadfinder Don Bosco buchen und so den Nikolaus im Wohnzimmer bei der Familie haben.

Zudem war der Weihnachtsmann wieder mit seinem Gefährt durch die Straßen von Föhren gezogen. Der leuchtende Wagen im Weihnachtsglanz mit dem strahlenden fröhlichen Weihnachtsmann, begleitet von leise klingenden Nikolausliedern. Am Sonntag am ersten Adventswochenende im Dezember, ist der Nikolaus wie auch in den Vorjahren in Föhren am Flugplatz gelandet und hat Groß und Klein begrüßt.

Auch am Weihnachtsmarkt war der Nikolaus zu Besuch. Für die ältere Generation gab es Kaffee und Süßes sowie Herzhaftes, also etwas für Leib und Seele, in einem gemütlich und adventlich stimmungsvoll hergerichteten Ambiente, zum einen bei den Frauen des Liedernachmittags Lebendiges Föhren der Ortsgemeinde und zum anderen beim Seniorenteam der Pfarrei Föhren. Hat Norbert Olk mit Stimme und Gitarre den Ton beim Liedernachmittag angegeben, so hat dies beim Seniorennachmittag der Gesangverein Föhren übernommen.

Vorgetragene Gedichte und Erzählungen haben jeweils den Hauch des Winters und der Adventszeit spüren lassen.

Vielen Dank an alle Akteure, euch ist es gelungen, die Herzen der Menschen zu erreichen, ein Gefühl der Wärme und Verbundenheit zu geben und die Freude der Weihnachtszeit gemeinsam zu teilen.

Föhren, 18.12.2023
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Klüsserath

■ Norbert Friedrich
■ 0171 1907722
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Erinnerung Abgabetermin:

Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2023

Die Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldungen und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung können noch bei der Gemeindeverwaltung während der Sprechstunden oder während der Öffnungszeiten der Tourist Information / Post-Partnerfiliale abgeholt werden. Die Meldevordrucke sind auch im Internet unter www.lwk-rlp.de abrufbar. **Die Meldungen müssen spätestens zum 15. Januar 2024** bei der zuständigen Gemeinde-, Verbandsgemeinde- bzw. Stadtverwaltung oder direkt bei der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz eingegangen sein. Im Weininformationsportal www.wip.lwk-rlp.de ist auch eine Online-Abgabe möglich.

Klüsserath, den 17. Dezember 2023
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Weihnachtsbaumverkauf

Die letzte Gelegenheit einen frischen Baum zu schlagen gibt es am Freitag, den 22.12. von 14-16 Uhr in der Kultur „dünnen Bäumen“. Anfahrt über Motocross-Strecke, von Klüsserath aus kommend links abbiegen, von Fuchsberg, Neumagen bzw Rivenich kommend hinter der Motocross- Strecke rechts abbiegen. Von dort ca 1 km bis zur Fläche. Bitte Handsäge mitbringen.

Düpre, Förster



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:30 - 20:00 Uhr

Neues Insektenhotel

In Zusammenarbeit mit unseren Gemeindearbeitern hat unsere Seniorengruppe auf der Bernhard-Becker-Freizeitanlage ein neues Insektenhotel errichtet.



v.l.n.r. Erich Schuh, David Petruch, Horst Leclair, Dietmar Jonas
(es fehlen Rainer Pelkner und Reinhard Winkel)

Ich danke allen Beteiligten und besonders unseren Senioren herzlich für die zahlreichen geleisteten Stunden; nicht nur am Insektenhotel, sondern auch im Rahmen ihres gesamten Engagements für die Verschönerung und Gestaltung unseres Ortes das ganze Jahr über!

Kenn, 18.12.2023
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Köwerich

■ Elmar Schlöder
■ 06507 7039034
■ buergermeister@koewerich.de
■ www.koewerich.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ skype: og.koewerich

Sprechstunde in der KW 52

In der Kalenderwoche 52 findet die Sprechstunde mit Ortsbürgermeister Elmar Schlöder am **Freitag, den 29.12.2023 von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr** statt. Ich bitte um Beachtung.

Köwerich, 17.12.2023
Carina Regnery, Beigeordnete

Weinanstellung für

„Weiberdonnerstagsparty“ im Jugendheim

Im letzten Jahr hatten wir eine kleine, ausgelassene Feier im Jugendheim für alle Kewia Bocken. Es gab für diesen tollen Abend sehr viele Getränkesspenden - dafür nochmal vielen Dank! Da - laut verschiedener Aussagen - eine „Weiberdonnerstagsparty“ auf dem Hoach noch fehlen würde, wird es in diesem Jahr eine **öffentliche** Veranstaltung im Jugendheim geben! Deshalb bitte ich die Köwericher Winzer für diese Veranstaltung Weine anzustellen. Alle Rebsorten, sowie Weine aller Qualitäts- und Geschmacksstufen sind willkommen. Eine Flasche pro Sorte ist ausreichend und bis **zum 07.01.2024** bei Thomas Krämer unter Angabe des Verkaufspreises abzugeben. Ich freue mich auf eine abwechslungsreiche Weinkarte & bedanke mich im Voraus.

Köwerich, 15.12.2023
Carina Regnery, Beigeordnete



Leiwen

■ Sascha Hermes
■ 06507 3378
■ buergermeister@leiwen.de
■ www.leiwen.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
und nach Vereinbarung

Vorankündigung

Termin Neujahrsempfang 07.01.2024

Die Gemeinde Leiwen wird am 07.01.2024 ab 15:00 Uhr zu einem Neujahrsempfang einladen. Weitere Infos im nächsten Amtsblatt.

Leiwen, 18.12.2023
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Egner
 ■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
 ■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
 nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Manfred Wagner
 ■ 06502 1364
 ■ buergermeister@longuich.de
 ■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
 Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Bürgersprechstunde

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
 die nächste Bürgersprechstunde findet am **Mittwoch, den 10.01.2024 von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr** statt. Unter den Kontaktdaten der Gemeinde (Tel. 06502 1364 bzw. E-Mail: buergermeister@longuich.de) bin ich für Sie wie gewohnt erreichbar. Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2024!

Longuich, 15.12.2023
 Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Brennholzverkauf 2024

Ab sofort liegen die Brennholzbestellscheine im Gemeindebüro Longuich bzw. auf der Homepage der Gemeinde als Download bereit. Alternativ kann der Bestellzettel auch auf Anfrage via E-Mail zugeschickt werden. E-Mail: julian.thiebes@wald-rlp.de. Der Rücklauf wird an folgende Adresse erbeten: Kratzenhof 2, 54340 Longuich bzw. digital an oben genannte E-Mailadresse. Das Brennholz wird im Festmetermaß aufgemessen und verkauft. Der Preis pro Festmeter Buche/Eiche, in langer Form am Weg beträgt 60 € inkl. MwSt. Wer im Gemeinewald Brennholz aufarbeitet, muss die persönliche Schutzausrüstung tragen (Hose, Helm, Schuhe) und im Besitz des sog. Motorsägen-Führerscheins sein. **Bestellungen werden nur von Einwohnern von Longuich/L.-Kirsch angenommen. Das Brennholz ist nur für den Verbrauch im eigenen Haushalt vorgesehen.** Um Rücklauf wird spätestens **bis zum 31.01.2024** gebeten

Longuich, 15.12.2023
 Julian Thiebes, Revierförster
 Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

IV. Nachtragsatzung zur Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren der Ortsgemeinde Longuich vom 01.01.2024 (Friedhofsgebührensatzung)

Der Gemeinderat Longuich hat am 08.12.2023 aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und der §§ 2 Abs. 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende IV. Nachtragsatzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren (Friedhofsgebührensatzung) beschlossen, welche hiermit veröffentlicht wird:

§ 1

Allgemeines

Die der Friedhofsgebührensatzung beigefügte Anlage wird geändert. (siehe Anlage)

§ 2

Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.
 (2) Gleichzeitig tritt die Anlage zur Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren vom 01.01.2023 (III. Nachtrag) außer Kraft.

Longuich, den 12.12.2023
 Ortsgemeinde Longuich
 gez. Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Anlage zur Friedhofsgebührensatzung

I. Reihengrabstätten

1. Überlassung einer Reihengrabstätte an Berechtigte nach § 13 der Friedhofssatzung
 - a) bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 155,00 €
 - b) bei Erdbestattungen vom vollendeten 5. Lebensjahr ab
 - ba) in Grabfeldern mit besonderen Gestaltungsvorschriften 310,00 €
 - bb) in Grünfeldern (inkl. Namensplatte) 2.585,00 €
2. Überlassung einer Urnenreihengrabstätte an Berechtigte nach Nr. 1
 - a) auf dem Urnengräberfeld mit bes. Gestaltungsvorschriften 200,00 €
 - b) auf dem Urnengräberfeld für Grünfeldbestattungen (inkl. Namensplatte) 1.335,00 €

II. Gemischte Grabstätten

- a) Verleihung eines Nutzungsrechts an Berechtigte nach § 13a der Friedhofssatzung je zusätzliche Asche 200,00 €
- b) Verlängerung des Nutzungsrechts der bestehenden Grabstätte für die weitere Beisetzung je angefangenes Jahr 12,40 €

III. Verleihung von Nutzungsrechten an Wahlgrabstätten

- 1a) Verleihung des Nutzungsrechts an Berechtigte nach § 14 der Friedhofssatzung für (Nutzungszeit 25 Jahre)
 - aa) eine Einzel-Erdgrabstätte 615,00 €
 - bb) eine Doppel-Erdgrabstätte 1.230,00 €
 - cc) jede weitere Erdgrabstätte 615,00 €
- 1b) Verlängerung des Nutzungsrechts nach Buchstabe 1a) bei späteren Bestattungen je Jahr für
 - aa) eine Einzel-Erdgrabstätte 24,60 €
 - bb) eine Doppel-Erdgrabstätte 49,20 €
 - cc) jede weitere Erdgrabstätte 24,60 €
- 1c) Für die Wiederverleihung des Nutzungsrechts nach Ablauf der ersten Nutzungszeit werden die gleichen Gebühren wie nach Ziffer III, Buchstabe 1a) erhoben.
- 2a) Verleihung des Nutzungsrechts an einer Urnenwahlgrabstätte für die Dauer der Nutzungszeit von 25 Jahren auf dem Urnengräberfeld mit bes. Gestaltungsvorschriften
 - aa) für die 1. Beisetzung 300,00 €
 - bb) für jede weitere Beisetzung (Asche 2-4) je 150,00 €
- 2b) Verlängerung des Nutzungsrechts nach III, 2a) bei späteren Bestattungen ohne Rücksicht auf die Anzahl der Bestattungen je angefangenes Jahr 10,00 €
- 2c) Für die Wiederverleihung des Nutzungsrechtes nach Ablauf der ersten Nutzungszeit werden die gleichen Gebühren wie nach Ziffer II, Buchstabe 2a) erhoben.

IV. Ausheben und Schließen der Gräber

- Für das Ausheben und Verfüllen von Grabstätten werden erhoben:
- für eine Sargbestattung von Personen bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 530,00 €
 - für eine Sargbestattung ab vollendetem 5. Lebensjahr 640,00 €
 - für eine Urnenbeisetzung 100,00 €

Eventuelle Zusatzleistungen:

- Gestellung Verschalung 40,00 €
- Gestellung Laufrost 40,00 €
- Räumen Fundament 200,00 €
- Räumen Aufwuchs 60,00 €
- Einsatz Tauchpumpe 90,00 €
- Einsatz Kompressor / Stunde 110,00 €

Hinweis:

Bei Beerdigung / Beisetzung an einem Samstag, Sonntag oder Feiertag wird ein weiterer Zuschlag in Höhe von 10 % anfallen, welcher ebenfalls an den Zahlungspflichtigen weiter berechnet wird.

V. Ausgraben und Umbetten von Leichen und Aschen

Das Ausgraben und Umbetten von Leichen und Aschen wird durch gewerbliche Unternehmen vorgenommen.

Die hierbei entstehenden Kosten sind von den Gebührenschuldern als Auslagen zu ersetzen.

VI. Benutzung der Leichenhalle

Für die Aufbahrung

- | | |
|--------------------------------|---------|
| a) einer Leiche bis zu 4 Tagen | 50,00 € |
| b) für jeden weiteren Tag | 15,00 € |
| c) einer Urne bis zu 10 Tagen | 50,00 € |
| d) für jeden weiteren Tag | 5,00 € |

VII. Plattenbelag / Kiesbelag

- | | |
|-------------------------|---------|
| a) Einzel-Erdgrabstelle | 55,00 € |
| b) Doppel-Erdgrabstelle | 85,00 € |
| c) Urnengrabstelle | 30,00 € |

VIII. Abräumen der Grabstellen durch die Ortsgemeinde

Für das Abräumen und Entsorgen von Grabmalen und Einfassungen werden erhoben

- | | |
|------------------------------|----------|
| a) für Einzel-Erdgrabstellen | 250,00 € |
| b) für Doppel-Erdgrabstellen | 350,00 € |
| c) für Urnengrabstätten | 100,00 € |

Jugendtreff Longuich

Liebe Jugendliche,

am 23.12. findet im Jugendtreff Longuich von 17 bis 20 Uhr der „Weihnachtsplausch“ statt: Plätzchen backen, (Brett-)Spielspaß und gemütliches Beisammensein mit heißer Schokolade stehen auf dem Plan!

Am 30.12. geht es dann weiter mit der Frage „Was braucht (es in) Longuich (für junge Menschen)?“, der wir gemeinsam nachgehen wollen. Zusammen sammeln wir Ideen für Projekte, Veranstaltungen, Aktionen und vieles mehr für das kommende Jahr.

Alles kostenfrei und ohne Anmeldung! Fragen und/oder Feedback bitte via Mail an jugendtreff@longuich.de oder via WhatsApp an 0170 2373203.

Longuich, 13.12.2023

Diana Podoynitsyn, Jugendtreff Longuich
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

WEIHNACHTSPLAUSCH
ab 12 Jahren, Kostenlos & ohne Anmeldung

Plätzchen backen!
Heiße Schokolade!
Spielspaß!
gemeinsames Beisammensein!

**SAMSTAG (23.12.)
17 - 20 UHR**

Jugendtreff Longuich
Maximinstraße 18
54340 Longuich

**WAS BRAUCHT
LONGUICH**

30.12., 17-20h

Jugendtreff Longuich (Alte Schule)
jugendtreff@longuich.de
01702373203



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
Di. 18:00 - 20:00 Uhr

Sprechstunde Weihnachten / Neujahr

Wir möchten Sie darüber informieren, dass unser Gemeindebüro während der Weihnachtsferien am 26.12.23 + 02.01.24 geschlossen bleibt. Die letzte Sprechstunde in diesem Jahr findet am 19. Dezember von 18 - 20 Uhr statt. Dann können auch noch gelbe Säcke und Biotüten im Vorzimmer des Gemeindebüros für die Feiertage abgeholt werden.

Die erste Sprechstunde im neuen Jahr findet wieder am 09.01.24 zu den gewohnten Zeiten statt. Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit voller Glück und Zufriedenheit.

Mehring, den 18.12.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Brennholz 2024

Ab sofort liegen neue Bestellscheine im Gemeindebüro Mehring zum Ausfüllen bereit. Alternativ kann der Bestellzettel auch auf Anfrage via E-Mail zugeschickt werden.

E-Mail: philipp.schreiber@wald-rip.de

Die Preise pro Rm wurden von der Gemeinde wie folgt beschlossen:

Laubhartholz (Buche, Eiche usw.) 45€/Rm inkl. MwSt. und Nadel- und Weichholzer (Fichte, Weide usw.) zu je 32€/Rm inkl. MwSt. Aufgrund der zu erwartenden hohen Nachfrage werden zunächst nur Bürger der Ortsgemeinden Mehring, Pölich, Longen und Lörsch bedient. Die maximale Menge wird auf maximal 15Rm pro Haushalt beschränkt. Das Holz wird in in langer Form am Weg, zum selber Einschneiden, im Bereich Aul und Neumehring bereitgestellt. Wer im Gemeinewald Brennholz aufarbeitet, muss die persönliche Schutzausrüstung tragen (Hose, Helm, Schuhe) und im Besitz des sog. Motorsägen-Führerscheins sein. Abgabefrist der Bestellung ist am 31.01.2024.

Philipp Schreiber, Revierleiter

Räum- und Streupflicht

Aufgrund des bevorstehenden Winters weisen wir auf die Satzung der Räum- und Streupflicht in der Ortsgemeinde Mehring hin

§ 5

Schneeräumung

(1) Wird durch Schneefälle die Benutzung von Fahrbahnen und Gehwegen erschwert, so ist der Schnee unverzüglich wegzuräumen. Gefrorener oder festgetretener Schnee ist durch Loshacken zu beseitigen.

Der weggeräumte Schnee ist so zu lagern, dass der Verkehr auf den Fahrbahnen und Gehwegen nicht eingeschränkt und der Abfluss von Oberflächenwasser nicht beeinträchtigt wird. Hydranten sind von Eis und Schnee frei zu halten. Die Gehwege sind in einer für den Fußgängerverkehr erforderlichen Breite von 1,5 m von Schnee frei zu halten. Der später Räumende muss sich an die schon bestehende

Gehwegrichtung vor den Nachbargrundstücken bzw. Überwegrichtung von gegenüberliegenden Grundstück anpassen.

(2) Schnee und Eis von Grundstücken dürfen nicht auf den Gehweg und die Fahrbahn geschafft werden.

(3) In der Zeit von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind unverzüglich nach Beendigung des Schneefalls bzw. nach Entstehen der Glätte zu beseitigen. Nach 20.00 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind Werktags bis 7.00 Uhr, Sonn- und Feiertags bis 9.00 Uhr des folgenden Tages zu beseitigen.

§ 6

Bestreuen der Straße

(1) Die Streupflicht erstreckt sich auf Gehwege, Fußgängerüberwege und die besonders gefährlichen Fahrbahnstellen bei Glätte. Soweit kein Gehweg vorhanden ist, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,5 m Breite entlang der Grundstücksgrenze. Überwege sind als solche besonders gekennzeichnete Übergänge für den Fußgängerverkehr sowie die

belebten und unerlässlichen Übergänge an Straßenkreuzungen und -einmündungen in Verlängerung der Gehwege. Ein Übergang für den Fußgängerverkehr ist auch auf Radwegen frei zu halten. An Haltestellen des öffentlichen Personennahverkehrs ist bei Glätte so zu streuen, dass ein möglichst gefahrloser Zu- und Abgang gewährleistet ist.

(2) Die Benutzbarkeit der Gehwege, Fußgängerüberwege und der besonders gefährlichen Fahrbahnstellen ist durch Bestreuen mit abstumpfenden Stoffen (Asche, Sand, Sägemehl, Granulat) herzustellen. Eis ist aufzuhacken und zu beseitigen. Salz oder sonstige auftauende Stoffe sind grundsätzlich verboten; ihre Verwendung ist nur erlaubt

- in besonderen klimatischen Ausnahmefällen (z.B. Eisregen), in denen durch Einsatz von abstumpfenden Mitteln keine hinreichende Streuwirkung zu erzielen ist,
- an besonders gefährlichen Stellen an Gehwegen, wie z.B. Treppen, Rampen, Brückenauf- oder -abgängen, starken Gefäll- bzw. Steigungsstrecken oder ähnlichen Gehwegabschnitten.

In diesen Fällen ist die Verwendung von Salz auf das unbedingt notwendige Maß zu beschränken.

Baumscheiben und begrünte Flächen dürfen nicht mit Salz oder sonstigen auftauenden Materialien bestreut, salzhaltiger oder sonstige auftauende Mittel enthaltender Schnee darf auf ihnen nicht gelagert werden.

(3) Die bestreuten Flächen vor den Grundstücken müssen in ihrer Längsrichtung und die Überwege so aufeinander abgestimmt sein, dass eine durchgehend benutzbare Gehfläche gewährleistet ist.

Der später Streuende hat sich insoweit an die schon bestehende Gehwegrichtung vor den Nachbargrundstücken bzw. Überwegrichtung vom gegenüberliegenden Grundstück anzupassen.

(4) Die Straßen sind erforderlichenfalls mehrmals am Tage so zu streuen, dass während der allgemeinen Verkehrszeiten auf den Gehwegen, Fußgängerüberwegen und besonders gefährlichen Fahrbahnstellen keine Rutschgefahr besteht. § 5 Abs. 3 gilt entsprechend“.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger ihrer Räum- und Streupflicht nachzukommen.

Mehring, den 18.12.2023
Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

■ Stephan Denis
■ 06508 991012
■ buergermeister@naurath-eifel.de

■ Sprechzeiten
nach Absprache



Pölich

■ Wolfgang Eid
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
■ buergermeister@poelich.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Weihnachtsgruß und Einladung zum Neujahrsempfang am 07.01.2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger, zusammen blicken wir auf ein bewegtes Jahr zurück. Wir konnten mehrere Baumaßnahmen wie beispielsweise den Umbau der Kindertagesstätte abschließen, andere Vorhaben, wie zum Beispiel der Ausbau des Ortes mit Glasfaser haben gerade gestartet. Und auch für 2024 haben wir uns viel vorgenommen. Jede einzelne Maßnahme davon trägt dazu bei, dass unser Ort Pölich ein „liebenswerter Lebensraum mit Perspektive“ ist und bleibt.

Alle Anstrengungen bedürfen immer vieler fleißiger Hände. Für deren unermüdlichen Einsatz möchte ich allen Beteiligten, welche sich tagein, tagaus um unsere Anliegen im Ort mit kümmern, meinen ausdrücklichen Dank aussprechen. Ihre Arbeit ist das Herz unserer Gemeinschaft.

Ob im Kindergarten unseren fleißigen Erzieherinnen, unseren Gemeindeangestellten, welche unsere Einrichtungen und den Ort stets instand und sauber halten, meine beiden Beigeordneten, Thomas Regneri und Susanne Hermen, die mich außerordentlich gut unterstützen, auch unsere Mitglieder im Ortsgemeinderat, welche in diesem Ehrenamt eine tolle und konstruktive Zusammenarbeit leisten und viele weitere fleißigen Helferlein im Ort, all denen möchte ich für Ihre Unterstützung danken.

Allen Ehrenamtlichen in unseren Vereinen und Organisationen danke ich ebenso sehr herzlich. Durch Ihr Engagement bewirken Sie viel für unsere Gesellschaft. Ohne Ehrenamt wären wir alle um sehr viel ärmer, da keine offiziellen Stellen und Strukturen die Vielzahl und Vielfalt Ihrer Aufgaben übernehmen könnten. Danke für Euer großartiges Engagement.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten, erholsame Tage zwischen den Jahren und ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2024. Genießen Sie die besinnliche Zeit und erholen Sie sich etwas vom Stress und den Sorgen des Alltags.

Ganz herzlich möchte ich Sie alle auch zu unserem Neujahrsempfang am ersten Sonntag des neuen Jahres einladen. Der Neujahrsempfang findet statt am Sonntag, den 07.01.2024 um 10.00 Uhr in der Turnhalle des Kindergartens.

Pölich, den 18.12.2023
Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister



Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich
■ 06502 930707.
■ buergermeister@riol.de
■ www.riol.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
und nach
tel. Vereinbarung

Offizielle Eröffnung des Dorf- und Kulturzentrums am Sonntag, 14. Januar 2024

Die Ortsgemeinde Riol feiert die offizielle Eröffnung und Einweihung unseres neuen Dorf- und Kulturzentrums mit einem **Neujahrsempfang** und einem **Tag der Offenen Tür**. In diesem Rahmen findet traditionell auch die **Wahl der neuen Weinkönigin 2024/25** mit ihren Prinzessinnen statt.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

11:00 Uhr	Musikalischer Sektempfang mit den Rioler Vereinen
11:30 Uhr	Grußworte
12:00 Uhr	Vorstellung des Architekturkonzepts durch Hans-Jürgen Stein, Architekturbüro Stein-Hemmes-Wirtz

- 12:30 Uhr Weinausschank und Fingerfood
Musikalische Begleitung durch die Rioler Vereine
- 14:00 Uhr Eröffnung „Kunst am Bau“ mit Roswitha Kaster, Fotografin Riol, alle Weinköniginnen sind herzlich eingeladen
Anschließend Rundgang
- 15:00 Uhr Einsegnung durch Dr. Ralph Hildesheim, Pfarrer und Leiter der Pfarreiengemeinschaft Schweich
Kaffee und Kuchen
- 16:00 Uhr Vorstellung und Wahl der Weinkönigin 2024/2025 mit ihren Prinzessinnen
Ausklang mit musikalischer Begleitung durch die Rioler Vereine

Feiern Sie mit uns die Eröffnungsfeier und begrüßen Sie mit uns gemeinsam das Jahr 2024!

Um uns die Planung zu erleichtern, bitte ich um Rückmeldung per Mail an buergermeister@riol.de bis zum **5. Januar 2024** ob und mit wie vielen Personen Sie kommen werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Riol, 18. Dezember 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Riol am 08.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Dr. Christel Egner-Duppich und in Anwesenheit von Schriftführer/in Carmen Wagner findet am 08.11.2023 im Dorf- und Kulturzentrum Martinstraße 5, in Riol eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riol statt.

Mit Rücksicht auf die eingeladenen Gäste wird der TOP 7 auf die vierte Stelle vorgezogen.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

- Trinkwasserspender
Da für das Jahr 2023 nur 3 Spender gefördert worden sind, wird die Gemeinde einen neuen Antrag im Jahr 2024 stellen.
- Am Montag 13.11.2023 findet eine gemeinsame Informationsveranstaltung zum Thema Glasfaserausbau statt.
- Der Martinsumzug findet am Freitag 10.11.2023 statt.
- Die Herbstbücher können bei der Vorsitzenden zum Preis von 1 € erworben werden.

2. Kindertagesstätte, Erweiterungs- und Umbaumaßnahme

Das Ratsmitglied Beate Rosch nimmt aufgrund des § 22 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil und rückt vom Sitzungstisch ab.

Nachdem in der letzten Sitzung des Ortsgemeinderates Riol am 20.09.2023 der Tagesordnungspunkt zur Erweiterungs- und Umbaumaßnahme der Kindertagesstätte abgesetzt wurde, hat die Ortsgemeinde die Verwaltung darum gebeten, den Ortsgemeinderat nochmal umfassend über den aktuellen Sachstand und die Bedarfsplanung zu informieren.

Der Ortsgemeinderat Riol hatte in seiner Sitzung am 09.08.2023 der als Ergebnis der Machbarkeitsstudie zur Erweiterungs- und Umbaumaßnahme vorgestellten Planungsvariante (2a) des Architekturbüros Schuh & Weyer zugestimmt. Änderungen und Ergänzungen aus dem Ortsgemeinderat gab es in dieser Sitzung keine. Die Baukostenvorschau beläuft sich auf rd. 2.420.000 Euro Bruttogesamtkosten.

Diese sog. Vorzugsvariante umfasst die Aufstockung des Gebäudes zur Betreuung von 110 Kindern und den (auf jeden Fall) notwendigen Ausbau der Provisorien (Container u. Personalraum im Dorf- und Kulturzentrum) sowie erforderliche Umbau- und Sanierungsmaßnahmen (u. a. Forderungen der Unfallkasse zu Heizung – Akustik – LED etc.) im Bestandsgebäude. Hierbei konnten die Umbau- und Sanierungsmaßnahmen im Bestandsgebäude nur grob umrissen werden und müssen in den weiteren Planungsphasen detaillierter betrachtet und beziffert werden.

Das Kreisjugendamt nimmt zu dieser Vorzugsvariante per Email vom 17.10.2023 zwischenzeitlich wie folgt Stellung:

Die Bauvariante kann grundsätzlich vom Kreisjugendamt mitgetragen werden. Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass die Dachterrasse voraussichtlich nicht förderfähig ist. Die Fachberatung hält den vorläufigen Architektenplan ebenfalls grundsätzlich geeignet für 105 – 110 Plätze.

Sie geht von einem Nestbereich für mindestens 30 unterdreijährige Kinder aus (2 Gruppenräume, 2 Schlafräume, 1 Bistro, Sanitärraum

und Spielflur). Bezüglich des Bistros für den Nestbereich gibt die Fachberatung zu bedenken, dass „Kleinkinder noch einen eigenen Essrhythmus haben und es daher besonders günstig ist, den Essbereich in den Gruppenraum zu integrieren, damit das Grundbedürfnis nach Nahrungsaufnahme zeitnah gestillt werden kann und die anderen Kinder gleichzeitig spielen oder schlafen können (zitiert aus Broschüre Kinderräume S. 25).“

Außerdem finanziert der Landkreis bisher nur 1 Bistro (30 – 40 m²). Der Raum, der für das Bistro im Nestbereich vorgesehen ist, sollte anders ausgestattet werden, z.B. als Krabbel-/Bewegungsraum/Rückzugsraum für die allerjüngsten Kinder (Einjährige) oder mit einer anderen passenderen Funktion versehen werden.

Im Regelbereich stehen 3 große Gruppenräume (48 – 49 m²) mit jeweils einem Nebenraum (auch als Schlafräume (2 x 24 m²) geeignet zur Verfügung, 1 Bistro (39 m²), 1 Bewegungsbaustelle, Matschschleuse, Spielflur sind ebenfalls vorgesehen. Hier können bis zu 25 Kinder im Alter von ca. 2,5/3 – 6 Jahren pro Gruppe betreut werden. Da ein großzügiger Nestbereich geplant wird, kann darauf geachtet werden, die unter 3-jährigen Kinder zunächst im Nestbereich einzugewöhnen.

Die Ortsgemeinde hatte die Verwaltung darum gebeten, die Bedarfsplanung zu erläutern und beim Kreisjugendamt eine Klarstellung anzufordern.

Das Kreisjugendamt berechnet die Bedarfsplanung wie folgt:

Grundlage: Geburtenstatistik Riol zum Stand 31.08.2023:

Geburten 01.09.2017 – 31.08.2018: 19

Geburten 01.09.2018 – 31.08.2019: 12

Geburten 01.09.2019 – 31.08.2020: 20

Geburten 01.09.2020 – 31.08.2021: 19

Geburten 01.09.2021 – 31.08.2022: 17

Geburten 01.09.2022 – 31.08.2023: 16

Summe: 103

Es erfolgt folgende Berechnung:

Anzahl der Geburten : Anzahl der Jahre

103 : 6 = 17,2

Unter Berücksichtigung von Baulandentwicklungen wird diese Zahl nach oben oder unten angepasst. Bei Riol hatte man nach oben angepasst auf 18 (wg. Baugebieten u. Bautätigkeit innerhalb der Ortslage).

Unter Berücksichtigung des Rechtsanspruch ab Vollendung des 1. Lebensjahres und erfahrungsgemäßer Aufnahme von 100 % der Kinder ab Vollendung des 2. Lebensjahres und 50 % der Kinder ab Vollendung des 1. Lebensjahres sind von den 6 hier zu Grunde gelegten Geburtenjahrgängen 5,5 zu berücksichtigen.

Daraus ergibt sich folgende Berechnung: 18 x 5,5 = 99 -> rd. 100 Plätze

Das Kreisjugendamt hat dann folgende Feststellung getroffen:

„Zur Sicherstellung des Rechtsanspruchs für alle Kinder ab dem 1. Lebensjahr ist die Kita so aufzustellen, dass dauerhaft 105-110 Kinder untergebracht werden können.“

Und diese Bedarfsplanung wurde immer wieder bestätigt.

Das Kreisjugendamt schreibt in der Email vom 17.10.2023 zur Klarstellung folgendes dazu:

„Hierzu verweisen wir auf die Gesprächsvermerke vom 16.02.2022, 31.05.2023, den Grundsatzbeschluss des Jugendhilfeausschuss vom 12.07.2022 sowie die Information von Herrn Landrat Metzendorf am 10. September 2023 in Riol, dass die Bedarfsplanungsbehörde weiterhin einen Betreuungsbedarf für 105-110 Kinder (95 – 100 Ü2-Plätze, max. 10 U2-Plätze) in der Kita Riol sieht.“

Ergänzend dazu wurde die Kita gGmbH nochmal darum gebeten, Ihre Belegungszahlen zu aktualisieren. Die Belegungen 2023 – 2025 (Stand 23.10.2023) liegen als Anlage vor.

Die Kita gGmbH teilt per Email vom 18.10.2023 ergänzend folgendes mit:

„In den Belegungslisten 2023 - 2025 sind die Kinder enthalten, die bereits die Kita besuchen sowie alle Anmeldungen. Im April 2024 reichen die Plätze voraussichtlich nicht mehr aus und wir werden einen Antrag auf Änderung der BE stellen (voraussichtlich auf 90 Plätze). Das aber nur, wenn die Zahlen so bleiben sollten.“

Gemäß der Kita-Statistik der Verbandsgemeinde zum 01.10.2023 werden aktuell in der Kita Riol ausschließlich „Rioler Kinder“ betreut; 1 Kind mit Wohnsitz in Riol wird in einer anderen Kindertagesstätte innerhalb des VG-Bereichs betreut.

Das Kreisjugendamt hat auf Nachfrage der Verwaltung am 02.11.23 telefonisch mitgeteilt, dass es im Laufe des Jahres 2023 5 Kinder gab, die in der Kindertagespflege betreut wurden und seit dem 01.11.2023 gar kein Kind aus Riol in der Kindertagespflege betreut wird.

Die Differenz zwischen den von der Bedarfsplanung ermittelten Bedarfswerten und den tatsächlichen Anmeldezahlen wäre nochmal mit dem Kreisjugendamt zu erörtern.

Hinzu kommt, dass, wie bereits mitgeteilt, die Kita-Baumaßnahmen aufgrund stark schwankender Bedarfe strategisch mit Blick auf die finanzielle Leistungsfähigkeit der Ortsgemeinden hinterfragt werden sollen.

So hatte das Kreisjugendamt vorgeschlagen, die Kitas Riol, Longuich und Fell als sog. Kita-Bedarfsgemeinschaft gemeinsam in den Blick zu nehmen. Dabei sollen über zu gegebener Zeit auszuhandelnde Zweckvereinbarungen zwischen den drei Ortsgemeinden Kinder zeitweise oder dauerhaft an Kitas in der Nachbargemeinde verwiesen werden.

Zur Klärung dieser grundsätzlichen und nunmehr zur Festlegung des konkreten Bedarfs der Kita Riol wichtigen Fragestellung hat die Verwaltung das Kreisjugendamt wiederholt um einen Gesprächstermin mit allen beteiligten Ortsgemeinden, dem Kreisjugendamt, dem Betriebsträger, den Kindertagesstätten und der Verwaltung gebeten.

Das Kreisjugendamt teilt mit Email vom 20.10.2023 mit, dass man aufgrund von Personalvakanz und Terminauslastungen und wegen fehlender Eingaben der Personal- und Kinderdaten ins KiDz (noch) keine konkreten Terminvorschläge machen könne. Zwischenzeitlich wurden die notwendigen Daten von der Kita gGmbH aktualisiert und ans Kreisjugendamt übersandt.

Die Verwaltung bleibt dazu in Kontakt mit dem Kreisjugendamt, damit schnellstmöglich dieser wichtige Termin koordiniert werden kann.

Zur Frage der Fördermöglichkeiten teilt das Kreisjugendamt mit Email vom 17.10.2023 folgendes mit:

Hinsichtlich der Landesförderung war zunächst der Höchststand der genehmigten Plätze in der Kita Riol zu ermitteln, da das Land nur zusätzliche geschaffene Plätze fördert und hierbei den Höchststand der in einer BE genehmigten Plätze der vergangenen zwanzig Jahre zu Grunde legt. So gab es ab 15.03.2011 eine BE mit insgesamt 82 Betreuungsplätzen. Sollte dies der Höchststand sein, wären unter Zugrundelegung von 110 Plätzen noch 28 ÜZ-Plätze je 8.500 € förderfähig. Insgesamt also 238.000 €.

Da die Kreisförderrichtlinie erst im Jugendhilfeausschuss vorberaten, aber noch nicht beschlossen ist, kann hierzu keine konkrete Aussage getroffen werden. Nach den **derzeitigen** Förderkriterien wäre eine Kreisförderung von 40% der zuwendungsfähigen Kosten, max. jedoch 100.000 € für die Erweiterung um eine Gruppe und 100.000 € für den Ausbau des Nebenraumprogramms möglich. Über den Sachstand der Gespräche mit den Eigentümern der benachbarten Grundstücke im Zusammenhang mit von der Ortsgemeinde angedachten Alternativen zur sog. Vorzugsbauvariante (Aufstockung) wäre im nichtöffentlichen Teil zu berichten bzw. zu beraten.

Trotz zwischenzeitlicher Klarstellung offener Einzelfragen gilt es aktuell insbesondere abzuwarten, auf welche Bedarfszahlen man sich bei dem Bedarfsplanungsgespräch Riol-Longuich-Fell konkret für die Kita Riol einigt und für welchen Bedarf die Kita Riol dann letztlich erweitert und umgebaut werden soll. Zudem ist die endgültige Beschlussfassung zu den Kreisförderrichtlinien abzuwarten, um eine Aussage über die Höhe der Kreisförderung treffen zu können. Im Rahmen der ausführlichen Beratung und Diskussion zum diesem Tagesordnungspunkt herrscht Einigkeit im Rat, dass die Gemeinde relativ machtlos einer unbefriedigenden Situation gegenübersteht. Einerseits besteht ein Rechtsanspruch zur Unterbringung der Kinder, dem die Gemeinde weder räumlich noch finanziell gewachsen ist. Ein Ausweichen auf KiTa's anderer Ortsgemeinden hält man für suboptimal.

Der Rat sollte seine Stellungnahme zur Situation klar kommunizieren, sowohl bei den übergeordneten Behörden, als auch in der Öffentlichkeit/Presse und bittet auch die Elternvertreter um ihre Unterstützung.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat nimmt den Sachstand zur Kenntnis und behält sich vor weitere Maßnahmen zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Bebauungsplanverfahren „Altort“; Abstimmung der Planung für die frühzeitige Beteiligung

Mit Ausnahme der Ratsmitglieder Christian Heinz, Josef Linden, Anja Schmidner, Annika Klein, Martina Konder und Matthias Lex rücken aufgrund des Mitwirkungsverbot gemäß § 22 GemO (als Eigentümer von Grundstücken im Plangebiet) alle übrigen Ratsmitglieder vom Sitzungstisch ab und wirken bei der Beschlussfassung nicht mit.

Die verminderte Beschlussfähigkeit, verursacht durch Ausschließungsgründe, mit mind. 6 verbleibenden Ratsmitgliedern ist gegeben. Zu diesem Punkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Lang vom Büro BKS und erteilt ihm das Wort.

Am 09.08.2023 wurde die Aufstellung sowie die vorläufige Abgrenzung des Bebauungsplans beschlossen und am 22.09.2023 bekanntgemacht. Ebenfalls am 09.08.2023 wurde das Büro BKS mit den städtebaulichen Planungsleistungen beauftragt.

Das Büro BKS hat in der Folge auf der Grundlage der Intention des Aufstellungsbeschlusses eine erste Diskussionsgrundlage erstellt, die allen Ratsmitgliedern vorliegt. Herr Lang stellt diese vor und beantwortet aufkommende Fragen.

Insbesondere soll beim Punkt „Stellplätze“ in den textlichen Festsetzungen nochmal geprüft werden, ob ein Bezug zur bereits vorhandenen Stellplatzsatzung hergestellt werden kann, damit grundsätzlich immer Deckungsgleichheit besteht.

Sofern die vorliegende Planung Zustimmung, oder an der ein oder anderen Stelle noch Änderungen erfährt, könnte mit diesen Unterlagen eine frühzeitige Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgen, um Hinweise zu erhalten, die bei der Ausarbeitung des Offenlageentwurfes berücksichtigt werden sollten.

Die Öffentlichkeitsbeteiligung kann durch Hinterlegung der Unterlagen im Internet, oder im Zuge einer öffentlichen Informationsveranstaltung erfolgen. Da die Planung die bereits bebauten Ortslage betrifft, könnten Eigentümer von Grundstücken und baulichen Anlagen hierzu einen erhöhten Aufklärungsbedarf haben, weshalb eine Informationsveranstaltung mit vorheriger Hinterlegung der Unterlagen im Internet sinnvoll erscheint.

Beschluss:

- 1. Der vorgestellten Planung wird zugestimmt. (Das Thema „Bezug zur Stellplatzsatzung“ soll nochmal geprüft werden.)**
- 2. Die frühzeitige Beteiligung der Behörden soll durchgeführt werden.**
- 3. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit soll durch Hinterlegung der vorläufigen Planunterlagen im Internet und Durchführung einer öffentlichen Informationsveranstaltung erfolgen.**

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024

Die Vorsitzende begrüßt den Revierförster Julian Thiebes und erteilt ihm das Wort.

Herr Thiebes gibt zunächst einen Rückblick auf das Jahr 2023 und berichtet von weiterhin andauernden massiven Schäden bei Douglasie, Buche und Eiche. Weiterhin werden die Ausgleichsflächen für den Windpark im Detail vorgestellt. Es folgt ein Rückblick auf den Holzeinschlag 2023 und das Wirtschaftsjahr 2023.

Der vorliegende Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024 schließt bei Erträgen von 103.287 € und Aufwendungen von 76.197 € mit einem Überschuss von 27.090 € ab.

Die Planungsansätze des Forstwirtschaftsplanes werden vorgetragen und die einzelnen Einnahmen und Ausgaben erläutert.

Herr Thiebes gibt weiterhin bekannt, dass ab sofort für Laubholz kein Bestellverfahren mehr angeboten werden sollte, sondern wieder zur Brennholzversteigerung zurückgegriffen werden soll. Für Nadelholz kann weiterhin ein Bestellverfahren angeboten werden.

Im Rat herrscht Einigkeit, dass nur Bieter mit Rioler Anschrift an der Versteigerung teilnehmen können sollen und es eine Maximalanzahl der laufenden Meter geben soll. Die Startpreise sollen unverändert bei 65 € für Laubholz und 55 € für Nadelholz bleiben.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Riol beschließt, dem vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024 mit einem Überschuss von 27.090 € zuzustimmen.

Auch der geplanten und vorgestellten Brennholzversteigerung wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Bauantrag, Flur. 12, Nr. 39, 40 und 41; Zurückstellung des Baugesuchs nach § 15 Baugesetzbuch

Bereits im Dezember 2021 wurde ein Bauantrag zur Errichtung eines Wohnhauses mit acht Wohnungen eingereicht, zu dem die Ortsgemeinde das Einvernehmen versagt hatte. Letztendlich hatte der Antragsteller den Antrag vor Entscheidung hierüber zurückgezogen.

Im Mai dieses Jahres ging ein modifizierter Antrag ein, zu dem die Ortsgemeinde im Juni erneut das Einvernehmen versagte.

Im August hat der Ortsgemeinderat die Aufstellung des Bebauungsplanes „Altort“ beschlossen. Das Bauvorhaben liegt im Bereich, für den der Bebauungsplan aufgestellt werden soll. Intention des Bebauungsplanes ist u.a. eine moderate Nachverdichtung, der aber Grenzen gesetzt werden sollen.

Nach § 15 Baugesetzbuch hat die Baugenehmigungsbehörde auf Antrag der Gemeinde die Entscheidung über die Zulässigkeit von

Vorhaben im Einzelfall für einen Zeitraum bis zu zwölf Monaten auszusetzen, wenn zu befürchten ist, dass die Durchführung der Planung durch das Vorhaben unmöglich gemacht oder wesentlich erschwert werden würde.

Über den Bauantrag hat die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als zuständige Baugenehmigungsbehörde bisher noch nicht entschieden. Es besteht daher die Möglichkeit, die Zurückstellung des Baugesuchs für zwölf Monate zu beantragen, da das geplante Vorhaben den vorgesehenen Festsetzungen widerspricht. Die vorgesehenen Textfestsetzungen sehen nämlich vor, dass im Plangebiet lediglich je angefangene 800 qm Grundstücksfläche maximal drei Wohnungen zulässig sind. Je weitere angefangene 200 qm Grundstücksfläche ist jeweils eine weitere Wohnung zulässig. Die Gesamtzahl der Wohnungen pro Baugrundstück darf dennoch 6 Wohnungen nicht überschreiten.

Die zur Bebauung vorgesehenen drei Grundstücke sind insgesamt 1.049 qm groß. Demnach wären max. fünf Wohnungen zulässig.

Beschluss:

Nach § 15 BauGB wird gegenüber der Baugenehmigungsbehörde bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg beantragt, die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens für einen Zeitraum von zwölf Monaten auszusetzen, da das Vorhaben den städtebaulichen Zielen des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes „Altort“ nicht entspricht.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Jahresabschluss zum 31.12.2021

6.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Zu diesem Tagesordnungspunkt verbleibt der Vorsitz bei der Ortsbürgermeisterin, Frau Dr. Christel Egner-Duppich.

Da Herr Ulrich Rohr an der heutigen Gemeinderatssitzung nicht teilnehmen kann, wurde in der Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses am 25.10.2023 Frau Anja Schmidner für diese Sitzung zur Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses gewählt.

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Frau Anja Schmidner, teilt mit, dass in der Sitzung am 25.10.2023 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2021, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde Riol.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 14.283.087,54 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 117.788,04 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 4.797.814,27 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2021 um 117.788,04 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 1.615.784,29 € auf 14.283.087,54 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 1.007.138,30 € auf 3.308.199,26 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2021 um 93.693,74 € auf 1.703.152,14 € verringert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Riol die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2021 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Riol beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Der Vorsitz soll von dem ältesten anwesenden Ratsmitglied übernommen werden. Verzichtet dieses auf die Übernahme des Vorsitzes, so wählt der Ortsgemeinderat Riol aus seiner Mitte einen Vorsitzenden (§ 36 GemO).

Das älteste anwesende Ratsmitglied Elisabeth May-Steinheuer übernimmt daher den Vorsitz.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Riol vor, der Ortsbürgermeisterin und den Beigeordneten – soweit diese einen eigenen Geschäftsbereich leiten oder die Ortsbürgermeisterin vertreten haben – die Entlastung zu erteilen.

(Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Riol zuständig ist, bedürfen neben der Ortsbürgermeisterin und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung des Ortsgemeinderates Riol.)

Beschluss:

Der Ortsbürgermeisterin und den Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Die vom Beschluss betroffenen Personen nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2024 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2024 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2023 festzusetzen.

Die Verwaltung wäre dadurch in der Lage, den Abgabenschuldnern die Abgabebescheide 2024 frühzeitig zustellen zu können.

Gemäß den Bestimmungen des § 94 der GemO haben die Ortsgemeinden ihre Einnahmemöglichkeiten auszuschöpfen. Dazu gehört auch die Pflicht der Ortsgemeinde die Steuern zu erhöhen, wenn die Einnahmen nicht ausreichen um die laufenden Ausgaben zu decken, d.h. wenn der Finanzhaushalt oder der Ergebnishaushalt in der Planung nicht ausgeglichen ist.

Der Steuerhebesatz der Grundsteuer B wurde in 2023 an den neuen Nivellierungssatz angepasst:

Der Hebesatz der Grundsteuer A beträgt bereits seit 2015 unverändert 350 %.

Der Hebesatz der Grundsteuer B wurde in 2023 auf 465 % angehoben. Der Hebesatz der Gewerbesteuer beträgt bereits seit 2015 unverändert 400 %.

Die Hebesätze der Hundesteuer wurden in 2020 geändert (75 € / 90 € / 180 € / 1200 €).

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze 2024.

Nach kurzer Beratung ergeht folgender

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Riol beschließt alle Steuerhebesätze 2024 unverändert beizubehalten.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2023-2027

Der Entwurf des Investitionsplans für den Planungszeitraum 2023 – 2027 liegt dem Ortsgemeinderat vor. Der Investitionsplan ist jährlich an die Entwicklung anzupassen und fortzuschreiben. Er ist die Grundlage für die Erstellung des Haushaltsplanes.

Nach ausführlicher Beratung herrscht Einigkeit im Rat, dass der Entwurf erneut überarbeitet werden muss und in der nächsten Sitzung final beraten werden soll.

Insbesondere bei den Produkten 11410, 36520, 36613, 42411, 54111, 54112 und 57313 muss der Entwurf überarbeitet werden.

Die Beschlussfassung wird auf die nächste Sitzung vertagt.

9. Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten

9.1. Bauantrag Flur 12, Parzelle 245, Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung
Die Vorsitzende informiert die Ratsmitglieder über den vorliegenden Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung für das Grundstück Gemarkung Riol, Flur 12, Parz.Nr. 245.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt der Verlängerung der Baugenehmigung zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

10. Verschiedenes

- Am 09.06.2024 finden die nächsten Kommunalwahlen + Europawahl statt. Der Wahlraum wird im großen Saal des Dorf- und Kulturzentrums eingerichtet.

Die Verwaltung bietet ein dreistündiges Seminar für die Wahlvorstände an. Die Mehrheit der Mitglieder hält eine Teilnahme dort nicht für erforderlich, sodass keine Teilnehmer an die VGV gemeldet werden.

- Ratsmitglied Beate Rosch:
Die Kennzeichnung der Behinderten-Parkplätze an der KiTa ist noch nicht erfolgt. Die Vorsitzende teilt mit, dass diese Arbeiten vom Gemeindearbeiter in den kommenden Wintermonaten ausgeführt werden.
- Ratsmitglied Matthias Lex:
Vor der ersten Ratssitzung 2024 sollte nochmal eine Einwohnerfragestunde angeboten werden.
- Ratsmitglied Annika Klein:
In 2024 sollte nochmal ein Seniorentag angeboten werden.
- Ratsmitglied Annika Klein:
Die Außenbeleuchtung am Dorf- und Kulturzentrum brennt oft unnötig.
Der Beigeordnete Josef Linden wird hierzu nochmal Kontakt mit der Fachfirma aufnehmen um die Einstellungen zu ändern.
- Ratsmitglied Annika Klein:
Aachstand zum Anstrich der Seitenwand im Saal vom Dorf- und Kulturzentrum.
Der Beigeordnete Josef Linden teilt mit, dass dieser Anstrich bereits erfolgt ist.
- Ratsmitglied Annika Klein:
Sachstand Anschaffung Bodenschutz für Saal im Dorf- und Kulturzentrum.
Die Vorsitzende teilt mit, dass der Schutz noch nicht beschafft ist, da er aktuell noch nicht benötigt wird.
- Ratsmitglied Annika Klein:
Sachstand Entwässerung im Neubaugebiet.
Die Vorsitzende teilt mit, dass hier bereits Kontakt zu den betroffenen Eigentümern aufgenommen wurde und der Zustand behoben sein sollte.
- Ratsmitglied Elisabeth May-Steinheuer:
Sachstand zur Anschaffung einer neuen Bühne für das Dorf- und Kulturzentrum.
Die Vorsitzende teilt mit, dass noch keine Vergleichsangebote vorliegen und erst noch Gespräche mit den Vereinen über den tatsächlichen Bedarf stattfinden müssen.
- Ratsmitglied Elisabeth May-Steinheuer:
Sachstand zur Errichtung der Tempo-30-Zone.
Die Vorsitzende teilt mit, dass der Termin noch offen ist und es noch keine neuen Erkenntnisse gibt.

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

TOP 2.1 nicht öffentlich - Grundstücksangelegenheiten:

Es wurde kein Beschluss gefasst.



Schleich

- Rudolf Körner
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung
- 06507 3322
- buergermeister@schleich-mosel.de

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Schleich hat in seiner Sitzung am 13.12.2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2022 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2022 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 1.806.755,46 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 50.759,26 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 747.426,93 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2022 um 50.759,26 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich gegenüber dem Vorjahr um 89.712,85 € auf 1.806.755,46 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 14.491,05 € auf 339.016,01 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2022 um 54.469,72 € auf 211.176,12 € erhöht.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2022 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 08.01.2024 bis einschließlich 16.01.2024 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schleich, den 13.12.2023

Ortsgemeinde Schleich

gez. Rudolf Körner, Ortsbürgermeister



Schweich

- Lars Rieger
- Bürozeiten
- 06502 933825 o. 933826
- Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- buergermeister@stadt-schweich.de
- Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- www.stadt-schweich.de
- Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918215
- ov-issel@stadt-schweich.de
- Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Treibjagd am 5. Januar 2024

Am Freitag, den 5. Januar 2024 findet in der Zeit von 09.00 bis 14.00 Uhr in den Jagdrevieren Schweich östlich der Autobahn A 1, etwa vom Azertwald bis zur Hombach, eine großflächige Treibjagd statt. Diese dient vor allem der Verminderung des Schwarzwildbestandes und damit der Wildschadensverhütung. Bitte helfen Sie mit, dass die Treibjagd erfolgreich verläuft und vermeiden Sie Aktivitäten während dieses begrenzten Zeitraumes in diesem Gebiet. Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Schweich, 18.12.2023

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

- Hans-Peter Brixius
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung
- 06507 3567
- buergermeister@thoernich.de



Trittenheim

- Franz-Josef Bollig
- Sprechzeiten:
- Tourist-Info 06507 2227
- Freitag 19.00 - 20.00 Uhr
- buergermeister@trittenheim.de
- www.trittenheim.de

Neujahrsempfang am Montag, dem 1. Januar 2024

Die Ortsgemeinde und der Männergesangverein Trittenheim laden alle Trittenheimer Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Neujahrsempfang am **Montag, dem 1. Januar 2024 ab 17.00 Uhr** ins Jugendheim, Spielesstraße ein. Auf dem Programm stehen Gesangsdarbietungen des Männergesangvereins und der „Riesling Harmonists“, sowie die Weinversteigerung mit Pane.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Trittenheim, 18.12.2023

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Saison-Öffnungszeiten der Postagentur Trittenheim

Ab dem 23. Dezember 2023 ist unsere Touristinformation und Postagentur wie folgt für Sie geöffnet: **Montag bis Samstag von 09.00 – 12.00 Uhr. Ab dem 12.01.2024** zusätzlich Freitagnachmittag v. 14.30–16.30 Uhr. Diese Öffnungszeiten gelten bis einschließlich 31. März 2024.

Trittenheim, 11.12.2023

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Aus den Parteien

SPD Ortsverein Fell

Herzliche Einladung zur SPD-Wanderung 2023

Frische Luft nach den Feiertagen!

Am Donnerstag, den 28.12.2023 um 10 Uhr findet unsere diesjährige SPD-Ortsverein Wanderung statt. Alle Interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen mit uns zu wandern!

10:00 Uhr Treffpunkt an der Spielesbrücke
11:00 Uhr Rast am Kreuz
Der Weg führt uns über den Feller Hof ins schöne Feller Grundtal
12:30 Uhr Ankunft im Schützenhaus Fell

Für das leibliche Wohl am Rastplatz und im Schützenhaus ist bestens gesorgt!

Abschied nehmen

*Mit dem Leben ist es wie
mit einem Theaterstück:
Es kommt nicht drauf an,
wie lange es war,
sondern wie bunt.*

Mädy Stephan

geb. Grundhöffer
 * 02.04.1949 † 10.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
 Hans-Joachim und Doris mit Leonie und Marie-Claire
 Hans-Jörg mit Levi
 und alle Anverwandten

54340 Bekond und Taschendorf

Traueranschrift: Kirsten Bestattungen
 „Mädy Stephan“, Richtstraße 4,
 54338 Schweich.

Die Trauerfeier und anschließende Urnenbeisetzung finden am Freitag, dem 5. Januar 2024, um 12 Uhr auf dem Friedhof in Bekond statt.



Freie Wählergruppe Andreas Becker, Fell

Am **Samstag, den 06.01.24 um 14.00 Uhr** wollen wir zur jährlichen Winterwanderung der Freien Wählergruppe, Andreas Becker aufbrechen. Wir treffen uns an der Krippe, von Familie Becker, in der Kirchstraße. Von dort wandern wir über die Kaster Hütte nach Mehring, zum Weingut Kiebel. Hier angekommen wollen wir an einem „Hutgespräch“ teilnehmen und es uns bei leckerem Essen und Wein gut gehen lassen. Herzlich willkommen sind uns alle an der Kommunalpolitik interessierten Feller Bürger, nach vorheriger Anmeldung 04.01.2024 bei Andreas Becker (beckera100@gmail.com oder unter der Telefonnummer: 0162/2700374).

Ende des amtlichen Teils

Koster SEIT 1834
BESTATTUNGEN
 ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN
 Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Bestattungen Schommer
 Inhaber: Matthias Haas

Sie finden uns:
Isseler Str. 14 - 54338 Schweich
Tag- und Nacht erreichbar: 0 65 02 - 10 66

fachgeprüfter Bestatter
 Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

**WIR WÜNSCHEN BESINNLICHE WEIHNACHTEN
 & ALLES GUTE FÜRS NEUE JAHR**

KIRSTEN
 BESTATTUNGEN



NEUES

aus der
RÖMISCHEN
WEIN

Schweich



Aus unserem Vereinsleben



Fell

Katholische öffentliche Bücherei Fell

In den ersten beiden Januarwochen ist die Pfarrbücherei Fell wegen Renovierungsmaßnahmen geschlossen und wird ab Donnerstag, **18. Januar 2024** jeden Donnerstag von **16:30 Uhr bis 18 Uhr** weitergeführt.

Am Eröffnungstag werden Lesebegeisterte bei Kaffee/Tee und Gebäck zum Stöbern und Ausleihen begrüßt.

Das neue Team freut sich über zahlreiche Besucher.

Für ein erweitertes Konzept werden guterhaltene Hörbücher für Erwachsene und guterhaltene Bücher für Kleinkinder als Spende dankend angenommen.

Zur Unterstützung an einem Donnerstag pro Monat dürfen sich Interessierte gerne bei Frau Klara Krämer oder in der Bücherei melden.

Perspektivwechsel! - auf Spurensuche nach dem Religiösen im Film

Im Auftrag der Londoner Stadtverwaltung bemüht sich John May mit Akribie und wahrer Engelsgeduld darum, Angehörige einsam verstorbener Menschen ausfindig zu machen. Wenn sich alle Spuren als vergeblich erwiesen haben, kümmert sich Mr. May mit liebevoller Anteilnahme um eine würdevolle Beisetzung. Als Mays Abteilung Einsparmaßnahmen zum Opfer fallen soll, stürzt er sich auf seinen letzten Fall: Billy Stoke, dessen verfallene Wohnung genau vis-à-vis seinem eigenen Zuhause liegt.

Treffpunkt: am **Mittwoch, 03. Januar 2024** um **19:30 Uhr** im **Pfarrheim in Fell**.

Sternsingeraktion 2024

Unter dem Motto „Kinder stärken - Kinder schützen in Amazonien und weltweit“ sind die Sternsinger am **Sonntag, dem 7. Januar** wieder unterwegs. Zur Stärkung im Laufe des Tages, gibt es ab ca. **12:00 Uhr** im

Pfarrheim Mittagessen für unsere Kinder.

Wir laden alle Kinder groß und klein und eure Freunde herzlich ein, bei dieser Aktion mitzumachen. Wir treffen uns am **Donnerstag, dem 28. Dezember** um **15:00 Uhr** im Pfarrheim zur Vorbereitung und Einstimmung auf die Aktion sowie zum Einteilen der Gruppen. Am **Samstag, dem 6. Januar** um **11:00 Uhr** werden in der Kirche, die Gewänder, Sterne und Spendendosen an die Kinder ausgeteilt. Am **Sonntag, 7. Januar** werden die Sternsinger dann im Gemeindegottesdienst um **9:15 Uhr** ausgesendet, und gehen von Haus zu Haus und „schreiben“ den Segen Gottes an die Türen. Wir bitten Sie die Kinder freundlich aufzunehmen.



Föhren

Aktion 3% Weltladen

Verfügbarkeit

Faire Früchte in den Wochen zum Jahreswechsel

In den nächsten beiden Wochen mit den Weihnachtsfeiertagen und dem Jahreswechsel bieten wir keine Bananen in unserem Weltladen an.

Ab Dienstag, 9. Januar 2024 sind wieder jede Woche faire Früchte zu haben, auf jeden Fall Bananen, je nach Verfügbarkeit auch Orangen. Die Bananen-Abos gehen ebenfalls ab 9. Januar weiter.

Öffnungszeiten des Weltladens, Hauptstraße 15:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h

Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h

Samstag von 9 h bis 12 h.



Bekond

Projektchor Bekond und Kirchenchor Riol

Der Projektchor Bekond und der Kirchenchor Cäcilia Riol gestalten gemeinsam zur Weihnachtszeit einen Evensong.

Der Evensong ist ein abendliches Stundengebet und ursprünglich in der anglikanischen Kirche beheimatet. Inzwischen ist er auch in der evangelischen und der katholischen Kirche verbreitet. Wir feiern den Evensong am Freitag 29.12.23 um 19:00 Uhr in Riol, St. Martin und am Samstag 30.12.23 um 19:00 Uhr in Bekond, St. Clemens. Die musikalische Leitung liegt in den Händen von Kirchenmusiker Markus Roth. Herzliche Einladung zu diesem Evensong!

Sternsingeraktion 2024

Auch in Bekond findet traditionell die Sternsingeraktion statt. Dazu treffen sich alle Kinder und Jugendlichen am **Samstag, 06. Januar 2024, um 9:00 Uhr im Pfarrheim in Bekond**. Dann gibt es wichtige Informationen zu der Sternsingeraktion, die Kleider werden verteilt und danach geht es durch die Straßen von Bekond, um allen den Segen Gottes zu bringen. Wir laden besonders unsere Messdiener*innen, Kommunionkinder, Kinderchorkinder und alle herzlich ein mitzumachen. Nähere Informationen sind erhältlich bei Julian Schmitz.

Am Abend des 06. Januar 2023 feiern wir um 17:45 Uhr in unserer Pfarrkirche eine Familienmesse, zu dem wir alle Sternsinger herzlich einladen, diesen mitzugestalten.

Bekond aktiv e.V.

Freundschaftslauf

Nach längerer Pause bietet der Sportverein Bekond gemeinsam mit Freundschaftslauf Bekond aktiv am 23.12.2023 mittags um 14:30 Uhr wieder einen Freundschaftslauf an. Von 2010 bis 2019 war Bekond insgesamt 10 mal in der Vorweihnachtszeit Treffpunkt für eine ansehnliche Läufergruppe, die sich zu einem gemeinsamen gemütlichen Lauf durch die Weinberge, die Wälder und über die Höhen des Moseltals trafen um dabei das gemeinsame Laufen, die Landschaft und schöne Ausblicke zu genießen.

Am Samstag, den 23.12.2023 lädt die Läufergruppe des SV Bekond zu einer Neuauflage und damit zum 11. Freundschaftslauf ein.

Vorgesehen sind eine ca. 8,5 und eine ca. 11,5 km lange Laufstrecke, die über die Feldflur und einen leichten Anstieg zu den Höhen über der Salm und dann zurück nach Bekond führen. Die längere Strecke führt nach 5,5 km noch weiter zum Aussichtspunkt Thörnicher Ritsch. Umkleiden und Duschen stehen zur Verfügung und es gibt Glühwein bzw. Zitronentee zum Abschluss.

Treffpunkt am Bürgerhaus beim Sportplatz.

Es wird keine Startgebühr erhoben; Spenden dürfen gerne für unsere Adventsprojekte (je zur Hälfte, die Tierer Tafel und die Schulspeisung der Welthungerhilfe in Burundi) gegeben werden.



Ensch

Winzerkapelle Ensch e.V.

Alle Jahre wieder spielt die Winzerkapelle Ensch auf verschiedenen Dorfplätzen weihnachtliche Lieder. Wir beginnen an Heiligabend nach der Kinderkrippenfeier gegen 16 Uhr vor der Kirche und freuen uns über interessierte Zuhörer und unterstützendes Publikum.

Ü-Kirche feiert Weihnachten

Das Team unserer Ü-Kirche hat ein Krippenspiel mit Unterstützung der diesjährigen Kommunionkinder und Eltern einstudiert. Wir laden alle Familien rund um Föhren und darüber hinaus ein, sich am Samstag, 23.12.2023, um 15:30 Uhr an der Viezkelterstation zu versammeln, um das diesjährige Krippenspiel zu erleben. Danach findet ein gemütliches Beisammensein bei warmen Getränken und Plätzchen statt.

KAB St. Donatus, Föhren informiert

Vorschau

Termine für Monat Januar 2024.

Wir beginnen das Jahr 2024 mit einem Pc – Kurs für Senior*innen. „Mein Notebook und ich“, Dienstag, 09.01.2024 um 10.00 – 11.30 Uhr, 6 Termine a. 90. Minuten im BüVHs Saal. Kursleiter: Heinz Herres, Kursgebühr: 40.00 Euro, Anmeldung und Info: Roswitha Karl Tel. 06502 20776 oder mail: roswithakarl@gmx.de.

Am Dienstag, 09.01.24 treffen wir uns zu unserem Geistlichen Gespräch um 19.00 Uhr in der Krabbelstube (BüVHs).

Thema: Glaubensbekenntnis.

Mittwoch, 10.01.24 Senioren Spielenachmittag um 15.30 Uhr in der Krabbelstube (BüVHs).

Dienstag, 23.01.24, findet ein Vortrag der Polizei Trier, über Betrugsdelikte „Prävention Enkeltrick“ um 14.00 Uhr im Saal des BüVHs statt.

Montag, 29.01.24 feiern wir einen Feierabend - Gottesdienst im IRT Gebäude, Industriegebiet Föhren.

Wir wünschen allen Lesern frohe Weihnachten.

Ansprechpartnerin der KAB – Föhren: Roswitha Karl

SV Föhren 1920 e.V.

Abt. Tischtennis

„Unser Dorf spielt Tischtennis“

unter diesem Motto lädt die Tischtennisabteilung alle Freundinnen und Freunde des Tischtennissports aus Föhren (ab 16 Jahre), die in den letzten 5 Jahren nicht aktiv in einem Tischtennisverein gespielt haben,

am Samstag, dem 13. Januar 2024, ab 16.00 Uhr

in die Turnhalle in Föhren ein. Wir hoffen auf viele Teilnehmer/innen und bitten zwecks Planung um Anmeldung bis spätestens Freitag, 12.01.24, 12.00 Uhr, per Email oder Tel.:

ewaldroth@web.de / 95702 oder

johaubrich@t-online.de / 1008

Vorher werden ab 10.00 Uhr wieder **Tischtennisminimeisterschaften für Jungen und Mädchen bis 12 Jahre (in 3 Altersklassen ab Jahrgang 2011) durchgeführt.**

Auch hier bitten wir um Anmeldung mit Name, Geburtsdatum, Adresse und Tel.-Nr. per Mail bzw. Tel. bis spätestens Freitag, 12.01.2024, 12.00 Uhr.

Die Teilnehmer an den Minimeisterschaften sollten sich bis spätestens 9.30 Uhr in der Turnhalle bei der Turnierleitung melden.

Abteilung Karate

Erfolgreiche Gürtelprüfungen

Die Karateabteilung bietet ab dem 10.01.24 wieder einen neuen Anfängerkurs für Kinder (ab 7 Jahre), Jugendliche und Erwachsene an. Auch Eltern mit Kindern sind herzlichst willkommen zum Mitmachen. Die ersten beiden Wochen kann kostenfrei und unverbindlich mittrainiert werden. Das Training findet immer mittwochs um 17.30 Uhr und sonntags um 10.15 Uhr in der Sporthalle in Föhren statt. Rückfragen beim Abteilungsleiter unter 0173/6814220.



Erfolgreiche Farbgurtprüfungen am 17.12.23 im Dojo Föhren. Neben Kihon, Partnertechniken und Kata wurde bei den höheren Gürteln auch Kobudo (Waffen) und Kumite (Freikampf) geprüft.

Zum Weiß-Gelbgurt haben bestanden:

Helena Tibo Zum Gelbgurt haben bestanden: Hugo Ruppert, Johanna Reißmann, Marit Ludwig, Anni Kordel, Damion Furtner

Zum Gelb-Grüngurt haben bestanden:

Niklas Tscheppe, Greta Regnery, Frieda Regnery, Maria Niesen, Alina Niesen, Anne-Kathrin Nestler, Annika Malina, Markus Lüttge, Andrea Lüttge, Lazar Knezevic, Sophia Dos Santos Forte

Zum Blaugurt haben bestanden:

Niclas Paltzer, Henning Wirtz

Zum Braungurt (3. Kyu) haben bestanden:

Simon Legendre

Zum Braungurt (2. Kyu) haben bestanden:

Roger Müller

Als Prüfer vom Dojo Föhren waren dabei:

Renshi Robert Lentes (6. Dan), Kerstin Legendre (1. Dan), Jonas Pöhr (1. Dan)

Als Prüfer vom Dojo Schweich waren dabei:

Sensei Ferdinand Matl (5. Dan), Kevin Schneider (4. Dan), Viktoria Bremm (1. Dan)



Kenn

Bauern- und Winzerverband Kenn

Am Donnerstag, dem 11.1.2024 wollen wir uns im Rathaus Kenn um 19.00 Uhr zum Gedankenaustausch treffen.

Hierzu sind alle Mitglieder, aber auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen.

Es gibt diverse Themen zu diskutieren.

Weinbau in Kenn:

- wie ist die derzeitige Situation und wie kann die Zukunft aussehen
- Zutaten- und Nährwerttabelle auf Weinetiketten, Weinkarten und Webshops
- EU – Vorgaben zur Pflanzenschutzmittelreduktion

Jagdgenossenschaft:

- aktuelle Situation und Informationen

Allgemeines:

- unzulässiges Befahren von landwirtschaftlich gewidmeten Straßen mit Kfz
- sind landwirtschaftliche Flächen der Hundeklo des Ortes?

Und weitere diverse Themen.

Für Rückfragen und Anregungen steht der Vorsitzende Walter

Jüngling unter Telefon: 06502-8435 zur Verfügung.

Wir bitten um rege Teilnahme.

Sternsingeraktion 2024

in Kenn

Am **Samstag, dem 13. Januar 2024** findet in Kenn und auf der Kenner Ley die Sternsingeraktion statt.

Wir laden alle Kinder und Jugendlichen, ob groß oder klein, ein und ganz besonders die Kommunionkinder aus diesem, den vergangenen und der kommenden Jahre, sich an der weltweiten Aktion für Kinder zu beteiligen.

Die Sternsinger treffen sich am **Samstag, 13. Januar um 12:45 Uhr in der Pfarrkirche St. Margareta**, dort werden die Sternsinger eingekleidet, die Straßeneinteilung erfolgt und anschließend werden die Kinder Sie besuchen kommen.

Nachdem unsere Sternsinger Sie besucht haben, warten im Pfarrheim kleine Leckereien auf sie. In der Vorabendmesse um 17:45 Uhr werden wir die Sternsinger herzlich in Empfang nehmen und mit ihnen gemeinsam die Messe gestalten.

Anmelden könnt ihr euch bei den Verantwortlichen vor Ort: Tina Dörfler, Daniela Koch und bei Gemeindefereferentin Astrid Koster, 0170-7938420, astrid.koster@bgv-trier.de

Wichtig!

Die Sternsinger werden ab diesem Jahr nur noch auf Wunsch und Bestellung zu Ihnen nach Hause kommen, da es nur mit größtem Aufwand möglich wäre, alle Häuser abzudecken.

Wir bitten das zu verstehen und möchten Sie daher bitten, sich **im Pfarrbüro** in Schweich unter folgender Nummer 06502-2327, **bis zum 04. Januar für die Sternsingeraktion in der Pfarrei Kenn anzumelden.**

Nach der Anmeldung werden wir Sie dauerhaft, bis Sie dem widersprechen, auf der Besucherliste der Sternsinger vermerken und Sie müssen sich nicht jedes Jahr neu anmelden.

Klüsserath

Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V.

Jahreshauptversammlung

Am Donnerstag, den **11.01.2024** findet die Jahreshauptversammlung der Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V. statt. Die Sitzung beginnt um **20.00 Uhr im Feuerwehrhaus**. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Jahresrückblick
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Jugendwartes
4. Bericht des Kassierers
5. Vorstandswahlen
6. Verschiedenes

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Friedens- und Glückwünsche für das neue Jahr mal anders!

Unter dem Motto „Auf ein Neues“ präsentiert die Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V. erstmals ein Jahresabschlusskonzert.

Statt mit einem Weihnachtskonzert möchte die Feuerwehrkapelle das Jahr 2023 mal auf eine andere Art und Weise verabschieden: Als Glücksboten für das neue Jahr stehen dabei weder Schweine aus Marzipan, vierblättrige Kleeblätter, noch Hufeisen im Vordergrund - vielmehr ist es die Musik. Mit ausgewählten Stücken und Interpretationen möchten die Musiker/-innen unter der Leitung von Johannes Born die Besucher/-innen sowohl zu Gedanken anregen, als auch ihre ganz persönliche Botschaft für das neue Jahr mit auf den Weg geben: Dazu gehören Einigkeit, Gesundheit, Glück, Erfolg und vieles mehr.

Der Beginn ist um **19 Uhr in der Pfarrkirche in Klüsserath**. Der Eintritt ist frei - um eine Spende zur Förderung der Jugend wird gebeten. Nach dem Konzert ist für ein gemütliches Beisammensein bestens gesorgt.

Passionsspiel Klüsserath e.V.

„Passionen“ – das Kleine Passionsspiel Klüsserath

Moderne Inszenierung am 16. und 17. März 2024

Nach dem großen Erfolg der Erstaufführung in der Fastenzeit 2023 zeigt der Verein Passionsspiel Klüsserath auch 2024 einen modernen Ansatz mit zeitgemäßen Texten, zeitgenössischen Musikstücken und zwei ganz neuen Szenen.

Unter dem Titel „Passionen – das Kleine Passionsspiel Klüsserath“ legt die Inszenierung den Schwerpunkt auf die vielschichtigen Figuren von Judas, Maria Magdalena und Pilatus. Neu dazu kommen in diesem Jahr zwei Szenen rund um Petrus, Johannes und Maria. Ihre Betrachtungen verschiedener Aspekte der Passion bilden den Kern des ersten Teils, bevor die Zuschauerinnen und Zuschauer im zweiten Teil einer besonderen, meditativen Darstellung des Kreuzwegs folgen. Begleitet wird das eindrucksvolle Geschehen wieder vom eigens gegründeten Projektchor unter Leitung von Winfried Illigen. „Mit sorgfältig ausgewählten Stücken vom Gospel über Leonard Bernstein bis zu Bette Midler geben wir allen, die dabei sind, bewusst den Raum, den es braucht, die einzelnen Szenen für sich zu vertiefen“, sagt Autor Michael Friedrich. Die Aufführungen finden nicht auf einer klassischen Bühne statt, sondern wetterunabhängig in der Pfarrkirche Klüsserath.

Aufführungstermine sind Samstag, 16. März 2024, und Sonntag, 17. März 2024. Beginn ist jeweils um 15 Uhr, Einlass ab 14:15 Uhr. Die Ausführungen dauern ca. 90 Minuten. Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.

Träger des Passionsspiels Klüsserath ist der 2009 gegründete gemeinnützige Verein Passionsspiel Klüsserath e. V., der sich über die Durchführung der Passionsspiele hinaus für die Förderung der szenischen Darstellung christlicher Kultur und Werte einsetzt.

Mehr Informationen: www.passionsspiel-kluesserath.de

Pressekontakt: info@passionsspiel-kluesserath.de oder Tel. 0173 3167235

SeifenKistenKlub Moselflitzer Klüsserath e.V.

Jahreshauptversammlung SKK Klüsserath

Termin: Sonntag, 14. Januar 2024, Klüsserath, Alte Ökonomie, Kirchstraße

Beginn: 14 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestimmung eines Protokollführers
2. Geschäftsbericht

3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des Vorstandes:
8. Ehrungen für langjährige Vereinsmitgliedschaft für die Jahre 2023 und 2024
9. Vorschau auf die Saison 2024
10. Vorbereitungen zum 40. Klüsserather Seifenkistenrennen am 5. Mai 2024
11. Verschiedenes
12. Vereinsmeisterschaft mit Ehrung aller Seifenkistenfahrer des SKK

Leiwien

Adventsfenster 2023 -

„Damit Leiwien bis Weihnachten heller wird“

Herzlichen Dank allen, die Adventsfenster gestaltet oder besucht haben. Hier noch einmal die Adventsfensterverteilung in Leiwien:

- 01.12. Eröffnung Krippenausstellung Pfarrhaus
 - 02.12. Fam. Drabiok-Skorjanek, Stephanustr. 17
 - 03.12. Fam. Skorjanek, Mühlenstr. 30
 - 04.12. Hartplatz, Sportverein, Schulstr.
 - 05.12. Fam. Jostock-Christen, Maximinstr. 17
 - 06.12. Fam. Schu, Mühlenstr. 35
 - 07.12. Fam. Klas-Steffes, Schulstr. 16
 - 08.12. Fam. Pitchford-Belder, Klostergartenstr. 67
 - 09.12. Fam. Jakoby, Mühlenstr. 42
 - 10.12. Fam. Wagner-Lex, Drosselweg 25
 - 11.12. Fam. Wiersch-Scholtes, Reichgasse 2
 - 12.12. Kindergarten Leiwien
 - 13.12. Fam. Braun-Koech, Mühlenstr. 46
 - 14.12. Pfarrbüro Leiwien
 - 15.12. Fam. Wolff, Urbanustr. 12
 - 16.12. Begegnungsstätte, Messdiener mit adventlichem Krippenspiel um 16.30 Uhr
 - 17.12. Fam. Fricke, Detzemer Str. 6
 - 18.12. Fam. Weiland, Pastor-Kenez-Str. 3
 - 19.12. Fam. Jostock, Detzemer Str. 4
 - 20.12. Förderverein Grundschule/ Forum
 - 24.12. Pfarrkirche St. Stephanus Leiwien
- Euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest!

- Euer Kirchengemeinderat Leiwien -

Sternsingeraktion 2024

Liebe Kinder und Jugendliche, am 6. Januar gehen die Sternsinger durch Leiwien, setzen sich für Kinder in Not ein und bringen den Segen aus der Krippe in die Häuser. Es ist eine Aktion, die von Kindern für Kinder durchgeführt wird. Wer Interesse hat, in Leiwien bei den Sternsängern mitzumachen, kommt am Freitag, 5. Januar 2024 um 17 Uhr zum Ankleiden in die Begegnungsstätte Leiwien. Am Samstag, 6. Januar 2024 starten wir dann um 9 Uhr, ebenfalls in der Begegnungsstätte. Wie immer gibt es ein gemeinsames Mittagessen für alle.

Wenn Ihr Fragen habt oder Euch gerne anmelden möchtet, könnt Ihr im Pfarrbüro Leiwien anrufen: Donnerstags, 17 bis 19 Uhr, Tel. 3160. Oder Ihr könnt eine Mail schreiben: info@pgmehring.de Wir freuen uns über viele Sternsinger!

N. Christen, C. Jostock und D. Klas (Pfarrgemeinde Leiwien)

Sport- Gemeinschaft Leiwien eV

Jahreshauptversammlung der SG Leiwien eV

Die SG Leiwien eV lädt hiermit zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 21.01.2024, 18 Uhr, Weinstube Klaus Weis, Leiwien recht herzlich alle Mitglieder ein. Auf dem Programm stehen die Regularien, ausführliche Aussprache, sowie die Neugründung einer Tischtennis-Abteilung (wenn der entspr. Bedarf besteht)

1. Vorstandsberichte und Aussprache
 - a) Vorsitzender
 - b) Abt. Laufen
 - c) Kassenbericht
 - d) Kassenprüfer und Entlastung
 - e) Jugend und Sport (Kinder- LA)

2. Diskussion um Erweiterung des Breitensportangebot „Tischtennis“
3. Beschlussfassung über vorl. Anträge (müssen bis Sonntag, 14.01.24 beim Vorsitzenden vorliegen)
4. Aktivitätenkalender 2024
5. Verschiedenes u.a. Dank an die Sponsoren

Wir bitten, vor allem wegen Punkt 2 (TT) um rege Teilnahme und wünschen allen Mitgliedern gesegnete Weihnachten, Gesundheit und viel Erfolg im Neuen Jahr

Der Vorstand

- **Glühwein & Kinderpunsch**
- **Wildbratwürstchen**
- **Verkauf von frisch geräucherten Forellen**

Der **Platz des Dorf und Kulturzentrums** verwandelt sich von **16 bis 22 Uhr** in einen wunderschönen, klitzekleinen Weihnachtsmarkt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und besinnliche Weihnacht!

Sternsingeraktion 2024 in Riol

Liebe Kinder und Jugendliche, nun ist schon wieder fast ein Jahr vorüber und die Sternsingeraktion steht vor der Tür. Nun brauchen wir **Euch!** Alle Kinder sind recht herzlich eingeladen, bei dieser Aktion mitzumachen. Wir treffen uns **am Samstag, dem 6. Januar um 17:00 Uhr im Pfarrhaus Riol**. Dann könnt Ihr Euch Eure Kostüme abholen und wir teilen Euch wichtige Informationen mit.

Am Sonntagmorgen (7.1.) treffen wir uns wieder um 10.00 Uhr im Pfarrhaus Riol und nach Einteilung der Gruppen und Straßen werden die kleinen Könige und Königinnen von Haus zu Haus gehen. Als Belohnung erwartet Euch später ein warmes Mittagessen. Bringt Eure Freunde mit! Wir freuen uns über viele Könige und Königinnen. Bei Fragen wendet Euch gerne an Lisa Kanzler, Moselstr. 17, Riol, Telefon: 20208 oder Mail: lisakanzler@web.de

ASC 1974 Fährhäuschen Riol

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder unsere Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, den 12.01.2024 um 18:00 Uhr** in unserem Vereinshaus am Weiher statt.

Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich ein.

Die vorgesehenen Themen sind:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Geschäftsführers
3. Bericht des 1. Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Gesamtvorstandes/Wahl eines Versammlungsleiters
6. Neuwahl des Gesamtvorstandes
7. Verschiedenes/ Anträge zur Versammlung

Anträge zur Versammlung können bis zum 07.01.2024 bei Lothar Niklaus, Im Bungert 3 eingereicht werden.



Schweich

Sternsingeraktion 2024 in Schweich und Issel

Am Samstag, dem 06. Januar 2024 findet in Schweich und Issel die Sternsingeraktion statt. Die Anmeldungen aus dem letztem Jahr bleiben gültig und müssen nicht erneut erfolgen. Sollte kein Besuch mehr gewünscht werden, bitten wir um Abmeldung im Pfarrbüro.

Wer von den Sternsängern erstmals besucht werden möchte, kann sich ab sofort im Pfarrbüro in Schweich anmelden; Anmeldeschluss ist Freitag, 29. Dezember 2023.

Die Sternsinger kommen Sie in Schweich und Issel am Samstag, 06. Januar von 10:00 - 12:00 Uhr oder 13:30 - 17:00 Uhr besuchen. Zur Vorbereitung treffen sich die Kinder, Jugendliche und Erwachsene am Samstag, 30. Dezember 2023 um 10:00 Uhr im Pfarrheim. Wir laden alle Messdiener*innen, Kinder und Jugendliche, aber auch vor allem unsere neuen Kommunionkinder herzlich ein, bei dieser tollen Aktion mitzumachen.

Den Abschluss der Aktion bildet der Familiengottesdienst am Sonntag, 07. Januar 2023 um 10:30 Uhr in unserer Pfarrkirche in Schweich. Nähere Informationen bei den Jugendlichen und Erwachsenen des Messdienerleitungsteams.

Kontaktadresse: roman.monzel@gmx.de

Kultur in Schweich e.V.

Zweite Ausgabe von

„Schweich daheim - Schwäch dahäm“ erschienen

Die Autorengruppe des heimatkundlichen Leseheftes „Schweich daheim - Schwäch dahäm“ hat nach dem großen Erfolg der 1. Ausgabe noch vor den Feiertagen die Folgeausgabe aufgelegt.



Longuich

Sternsingeraktion 2024

Unter dem Motto „Kinder stärken - Kinder schützen in Amazonien und weltweit“ sind die Sternsinger am **Samstag, dem 13. Januar 2024** wieder unterwegs. Sie ziehen von Haus zu Haus und „schreiben“ den Segen Gottes an die Türen. Wir bitten Sie die Kinder freundlich aufzunehmen.

Zur Stärkung im Laufe des Tages, gibt es ab ca. **13:00 Uhr** im Pfarrhaus Mittagessen für die Kinder.

Wir laden alle Kinder ob groß oder klein, ganz herzlich ein, bei dieser Aktion mitzumachen. Wir treffen uns am **Mittwoch, dem 10. Januar 2024, um 17:00 Uhr** im Pfarrhaus zur Vorbereitung und Einstimmung auf die Aktion sowie zum Einteilen der Gruppen.

Am **13. Januar** treffen wir uns um **9.30 Uhr im Pfarrhaus** zur Ausgabe der Sternsingerkleidung, der Kronen, Sternen und den Spenden Dosen. Nach der Einkleidung kann es dann ab ca. 10:00 Uhr losgehen.

Bitte beachten Sie, dass es abhängig von den Gruppengrößen sein kann, dass nicht alle Haushalte in Longuich und in Kirsch von den Kindern besucht werden können. In der Pfarrkirche St. Laurentius liegen deshalb ab dem 14. Januar zum Gottesdienst Spendenkörbchen mit den Segensaufklebern im Eingangsbereich der Kirche und dort können gerne auch Spendentütchen abgegeben werden. Vielen Dank für ihr Verständnis.

Am **Sonntag, dem 14. Januar** werden die Sternsinger dann im Gemeindegottesdienst um **9:15 Uhr** in Empfang genommen und wir feiern gemeinsam den Abschluss der Aktion.

Moselländisches

Blasorchester Longuich e.V.

Wie in jedem Jahr möchten wir an Heiligabend wieder mit Musik durch das Dorf ziehen. Kurzfristig gab es eine Änderung unseres musikalischen Weges. Wir starten gegen 13.15 Uhr am Hotel zur Linde. Von dort werden wir an folgenden Stationen spielen: Ecke Cerisiersstraße / Im Hospitalsfeld - Kirscher Kapelle (ca. 14.00 Uhr) - Maiwiese - In der Botacht - Alte Burg - Raiffeisenstraße. Wir freuen uns über viele Zuhörer und wünschen allen frohe Weihnachten.



Naurath

KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Liebe Naurather*innen, liebe Freund*innen des KV Naurather Kuckuck, der KV Naurather Kuckuck lädt zur Neujahrswanderung am **06.01.24 ein, Treffpunkt: 14 Uhr** bei unserem Sitzungspräsidenten Stephan Denis. Dort werden wir unsere Wanderung gemeinsam starten. Unser Ziel ist das Rothaus bei Zemmer.

Für eine Stärkung zwischendurch ist auch gesorgt!

Wir freuen uns, wenn viele von euch mitgehen!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.



Riol

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Winzerglühfen 4/4 am Platz des Dorf & Kulturzentrums Riol

Mit dem **Winzerglühfen** versüßt der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. an allen vier Adventssamstagen die Wartezeit auf Christkind!

Die letzte Runde des Winzerglühfens findet am **23. Dezember** mit dem **Rioler Angelverein** als Betreiber statt und bietet folgendes:

Der interessierte Leser findet hier erneut Geschichten, Geschichtliches sowie Schweicher Mundart in Gedichtform.

Das bebilderte und historisch illustrierte Magazin ist u.a. zum Preis von 3 € käuflich zu erwerben in den nachstehenden Geschäften in Schweich:

Schreibwaren Diederich - Bäckerei Wintrich - Die Buchhändler - Hotel Leinenhof - Firma Mauerer - Touristinfo Altes Weinhaus - Weinatrium Wallerath

Vorverkauf startet: Eifeler Mundart-Abend am 15.03.24 Restaurant Leinenhof mit Eifelergestein Sylvia Nels

Eine Kooperation Kultur in Schweich mit Volkshochschule Schweich und Hotel Restaurant Leinenhof

Freitag, 15. März 2024, 19 Uhr

Eifelergestein Sylvia Nels unterhält mit Eifeler Liedern und Anekdoten in Mundart dazu kreiert Markus Rosch mit seinem Team ein vier Gänge Menü aus der Eifelküche.

Sylvia Nels, Liedermacherin und Mundart-Sängerin, aufgewachsen in Ingendorf (Eifel), trat schon im Kindergarten durch besondere musikalische Fähigkeiten hervor.

Mit 12 Jahren bekam sie ihre erste Gitarre, was ihrem Leben den entscheidenden Funken gab. Mit großer Leidenschaft studierte sie autodidaktisch Liedermacher wie Reinhard Mey, Hannes Wader, Hermann van Veen u.a. aber auch verschiedenste Musikstile durch ihr Mitwirken in unterschiedlichen musikalischen Formationen.



Sie studierte Musik auf Lehramt an der Universität Koblenz-Landau, begann ihre eigenen Lieder zu schreiben und hatte 1999 u.a. den ersten Auftritt für den SWR 4 mit selbstkomponierten Mundartliedern im Rahmen der Mundarttournee „Musik-Sprech-Wein“. Ihre Lieder fanden einen

derart großen Anklang, dass sie von da an fester Bestandteil dieser beliebten Radioreihe wurde. Seit 2001 wirkte sie auch bei mehreren Fernsehproduktionen zum Thema Eifel oder Mundart mit. Ihr Wirkungskreis als Mundartsängerin und Vertreterin der Eifel vergrößerte sich immer weiter, 2007 sang sie ihre Lieder „op Platt“ in New York bei der Eröffnung der Wanderausstellung „Mirgation“ des Landes Luxemburg. Sylvia Nels hat mehr Alben veröffentlicht und bei vielen weiteren mitgewirkt. Heute lebt sie mit ihren beiden Kindern Sascha (22) und Lina (20) in Ingendorf und unterrichtet dort als Gitarrenlehrerin Kinder ab 8 Jahren und Erwachsene.

Kartenvorverkauf Hotel Restaurant Leinenhof, Schreibwaren Diederich, Tourist Information Schweich und Volkshochschule Schweich
Karten 45 Euro

Isseler Cultur Verein e.V.

Kartenvorverkauf Veranstaltungen

Liebe Karnevalsfreunde,

wie wünschen Euch und euren Familien ein paar besinnliche und fröhliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Im neuen Jahr können dann die bisher bestellten und bestätigten Eintrittskarten am Mittwoch, 10.01.2024, von 19:00 bis 20:00 Uhr in der ICV-Halle abgeholt werden.

Karten für die erste Sitzung am 20.01.2024, 19:00 Uhr und wenige Restkarten für die 2. Sitzung am Samstag, 03.02.2024, 19:00 Uhr sind noch erhältlich.

Die **Fettendonnerstagsfete** des Isseler Cultur Verein ist bereits **ausverkauft!!!**

Kartenvorbestellung via Mail an: karten@icv-issel.com oder Kartentelefon: 0160-98673728, Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr Außerhalb dieser Zeiten ist eine Mailbox eingerichtet, auf der eine Nachricht hinterlassen werden kann.

Beim Kostümball am Samstag 10.02.2024, 19:00 Uhr und am Karnevalsanzug mit anschließender Tanzmusik in der ICV-Halle am 11.02.2023, 14:30 Uhr ist der Eintritt frei.

Erstkommunionvorbereitung in Schweich

38 Kommunionkinder bereiten sich auf ihre Erstkommunion am Weißen Sonntag in Schweich vor.

In der 2. Adventswoche hatten wir unsere 3. Gruppenstunde. Es ging um das Thema „Beten, Stille, in sich gehen“.

Zuerst haben wir die Jesus-Kerze entzündet. Wir haben ein wenig über das Thema der letzten Stunde gesprochen.

Danach haben wir uns auf eine Decke gelegt und gesetzt. Entspannende Musik spielte im Hintergrund und wir haben versucht, ganz

ruhig zu werden und über unseren heutigen Tag bewusst nachzudenken. Wie war das Aufstehen?, Frühstück?... Wie war der Schulweg?, der Unterricht?, der Nachmittag? Wen haben wir getroffen? Was war schön, was nicht? Jeder versuchte seinen Tag nochmal durchzugehen.

Nach einiger Zeit setzten wir uns wieder an den Tisch und haben eine Geschichte über Jesus gehört, der nach einem langen Tag müde ist und allein sein möchte. Er wollte in sich gehen und zu Gott beten. Wir haben auch gebetet. Vor allem haben wir Gott gedankt für unsere Familien, für ein Dach über dem Kopf, für unser Essen und dass es uns gut geht.

Nicht überall geht es den Menschen so gut. Wir haben dafür gebetet, dass die Kriege auf der Welt aufhören.

Die Gruppenstunde haben wir mit dem Vater Unser beendet. Allen hat es gut gefallen und wir freuen uns aufs nächste mal.

David, Esther, Lotta, Max und Maxi.

Stadtkapelle Schweich e.V.

Jahresrückblick

So langsam geht das Jahr 2023 zu Ende.

An dieser Stelle möchten wir nochmal auf die Veranstaltungen und Aktivitäten der Stadtkapelle Schweich e.V. im Jahr 2023 zurückblicken. Für die Stadtkapelle Schweich e.V. war 2023 wieder ein erfolgreiches und ereignisreiches Jahr.

Nach den Karnevalsanzügen in Issel und Schweich ging es gleich weiter mit der intensiven Probenarbeit fürs Jahrskonzert, das traditionell immer eine Woche vor Ostern im Bürgerzentrum Schweich stattfindet. CINEMUSIC war das diesjährige Motto. Im voll besetzten Saal wurde Filmmusik zu bekannten Film- und Kinoklassikern teils auch mit Gesang dargeboten.

Auch wurde das Fest der Römischen Weinstrasse nach den Corona-Einschränkungen in diesem Jahr wieder gefeiert. Wir hatten am Festsonntag die Möglichkeit uns mit dem Gesamtorchester zu einem zweistündigen Konzert auf der Hauptbühne am Kreisel zu präsentieren.

Beim Pfarrfest der Pfarrei Schweich Anfang Juli haben wir den Festgottesdienst musikalisch mitgestaltet und zum zweiten Mal hatten wir Mitte Juli zum Picknickkonzert in den Niederprümer Hof eingeladen. Bei bestem Wetter und in lockerer und entspannter Picknick-Atmosphäre konnten sich das Haupt- und Jugendorchester im Park des Niederprümer Hofs musikalisch darstellen.

Anfang September ging es auf Vereinsfahrt in den Schwarzwald. Bei herrlichem Spätsommerwetter haben wir ein schönes Wochenende in Oberkirch in der Ortenau verbracht, ebenso stand ein Ausflug nach Freiburg auf dem Programm. Beim Heimat-, Wein- und Erntedankfest, das in diesem Jahr mit einem neuen Konzept sehr erfolgreich gefeiert wurde, haben wir samstags Abends beim Heimatabend und sonntags im Festumzug mitgewirkt.

Ein fester Termin für die Stadtkapelle Schweich ist die Mitgestaltung der Einstimmung zum Advent. Das Konzert mit Chören und Musikgruppen aus Schweich und der näheren Umgebung wird von der Pfarrgemeinde Schweich organisiert und in der Pfarrkirche St. Martin am Freitag Abend vor dem 1. Advent durchführt.

Am vergangenen 3. Advent-Wochenende stand das traditionelle Adventsfest auf dem Programm. Im weihnachtlich beleuchteten Innenhof des Niederprümer Hofs kamen wieder zahlreiche Gäste, um sich in winterlicher Weihnachtsmarkt-Atmosphäre auf das kommende Weihnachtsfest einzustimmen.

An dieser Stelle bedanken wir uns recht herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Schweich und den umliegenden Orten für die Unterstützung, sei es durch einen jährlichen Förderbeitrag oder den Besuch unserer Veranstaltungen. Sie Alle tragen dadurch zum Fortbestand und zur Weiterentwicklung der Stadtkapelle bei und somit auch zum kulturellen Leben in der Stadt Schweich.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest, kommen Sie gesund, glücklich und zufrieden ins neue Jahr 2024.

Blieben Sie Ihrer Stadtkapelle Schweich e.V. auch weiterhin treu.

Ihre Stadtkapelle Schweich e.V.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Karate

Neuer Grundkurs Karate 50+

Die Abteilung Karate des TuS Mosella Schweich e.V. bietet ab dem 15.01.2024 einen **Grundkurs Karate 50+ für Menschen ab dem 50. Lebensjahr** an.

Das regelmäßige Üben von Karate verbessert die körperliche Fitness, wirkt sich positiv auf den gesamten Bewegungsapparat aus, steigert Koordination, Ausdauer, Gelenkigkeit und den Gleichge-

wichtssinn. Es steigert das Selbstbewusstsein und kann Depressionen und Alterskrankheiten vorbeugen. Darüber hinaus trainiert das Erlernen neuer Techniken und Bewegungsabläufe intensiv die „grauen Zellen“. Die erlernten Techniken sind zudem ein effektives Mittel, um sich selbst verteidigen zu können.

Für die Durchführung des Kurses wird eine **Mindestzahl von 8 Teilnehmern** vorausgesetzt.

Die Dauer des Kurses beträgt 3 Monate.

Das Training findet **jeweils montags von 20:00 - 21:30 Uhr in der Sporthalle des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums (DBG)** in Schweich statt.

Voranmeldungen sowie eventuelle Fragen zum Kurs bitte

- per E-Mail an karate@mosella-schweich.de
- telefonisch an Abteilungsleiter Karate, Ferdinand Matl, +49172-9146917

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften

spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Freitag, 22.12.2023

20.00 Uhr Herren Verbandsliga SV Gerolstein – HSC Schweich (Grundschulhalle Gerolstein)

Trittenheim

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.

Liebe Mitglieder*innen, Übungsleiter*innen, Helfer*innen, Vorstandsmitglieder*innen, Sponsoren und Freund*innen unseres Vereins, ein abwechslungsreiches Jahr 2023 liegt hinter uns und ein tolles und aufregendes Jahr 2024 liegt vor uns.

Ich möchte mich, auch im Namen meiner Vorstandsmitglieder*innen, bei Euch für eure Unterstützung und Treue bedanken.

Euch und Euren Familien wünschen wir frohe Festtage, einen guten Rutsch und für das kommende Jahr alles Gute, vor allem Gesundheit. Mit sportlichen Weihnachtsgrüßen

Carsten Hermes
1. Vorsitzender

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Pfarrer Ralf Matthias Willmes, Dekan
Susanne Münch Kutscheid, Pastoralreferentin
Judith Schwickerath, Pastoralreferentin
Martin Backes, Pastoralreferent
Ulla Johannpeter, Sekretariat, 06502-9371600
Bürozeit Mo und Mi von 9 – 13 Uhr
Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich
E-Mail: schweich@bistum-trier.de
Vorstand Rat des Pastoralen Raum:

Joachim Wagner, Erwin Welter, Marita Schopphoven
Das gesamte Team des Pastoralen Raum Schweich wünscht ein friedvolles, gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2024.

Evensong zur Weihnachtszeit in Riol und Bekond

Der Projektchor Bekond und
der Kirchenchor Cäcilia Riol gestalten gemeinsam
zur Weihnachtszeit einen Evensong

Der Evensong ist ein abendliches Stundengebet und ursprünglich in der anglikanischen Kirche beheimatet. Inzwischen ist er auch in der evangelischen und der katholischen Kirche verbreitet. Wichtigstes Element ist der gemeinsame Psalmengesang, weitere Bestandteile sind Chorlieder, Gemeindelieder sowie zwei Lobgesänge aus dem Neuen Testament, das Magnificat (Lobgesang Mariens) und das Nunc Dimittis (Lied des greisen Simeon). Eine Lesung, Fürbitten und Momente der Stille gehören ebenfalls dazu. Diese Gottesdienstform eignet sich in besonderer Weise, in der Weihnachtszeit zur Ruhe zu kommen und den Tag in Gemeinschaft und im Vertrauen auf Gott ausklingen zu lassen.

Wir feiern den Evensong am **Freitag, 29. Dezember 2023** um **19:00 Uhr** in Riol, St. Martin und am **Samstag, 30. Dezember 2023** um **19:00 Uhr** in Bekond, St. Clemens. Herzliche Einladung zur Mitfeier!

Kooperator Axel Huber
Dirigent Markus Roth

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Freitag, 22.12.2023

8:45 Uhr Adventsgottesdienst der Grundschule Mehring in Mehring
10:00 Uhr Adventsgottesdienst der Grundschule Leiwen in Leiwen
18:30 Uhr Gottesdienst für Trauernde in Enschede

Samstag, 23.12.2023

17:00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Mehring
18:30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Leiwen

Sonntag, 24.12.2023 – 4. Adventssonntag

9:00 Uhr Hl. Messe in Köwerich

Sonntag, 24.12.2023 – Heiligabend

15:00 Uhr Kinderkrippenfeier in Enschede
15:30 Uhr Kinderkrippenfeier in Klüsserath
15:30 Uhr Musikalische Einstimmung des Kirchenchores Cäcilia Mehring in Mehring
16:00 Uhr Christmette mitgestaltet vom Kirchenchor Cäcilia Mehring in Mehring
16:00 Uhr Christmette in Trittenheim
18:00 Uhr Christmette in Pölich
18:00 Uhr Christmette in Leiwen

Montag, 25.12.2023 - Hochfest der Geburt des Herrn

9:00 Uhr Hirtenamt in Klüsserath
9:00 Uhr Hirtenamt in Köwerich
10:30 Uhr Hochamt in Enschede
10:30 Uhr Hochamt in Detzem

Dienstag, 26.12.2023 - Zweiter Weihnachtstag

9:00 Uhr Hl. Messe in Thörnich
9:00 Uhr Hl. Messe in Schleich
10:30 Uhr Hochamt zum Patronatsfest in Leiwen
10:30 Uhr Hochamt mitgestaltet von der Winzerkapelle in Mehring

Weihnachten der offenen Tür im Kolpinghaus

Auch in diesem Jahr öffnet das Kolpinghaus Trier am **24. Dezember** wieder seine Türen - um Menschen am Heiligen Abend eine Freude zu machen.

Ab 15.00 Uhr sind alle Menschen, die an Weihnachten alleine oder obdachlos sind, eingeladen, ins Kolpinghaus zu kommen und bei Kaffee und Kuchen, Weihnachtsliedersingen und einem warmen Abendessen ein paar schöne Stunden zu verbringen.

Im letzten Jahr waren es über 100 Personen - von jung bis alt - die an der Feier teilgenommen haben.

Darum freuen wir uns über jede Spende unter folgendem Konto:
„Weihnachten der offenen Tür“: IBAN: DE23 3706 0193 3002 3130
56 Empfänger: Kolpingsfamilie der Kolpinggruppen im Bistum Trier
„Weihnachten der offenen Tür“ ist eine gemeinsame Veranstaltung des Kolpinghauses Trier, der Pfarrei Liebfrauen und des Pastoralen Raumes.

Bei Fragen können Sie sich gerne an das Kolpingwerk Trier unter **0651-9941042** wenden.

Liederprojekt

„Schöne Lieder - ich will sie singen (können)“

...“ der Pfarrgemeinde St. Medardus, Mehring



Foto: Brigitta Meuser

Auch im neuen Jahr 2024 geht das „Liederprojekt“ zum Gotteslob weiter.

Am 12.01. geht es um Taizè-Lieder, am 13.01. können Kommunionkinder der Jahre 2024, 2023 und 2022 sich treffen und kindgerechte Lieder kennenlernen, ebenso sind Kinder am 03.02. nochmals gezielt eingeladen.

Grundsätzlich können immer alle Singfreudigen kommen.
Infos unter bimuk@web.de.

Pfarreiengemeinschaft Schweich Gottesdienste

Samstag, 23.12.2023 vom 4. Adventssonntag

- 17:45 Uhr Vorabendmesse in Bekond
15:30 Uhr Krippenfeier der Ü-Kirche an der Viezkelterstation in Föhren

Sonntag, 24.12.2023 Heiligabend

- 16:30 Uhr Wortgottesdienst zur Einstimmung auf Heiligabend in Bekond
16:00 Uhr Kinderkrippenfeier mitgestaltet vom Kinderchor in Fell – Die Kinder bringen bitte ihre Opferkästchen mit
18:00 Uhr Christmette in Föhren mit der Chorgemeinschaft Bekond-Föhren-Naurath
15:00 Uhr Kinderkrippenfeier in Kenn - Die Kinder bringen bitte ihre Opferkästchen mit
18:00 Uhr Christmette in Kenn
18:00 Uhr Christmette in Longuich
18:00 Uhr Christmette in Riol
15:30 Uhr Kinderkrippenspiel in Schweich - Die Kinder bringen bitte ihre Opferkästchen mit
22:00 Uhr Christmette in Schweich

Montag, 25.12.2023 Hochfest der Geburt des Herrn – Weihnachten

- 10:30 Uhr Festhochamt in Fell
09:00 Uhr Hirtenamt in Issel
09:00 Uhr Hirtenamt in Naurath
10:30 Uhr Festhochamt in Schweich

Dienstag, 26.12.2023 2. Weihnachtstag – Hl. Stephanus, Erzmärtyrer

- 09:00 Uhr Festmesse in Bekond
10:30 Uhr Festmesse zum Patronatsfest St. Stephanus in Fell
09:00 Uhr Festmesse in Föhren
10:30 Uhr Festmesse in Kenn
10:30 Uhr Festmesse in Longuich
09:00 Uhr Festmesse in Riol
10:30 Uhr Festmesse als Familiengottesdienst mit anschl. Kindersegnung in Schweich

Freitag, 29.12.2023 5. Tag der Weihnachtsoktav

- 19:00 Uhr Evensong in Riol mitgestaltet vom Kirchenchor Riol und Projektchor Riol

Samstag, 30.12.2023 6. Tag der Weihnachtsoktav

- 19:00 Uhr Evensong in Bekond mitgestaltet vom Kirchenchor Riol und Projektchor Riol

Sonntag, 31.12.2023 7. Tag der Weihnachtsoktav – Fest der Heiligen Familie

- 18:00 Uhr Festmesse zum Jahresschluss in Fell
18:00 Uhr Festmesse zum Jahresschluss in Föhren
18:00 Uhr Festmesse zum Jahresschluss in Schweich

Montag, 01.01.2024 Neujahr, Oktavtag von Weihnachten, Hochfest der Gottesmutter Maria

- 17:45 Uhr Neujahrsmesse in Bekond mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Bekond-Föhren-Naurath
17:45 Uhr Neujahrsmesse in Kenn
19:00 Uhr Neujahrsmesse in Longuich
19:00 Uhr Neujahrsmesse in Riol

Freitag, 05.01.2024 Freitag der Weihnachtszeit

- 18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

Samstag, 06.01.2024 vom Fest Taufe des Herrn

- 17:45 Uhr Familienmesse in Bekond
18:00 Uhr Familiengottesdienst in Föhren

Sonntag, 07.01.2024 Fest Taufe des Herrn

- 09:15 Uhr Hochamt mit Aussendung der Sternsinger in Fell

- 10:00 Uhr Beichtgelegenheit in Schweich
10:30 Uhr Familienmesse
mitgestaltet von den Sternsängern

Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Gottesdienstnachrichten

Sonntag, 24.12.2023

- 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Schweich
16.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Gospelchor in Schweich
18.00 Uhr Christvesper in Hetzerath,
Pfarrer Harden-Süsterhenn

Montag, 25.12.2023

- 10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich,
Pfarrer Harden-Süsterhenn

Ev. Kirchengemeinde Ehrang, Ehranger Straße 216, 54293 Trier
Gemeindebüro Ehrang, Telefon 0651 63242, E-Mail: ehrang@ekir.de
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr. 09:00-12:00 Uhr
Mittwoch geschlossen



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Vorverkaufsstart für das Moselmusikfestival 2024

„Freiheit ist nur in dem Reich der Träume...“

Über 40 Konzerte wird das moselmusikfestival unter dem Motto „Freiheit ist nur in dem Reich der Träume...“, einem Zitat von Friedrich v. Schiller, im Sommer 2024 veranstalten. Das größte und älteste Musikfestival seiner Art in Rheinland-Pfalz präsentiert dabei ein buntes Programm aus Klassik, Jazz, Folk, Elektronik, Literatur, Film- und Weltmusik. Zudem werden „Weinklänge“ auf ausgewählten Weingütern der Region sowie kulinarische Konzerte mit Essen und Musik in der Reihe „Klanggenuss“ zu erleben sein.



Foto: Artur Feller

Highlights im Festivalprogramm 2024 sind unter anderem das Eröffnungskonzert in Trier mit dem „Orchester im Treppenhaus - Dark Room“ (13.07.), das Konzert von Countertenor Valer Sabadus und „Spark“ - der klassischen Band - in Luxemburg (14.07.), der Liederabend von Weltklasse-Bariton Michael Volle, Hartmut Volle sowie Pianist Helmut Deutsch (05.09.), der Auftritt der berühmten St. Florianer Sängerknaben (06.09.) aus Anlass des 200. Geburtstages von Anton Bruckner in Cochem, das Jubiläumskonzert „30 Jahre Mnozil Brass“ in Wittlich (20.09.), der Auftritt von Entertainer Götz

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Alsmann & Band in der Europahalle in Trier (21.09.) sowie die dreitägige Festivalresidenz (27. - 29.09.) des renommierten Boulanger Trios und den Gästen Komponist Christian Jost sowie Schauspieler Ulrich Noethen (bekannt als Harry Frommermann in „Comedian Harmonists“, Herr Taschenbier in „Das Sams“ u.v.a.).

Das gesamte Programm und Tickets für das Moselmusikfestival 2024 gibt es online unter www.moselmusikfestival.de, persönlich an über 500 Vorverkaufsstellen von Ticket Regional oder telefonisch unter +49 651 97 90 777.

Aufnahme in den Verteiler für den Katalogversand an programm@moselmusikfestival.de oder telefonisch unter +49 6531 500095.

MS Selbsthilfegruppe Bernkastel-Wittlich

Das nächste monatliche Treffen der MS-SHG Bernkastel-Wittlich findet am Montag, den 08. Januar 2024 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Wittlich, Trierer Landstraße 11, statt. Herzliche Einladung zum Gruppentreffen an alle MS-Betroffene, die in unsere Selbsthilfegruppe mal unverbindlich reinschnuppern möchten. Rückfragen gerne erbeten an Pia Schu, Tel.-Nr.: 06535-5010930 (bei Nichterreichbarkeit bitte auf Anrufbeantworter sprechen, ich werde Sie zurückrufen).

Ende des redaktionellen Teils



METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Silvesterangebot

vom 29.12.2023 bis 04.01.2024

Fleischwurst im Ring	1 Stck.	10,00 €
Wiener Würstchen	10 Stck.	9,50 €
Rohesser	10 Stck.	9,50 €
Rumpsteak	1 kg	27,99 €
Kamm- u. Lendenschwenkbraten	1 kg	10,99 €
Grillschinken zum Selberbacken	1 kg	10,49 €
Gulaschsuppe	1 kg	8,99 €
Hausgemachter Kartoffelsalat, Nudelsalat und Krautsalat	100 gr.	0,79 €
Fonduefleisch	100 gr.	2,49 €

(Rinderhüfte, Schweinefilet und Hähnchenbrustfilet)

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung frühzeitig entgegen!

Wir wünschen unseren Kunden einen guten Rutsch und ein frohes neues Jahr 2024!



54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/9 58 30
Unsere Filialen: Enschede · Dreis · Salmtal
www.metzgerei-mittler.de



Frohe Weihnachten und alles Gute im Jahr 2024

wünschen wir allen Kunden, Freunden, Bekannten und deren Angehörigen. Wir danken für Ihr Vertrauen und Ihre Treue und wünschen zum Jahreswechsel viel Gesundheit, Glück und Erfolg.



MOSEL-HUNSRÜCK
CATERING

54340 Detzem
Tel.: 0172/6517958
uweschmitt21@aol.com

Apothekenübernahme

Moseltal-Apotheke

Nach 24 Jahren als Apothekenleiter der Moseltal-Apotheke in Neumagen-Dhron verabschiede ich mich von meinen Kunden und gehe am 1. Januar 2024 in den Ruhestand.

Ich danke allen Kunden herzlich für ihr Vertrauen und die langjährige Treue.

Danke auch an die Arztpraxen in Neumagen-Dhron, Piesport und Leiwen und die pflegenden Einrichtungen in Neumagen-Dhron, Piesport und Minheim für die gute Zusammenarbeit.

Des Weiteren gilt mein Dank auch meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Unterstützung in all den Jahren. Sie werden mir fehlen.

Stephan Grüner

Am 2. Januar 2024 übernehme ich die Moseltal-Apotheke in Neumagen-Dhron. Ich freue mich Sie in Zukunft pharmazeutisch betreuen zu dürfen. Mein Team und ich beraten Sie gerne.

Johannes Kröner

54347 Neumagen-Dhron * Römerstr. 1a
Tel.: 06507/92570 Fax: 06507/925788



Ärztetafel



**ZAHNARZT
PRAXIS
DERBER**

**Wir machen Urlaub
vom 22.12.2023
bis 30.12.2023**

Hetzerath · Bahnhofstr. 6
Tel.: 0 65 08 / 9 90 90 · www.dr-derber.de
Ab 02.01.2024 sind wir wieder für Sie da.
 Vertretung in dringenden Fällen durch den Notdienst:
01805065100

Praxis Dr. med. Welter-Gorges/ Dr. med. Gorges/Dr. med. Kremers

Internistin/Internist/Kardiologie
Bernhard-Becker-Str. 4 · 54338 Schweich

Wir machen Weihnachtsurlaub vom 25.12.2023 - einschl. 05.01.2024

*Wir wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2024.*



Große Freude über die deutsche Staatsbürgerschaft Einbürgerungsfeier in der Kreisverwaltung / Erster Kreisbeigeordneter gratulierte

Vorweihnachtliche Stimmung lag in der Luft: Bei einer Feierstunde in der Kreisverwaltung hat der Erste Kreisbeigeordnete Alfons Rodens 29 Menschen aus 14 Ländern ihre Einbürgerungsurkunde übergeben. Zusammen mit der Beauftragten für Migration und Integration, Avin Youssef, begrüßte er die neuen deutschen Staatsbürgerinnen und Staatsbürger zu diesem Abend im Sitzungssaal.

„Es ist eine Freude, dass Sie sich heute nochmal neu zu unserem Land, unseren Werten und zu unserer Demokratie bekennen“, sagte Alfons Rodens in seiner Begrüßungsrede. „Auch im Namen von Landrat Stefan Metzdorf darf ich Ihnen herzlich zur Einbürgerung gratulieren“.

Vielfältige Lebensgeschichten

Die Lebensgeschichten der Anwesenden sind ganz unterschiedlich. Einige sind in Deutschland geboren, andere zur Arbeit oder der Liebe wegen nach Deutschland gekommen. Wieder andere mussten aufgrund von Krieg oder Verfolgung aus ihren Heimatländern fliehen.

„Doch was Sie alle gemeinsam haben, ist, dass Sie Ihr neues Zuhause im Kreis Trier-Saarburg gefunden haben und sich entschieden haben, hier zu bleiben“, so Rodens. Es sei nicht nur eine Entscheidung in Deutschland zu leben, sondern auch ein „Ja“ zur freiheitlich-demokratischen Grundordnung mit all



29 Menschen aus dem Kreis erhielten in der Kreisverwaltung ihre Einbürgerungsurkunde aus den Händen des Ersten Kreisbeigeordneten Alfons Rodens.

ihren Rechten und Pflichten. Für die elf Männer und 18 Frauen – darunter auch sechs Kinder, die die deutsche Staatsangehörigkeit erhielten, war es ein besonderer Abend. Auch viele Angehörige und Freunde waren gekommen, um gemeinsam mit ihnen zu feiern.

Festlich umrahmt wurde das Programm von dem Bläserquartett der Kreismusikschule, das unter anderem für ihr Lied „Fröhliche Weihnacht überall“ viel Applaus erhielt.

Alfons Rodens ermutigte die Anwesenden, die Einbürgerung auch als ein „Ja“ zu gesellschaftlichem Engagement zu verstehen – insbesondere im Hinblick

auf die anstehenden Kommunalwahlen im kommenden Jahr hoffe er, dass sich viele in ihren Ortsgemeinden, den Verbandsgemeinden oder auf Kreisebene einbringen werden.

Rund 250 Einbürgerungen pro Jahr

Neben Staaten der Europäischen Union – darunter Polen, Italien, Finnland und Luxemburg – kommen die eingebürgerten Menschen unter anderem aus der Türkei, Syrien, Nigeria, Mexiko und Madagaskar.

Jährlich bürgert der Landkreis Trier-Saarburg in mehreren Veranstaltungen rund 250 Personen ein.

Weiteres:

- Seite 2 | Langjähriges Wirken für das Kreisjahrbuch
- Seite 2 | Krankenhaus: BBT-Gruppe soll einsteigen
- Seite 3 | Schüler:innen für MINT begeistern
- Seite 5 | Obstbäume richtig pflegen
- Seite 5-7 | Ausschreibungen und Bekanntmachungen

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Kreiskrankenhaus BBT-Gruppe soll einsteigen

Die Barmherzigen Brüder Trier GmbH (BBT-Gruppe) soll ab dem 1. Januar 2024 die Geschäftsbesorgung der Kreiskrankenhaus Saarburg GmbH übernehmen. Dies ist die Empfehlung, die dem Kreistag Trier-Saarburg in seiner letzten Sitzung des Jahres zur Beschlussfassung vorlag (die Sitzung fand nach Redaktionschluss der Kreis-Nachrichten statt).

Vorbehaltlich einer in Kürze erwarteten positiven Stellungnahme des Bundeskartellamtes tritt die BBT-Gruppe in den bestehenden Geschäftsbesorgungsvertrag zwischen dem Landkreis als Träger des Kreiskrankenhauses und der Landeskrankenhäuser AöR ein, die aktuell die Geschäftsführung innehat. Letztere wird sich - wie frühzeitig angekündigt - im Einvernehmen mit allen Beteiligten aus dem bestehenden Kooperationsvertrag zurückziehen und der neuen Geschäftsführung für eine Übergangszeit beratend zur Seite stehen, so dass ein reibungsloser und geregelter Übergang gewährleistet ist. Landrat Stefan Metzendorf zeigte sich zuversichtlich, dass der Kreistag der Beschlussempfehlung zustimmen wird. „Mit der angestrebten Geschäftsbesorgung wollen wir so gleich in Gespräche zur Übertragung von Geschäftsanteilen der Kreiskrankenhaus GmbH an die BBT-Gruppe einsteigen. Der Einstieg der BBT-Gruppe in die Geschäftsbesorgung ist ein guter Start in die beabsichtigte enge Kooperation und ein starkes Signal an die Mitarbeiterschaft. Unser Ziel ist es, das Kreiskrankenhaus in Saarburg zukunftssicher zu machen“, so Metzendorf.

Ein ausführlicher Bericht über die Sitzung und Entscheidung des Kreistages folgt in der Ausgabe 01 der *Kreis-Nachrichten* im neuen Jahr.

Kreishaushalt 2024 kommt später

Üblicherweise verabschiedet der Kreistag in der letzten Sitzung des Jahres auch den Haushalt für das kommende Jahr. Da viele Faktoren, die zur Aufstellung eines 1900-Seiten-Etats nötig sind, der Kreisverwaltung erst verspätet zugehen, wird der Haushalt 2024 erst in der Sitzung des Kreistages am 22. Januar beraten.

Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist am kommenden Montag (1. Weihnachtstag) und Dienstag (2. Weihnachtstag) sowie an Neujahr (Montag, 1. Januar 2024) geschlossen.

Zwischen den Feiertagen vom 27. bis 29. Dezember ist die Kreisverwaltung regulär geöffnet. Fachämter können von 9 bis 12 Uhr mit vorheriger Terminver-

einbarung besucht werden. Dies gilt für das Haupthaus am Willy-Brandt-Platz, die Nebenstellen in der Metternichstraße und Karl-Benz-Straße sowie das Gesundheitsamt in der Paulinstraße. Das Bürgerbüro ist von 7 bis 12 Uhr sowie donnerstags zusätzlich von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Ab dem 2. Januar sind das Haus und seine Nebenstellen ebenfalls wieder regulär geöffnet.



Rudolf Molter (2.v.r.) und Lothar Schwinden (2.v.l.) wurden vom Landrat für ihr langjähriges Engagement in der Jahrbuchredaktion geehrt.

Langjähriges Wirken für das Jahrbuch Rudolf Molter und Lothar Schwinden wurden verabschiedet

Bei der Vorstellung der neusten Ausgabe des Kreisjahrbuches verabschiedete Landrat Stefan Metzendorf die zwei langjährigen Redaktionsmitglieder Rudolf Molter und Lothar Schwinden und ehrte sie für ihr Engagement.

„Ein großes Dankeschön im Namen des Landkreises Trier-Saarburg für Ihren unermüdlichen Beitrag zur Erforschung der Regionalgeschichte“, sagte der Landrat in seiner Laudatio. „Ich wünsche Ihnen beiden, dass Sie noch viele Jahre bei bester Gesundheit im Kreis Ihrer Familie verbringen und möglicherweise noch weitere historische Projekte auf den Weg bringen können.“

Rudolf Molter war seit 2002 als Redaktionsmitglied tätig und hat bereits seit 1984 als Autor zahlreicher Artikel aktiv am Jahrbuch mitgewirkt. 2010 wurde ihm für außerordentliches ehrenamtliches Engagement das Bundesver-

dienstkreuz verliehen; 2014 folgte die Ernennung zum Ehrenbürger der Stadt Konz.

Zehn Jahre lang hat Lothar Schwinden sich in der Redaktion des Jahrbuches ehrenamtlich engagiert und zudem Beiträge geschrieben. Im Rheinischen Landesmuseum Trier war er außerdem über 30 Jahre lang beruflich als Museumspädagoge tätig und hat damit maßgeblich zu den anhaltenden Publikumserfolgen beigetragen. Ebenso war er lange Geschäftsführer der Gesellschaft für nützliche Forschungen.

Kreisjahrbuch 2024 jetzt erhältlich

Das Kreisjahrbuch 2024 ist druckfrisch erschienen. Es ist beliebt auch als Weihnachts- oder Neujahrsgeschenk. Erhältlich ist es für 10 Euro in den Buchhandlungen im Kreis und der Stadt Trier sowie im Bürgerbüro der Kreisverwaltung.

In eigener Sache

Wegen der Feiertage zu Weihnachten und zum Jahreswechsel erscheinen in der kommenden Woche (Kalenderwoche 52/2023) keine *Kreis-Nachrichten*. Die nächste Ausgabe wird in der ersten Woche im neuen Jahr zur gewohnten Zeit herauskommen.

Die Redaktion der *Kreis-Nachrichten* wünscht allen Leserinnen und Lesern ein schönes Weihnachtsfest und das Beste für das neue Jahr 2024!



Wir lieben Fragen



*In diesen unruhigen Zeiten wünsche ich Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein frohes, friedliches und erholsames Weihnachtsfest!
Ich wünsche Ihnen Zeit für das Private, Zeit zur Ruhe zu kommen,
Zeit um neue Kraft und Motivation zu finden.
Vor allem aber wünsche ich Ihnen Gesundheit und ein gutes neues Jahr!*

Mit herzlichen Grüßen

Stefan Metzdorf, Landrat Kreis Trier-Saarburg

Wie man Schüler:innen für MINT-Berufe begeistern kann

Der Touch-Tomorrow-Truck hat das Gymnasium Konz besucht

Robotik, Virtual Reality und die Technik der Zukunft konnten die Schülerinnen und Schüler des kreiseigenen Gymnasiums Konz eine Woche lang beim Touch-Tomorrow-Truck der Dr. Hans-Riegel-Stiftung erleben. Dabei konnten sie sich nicht nur spielerisch über die neuste Technik informieren, sondern sich auch zu den passenden Berufen im Bereich MINT (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) beraten lassen. Als außerschulischer Lernort hat der Truck sich somit sehr gut in das bereits starke MINT-Profil der Schule eingefügt.

Der Touch-Tomorrow-Truck, der durch die Bundesagentur für Arbeit gefördert wird, tourt seit 2018 durch ganz Deutschland, um Schülerinnen und Schülern Zukunftstechnologien zum Erleben und Ausprobieren zu präsentieren. Auf zwei Etagen gibt es in dem Truck verschiedene Stationen, durch welche die Jugendlichen von den Coaches - allesamt ausgebildete Naturwissenschaftler:innen - geleitet werden. Die Funktionsweise eines Hyperloops auszutesten oder einen Roboter zu programmieren sind nur Beispiele für die vielen Dingen, die man im Truck ausprobieren kann. Gleichzeitig erhalten die Schüler:innen an den Stationen Informationen zu Ausbildungs- und Berufsperspektiven zum jeweiligen The-



Nur durch ihre Gedanken haben die Schüler:innen einen virtuellen Ball gesteuert und sind in einem Rennen gegeneinander angetreten.

mengebietet. Zu Beginn ihres Besuchs bekamen die Schüler:innen einen roten Ikosaeder, einen speziellen Würfel, auf dem man Informationen speichern kann. Dieser Würfel konnte dann mit nach Hause genommen werden und in Verbindung mit der App des Touch-Tomorrow-Trucks verwendet werden. Somit können Lerninhalte vertieft werden und auch außerhalb der Schule über die berufliche Zukunft nachgedacht werden.

Förderung wissenschaftlicher Fächer

Der Besuch des Touch-Tomorrow-Trucks gliederte sich perfekt in das Profil des

kreiseigenen Gymnasiums ein, das bereits im Jahre 2015 als MINT-freundliche Schule ausgezeichnet wurde. Außerdem sorgt die MINT-Beauftragte dafür, dass technisch-wissenschaftliche Fächer besonders gefördert werden. Dass das Konzept fruchtet, zeigte sich jüngst beim Jugendforscht-Wettbewerb 2023, bei dem drei Schülerinnen des Gymnasiums für ihr Projekt ausgezeichnet wurden.

Vom Touch-Tomorrow-Truck waren die Schülerinnen und Schüler ebenfalls begeistert und auch die Lehrer:innen sahen es als gute Methode an, um junge Menschen für das Thema MINT zu begeistern.

Kreishaushalt

Jetzt beteiligen

Der Kreishaushalt wird jedes Jahr vom Kreistag beschlossen. Er bildet die Grundlage für alle Maßnahmen der Kreisverwaltung und ihrer einzelnen Abteilungen. Damit die Bürgerinnen und Bürger sich auch an der Gestaltung beteiligen können, kann der Haushaltsentwurf 2024 online unter www.trier-saarburg.de/kreishaushalt ab sofort eingesehen werden.

Vorschläge bis 7. Januar einreichen

Vorschläge zum Haushalt können über das dort hinterlegte Formular noch bis zum 7. Januar eingereicht werden. Die Frist wurde verlängert, da auch die Haushaltsberatungen teilweise in den Januar verschoben wurden.

Es wird darum gebeten, keine anonymen Vorschläge einzureichen. Gerne dürfen die Vorschläge auch Hinweise zur möglichen Finanzierung oder zur jeweiligen Einsparmöglichkeit enthalten.

Alle Ideen werden den politischen Gremien zur Diskussion vorgelegt. Das Formular kann postalisch, per Fax oder E-Mail eingereicht werden.

Der Kreishaushalt 2024 soll am 22. Januar 2024 vom Kreistag Trier-Saarburg in öffentlicher Sitzung beschlossen werden.



Walter Berens erhielt im Kreise seiner Kolleg:innen die Dankurkunde von Landrat Stefan Metzdorf.

Fast 50 Jahre bei der Kreisverwaltung

Walter Berens wurde in den Ruhestand verabschiedet

Von der Ausbildung bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand war Walter Berens für die Kreisverwaltung Trier-Saarburg tätig. Im Rahmen einer Feierstunde würdigte Landrat Stefan Metzdorf das Engagement seines langjährigen Mitarbeiters.

Walter Berens begann seine Ausbildung zum Verwaltungsangestellten im August 1974. Danach war er insgesamt 16 Jahre im Sozialamt, 14 Jahre in der Haushaltsabteilung und 16 Jahre im Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt tätig. Zudem bildete er sich stets weiter – so absolvierte er nebenberuflich ein Studium zum Verwaltungs-Betriebswirt. Außerdem unterstützte Walter Berens

ehrenamtlich den Katastrophenschutz, die Zensusbefragung sowie die Jagdbehörde bei der Feststellung der Schussun-tauglichkeit von Waffen.

Der Landrat lobte die Loyalität und Arbeitseinstellung von Walter Berens: „49 Jahre haben Sie die Kreisverwaltung mit Ihrem Wissen und Ihrer Erfahrung unterstützt. Sie haben damit Ihr ganzes Arbeitsleben hier verbracht. Für diesen besonderen Einsatz danke ich Ihnen“. Der Landrat wünschte ihm das Beste für die neue Lebensphase. Der Personalrat dankte Walter Berens im Namen aller Kolleg:innen und schloss sich den Wünschen an.

Sparkasse Trier weiht feierlich die neue Filiale in Kordel ein

Die Sparkasse Trier hat ihre neue Filiale in Kordel offiziell eingeweiht. Sie wurde im November 2023 am bekannten Standort nach Sanierung und Modernisierung wiedereröffnet. Nach der Flut-

katastrophe im Sommer 2021 war ein Interimsbetrieb eingerichtet worden.

Der Vorstandsvorsitzende Dr. Peter Späth sagte: „Unsere Filialen sind ein we-

sentlicher Faktor für die Zukunft. Wir haben rund 700.000 Euro für unsere Kundinnen und Kunden in unsere Filiale in Kordel investiert und einen modernen, attraktiven Standort geschaffen.“



Schlüsselübergabe für die neue Filiale der Sparkasse Trier in Kordel

Landrat Stefan Metzdorf betonte in seiner Ansprache die Wichtigkeit der Sparkasse für die Infrastruktur vor Ort und verwies darauf, dass sie mit 35 Filialen in der Fläche präsent ist.

Mit 35 Mitarbeiterbesetzten Filialstandorten, davon sechs Beratungs-Centern, und insgesamt 83 Geldautomaten an 71 Standorten verfügt die Sparkasse Trier nach wie vor über das dichteste Versorgungsnetz im Kreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier.

Ältere Obstbäume müssen richtig gepflegt werden

Schnittkurs des Streuobst-Projektes der Stiftung „Zukunft in Trier-Saarburg“

Bei der Obstbaumpflege schaut man über 30 Jahre in die Zukunft, denn: Der richtige Schnitt kann das langfristige Wachstum stärken, die Lebenszeit des Baums erhöhen und den Obstertrag steigern. Aus diesem Grund hat das Streuobstprojekt der Stiftung „Zukunft in Trier-Saarburg“ in Zusammenarbeit mit der Unteren Naturschutzbehörde der Kreisverwaltung für alle Projektteilnehmenden einen dreitägigen Obstbaumschnittkurs angeboten.

Nachdem es bereits im September die Pflege von Jungbäumen ging, wurden im zweiten und dritten Teil des Kurses mittelalte bis alte Bäume in den Blick genommen. Der Baumpfleger Eckhard Hustedt stellte in Theorie und Praxis zunächst den sogenannten Erhaltungsschnitt vor. Dieser ist für mittelalte Bäume gedacht. Dabei soll ein gutes Gleichgewicht zwischen Frucht- und Holztrieben hergestellt werden.

Wie ein Baum geschnitten werden sollte, hängt von vielen Faktoren ab. Das Ziel muss immer sein, ein stabiles Tragerüst aus Ästen aufzubauen. Zudem soll mit dem Baumschnitt der Lichteinfall und die Durchlüftung verbessert werden. Bei mittelalten Bäumen gilt: Es sollten nie mehr als 20 Prozent des Astwerkes geschnitten werden.

Zur Baumpflege gehört außerdem das Entfernen von Efeu. Bei befallenen Bäumen kann man die Astanbindungen



Die Teilnehmenden erhielten am letzten Tag des Obstbaumschnittkurses ein Zertifikat von Dr. Cornelia Pfabel (vorne rechts), die das Projekt von Seiten der Unteren Naturschutzbehörde der Kreisverwaltung betreut.

nicht sehen und in extremen Fällen kann der Baum absterben, wenn das Efeu ihn durch Überwachung am Prozess der Photosynthese hindert.

Herausforderung bei Altbäumen

Bei Altbäumen empfiehlt Eckhard Hustedt grundsätzlich professionelle Baumpfleger:innen einzubeziehen. Zwar könnten abgebrochene Äste im unteren Bereich der Baumkrone selbstständig entfernt werden, doch der vollständige Baumschnitt sei nur mit Kletterausrüstung ausführbar. Zur Sicherheit empfiehlt sich ein Seilkletterkurs (SKT A).

Grundsätzlich sollte geprüft werden, ob der Baum überhaupt noch stabil genug ist und ob er sich noch im Wachstum befindet. Sowohl bei mittelalten als auch bei alten Bäumen müsse auf die Sicherheit der Baumpfleger:innen geachtet werden, so Hustedt. Beispielsweise sollte man die Witterung beachten, bevor Leitern oder andere Hilfsmittel zum Einsatz kommen. Beim Einsatz von Motorsägen seien zudem entsprechende Kenntnissnachweise Voraussetzung.

Weitere Informationen sowie Termine zu kostenlosen Vorträgen finden sich online unter www.trier-saarburg.de/streuobstprojekt

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme Sanierung Schulzentrum Konz, 4. Bauabschnitt

Leistungen/Gewerke

BA-4-16 Asbestsanierung Innenputz <https://www.subreport.de/E41643368>

Ausführungszeitraum

BA-4-16 Asbestsanierung Innenputz 09.KW 2024-15.KW 2024

Wir weisen darauf hin, dass es sich bei der Auflistung lediglich um grobe Ausführungszeiten handelt, Vorlaufzeiten, Aufmaße und techn. Klärungen finden vorab nach Auftragsvergabe statt!

Leistungsverzeichnisse Die Vergabeunterlagen für das jeweilige Gewerk können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter o. g. Links kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist

BA-4-16 Asbestsanierung Innenputz 11.01.2024, 9.00 Uhr

Ende der Bindefrist 29.02.2024

Die vollständigen Bekanntmachungstexte finden Sie unter <https://simap.ted.europa.eu>. im Amtsblatt der Europäischen Union und auf der Vergabepattform unter o.g. Links.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

Leerung des Restabfalls Termine verschieben sich



Üblicherweise findet die Abholung von Abfällen durch den A.R.T. immer an einem bestimmten Wochentag statt. Aufgrund der Feiertage zum Jahresende verschieben sich die Termine für die Leerung der Restabfallbehälter wie folgt:

- von Montag, 25.12. auf Samstag, 23.12.,
- von Dienstag, 26.12. auf Mittwoch, 27.12.,
- von Mittwoch, 27.12. auf Donnerstag, 28.12.,
- von Donnerstag, 28.12. auf Freitag, 29.12.,
- von Freitag, 29.12. auf Samstag, 30.12..
- von Montag, 01.01.2024 auf Dienstag, 02.01.2024,
- von Dienstag, 02.01. auf Mittwoch, 03.01.,
- von Mittwoch, 03.01. auf Donnerstag, 04.01.,
- von Donnerstag, 04.01. auf Freitag, 05.01.,
- von Freitag, 05.01. auf Samstag, 06.01.

Die Abholung von Gelben Säcken und Altpapier ist nicht von diesen Terminverschiebungen betroffen.

E-Mail oder Push-Benachrichtigung

Wer die A.R.T. App installiert hat, erhält automatisch eine Push-Benachrichtigung zur Erinnerung an seine Abfuhrtermine. Dabei werden die oben genannten Terminverschiebungen automatisch berücksichtigt. Unter www.art-trier.de/kalender bietet der Zweckverband A.R.T. außerdem die Möglichkeit, sich einen individuellen Jahreskalender mit den Abfuhrterminen auszudrucken, eine E-Mail-Erinnerung zu abonnieren. Die Abfuhrdaten können auch in den persönlichen, elektronischen Kalender importiert werden.

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Stellenausschreibung

Der Landkreis Trier-Saarburg ist nicht nur durch seine Lage – im Herzen Europas – ein attraktiver Arbeits- und Lebensort. Der Kreis wächst – als Wirtschaftsstandort durch seine Nähe zu Luxemburg und durch den kontinuierlichen Ausbau von Bildungs- und Kulturstätten. Dadurch ist er mittlerweile für über 150.000 Menschen zum Lebensmittel-punkt geworden. Mit rund 600 Mitarbeitenden kümmert sich die Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Standorten in der kreisfreien Stadt Trier um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 5/Schulen und Bildung und dort im Referat 51/Allgemeine Schulverwaltung (Standort: Willy-Brandt-Platz 1 in Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungskraft (m/w/d) für den Bereich Schulbuchausleihe und Lernmittelfreiheit

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einem Beschäftigungsumfang von 50 % der tariflichen Arbeitszeit.

Aufgaben:

Das Aufgabengebiet umfasst die Sachbearbeitung für den Bereich der Schulbuchausleihe und der Lernmittelfreiheit. Dies beinhaltet überwiegend:

- Teilnahme am Ausleihsystem mit Prüfung und Bearbeitung der Anträge sowie Leistung der Service-Aufgaben für die Teilnahme an der entgeltlichen Schulbuchausleihe
- Koordination der Aufgaben aus dem Bereich der Schulsekretariate und der Dienstleister zur organisatorischen Umsetzung der Schulbuchausleihe
- Bewirtschaftung der Haushaltsmittel, Anordnungs- und Rechnungswesen
- Forderungsverwaltung
- Einzug und Abrechnung der Leihentgelte, Mittelabrechnung, Verwendungsnachweise
- Verwaltung des vom Land für die Lernmittelfreiheit zur Verfügung gestellten Budgets für die Förderschulen und das Berufsvorbereitungsjahr an den Berufsbildenden Schulen

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r oder
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst (auch bei derzeitiger Teilnahme)
- Gute Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie Konfliktfähigkeit
- Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 7 TVöD (VKA)
- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Bei Übertragung der Stelle an Teilnehmende des Verwaltungslehrgangs I erfolgt die Zahlung einer Zulage nach den Bestimmungen des Bezirkstarifvertrags über die Ausbildungs- und Prüfungspflicht.

In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Stefan Baldy, Tel. 0651/715-241 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 14. Januar 2024** über unser Onlinebewerbungsportal.

Bekanntmachung

Beteiligung der Einwohnerinnen und Einwohner am Verwaltungsentwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen 2024 gemäß § 97 Abs. 1 GemO

Den jeweils aktuellen Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen des Landkreises Trier-Saarburg für das Haushaltsjahr 2024 können Sie über die Internetseite des Landkreises Trier-Saarburg unter „www.trier-saarburg.de“ zu jeder Zeit in interaktiver (digitaler) Form einsehen.

Zusätzlich liegt der Plan in Papierform in der Zeit vom 21.12.2023 bis einschl. 22.01.2024 (Tag der Beschlussfassung im Kreistag über den Haushaltsplan) bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg in 54290 Trier, Willy-Brandt-Platz 1, im Bürgerbüro – Zimmer 1/2, öffentlich zur Einsichtnahme aus. Die Öffnungszeiten des Bürgerbüros sind Montag-Freitag von 8-12 Uhr, zusätzlich Montag 14-16 Uhr und Donnerstag 14-18 Uhr (Terminvereinbarung auch online möglich).

Es wird darauf hingewiesen, dass Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplans oder seiner

Anlagen innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab Bekanntmachung durch die Einwohnerinnen und Einwohner eingereicht werden können. Eine erstmalige Bekanntmachung des 1. Entwurfes lag bereits ab dem 20.11.2023 vor. Seitdem konnten interessierte Bürgerinnen und Bürger Vorschläge zum Haushaltsentwurf einbringen. Aufgrund der Verschiebung der Beratungen durch den Kreis-ausschuss und den Kreistag, wollten wir gerne im Sinne der Bürgerbeteiligung, die Frist bis zum 07.01.2024 24:00 Uhr verlängern. Weiterhin besteht dann die Möglichkeit, Vorschläge zu dem Haushaltsentwurf einzubringen.

Die Frist, in der die Einwohnerinnen und Einwohner Vorschläge einreichen können, endet nunmehr mit Ablauf des 07.01.2024 um 24:00 Uhr.

Es wird darum gebeten, keine anonymen

Vorschläge einzureichen. Gerne dürfen die Vorschläge auch Hinweise zur möglichen Finanzierung oder zur jeweiligen Einsparmöglichkeit enthalten.

Die Vorschläge können schriftlich, per Fax oder per E-Mail eingereicht werden bei:

Schriftlich an:
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Abteilung Finanzen und Kommunales
Willy-Brandt-Platz 1
54290 Trier

Oder per Fax an:
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Abteilung Finanzen und Kommunales
Fax: (0651) 715-17650
Oder per Mail an:
buergerhaushalt@trier-saarburg.de

54290 Trier, den 14. Dezember 2023
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Landrat Stefan Metzdorf

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine
Sekretariatskraft (m/w/d) für das Gymnasium in Konz

Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

- Allgemeine Sekretariatsaufgaben
- Unterstützung der Schulleitung
- Ansprechpartner:in für die Belange der Schüler:innen, Eltern sowie der Lehrkräfte

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf im kaufmännischen Bereich oder im Bereich des öffentlichen Dienstes
- Sicherer Umgang mit dem PC und den gängigen Office-Programmen
- Organisationsgeschick und Belastbarkeit
- Selbstständiges Arbeiten sowie eine gute Kommunikations- und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Ein Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 5 TVöD (VKA)
- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Stefan Baldy, Tel. 0651/715-241 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **7. Januar 2024** über unser Onlinebewerbungsportal.

Naturparktipps

Nachhaltige Feiertage

Der Naturpark Saar-Hunsrück gibt Tipps für nachhaltige Feiertage: Für das Weihnachtsfest ist gerade eine einheimische Fichte, Kiefer, Weißtanne etc. aus Durchforstungsmaßnahmen umweltfreundlich, da diese Bäume sowieso gefällt werden müssen und nicht gegen Schädlinge behandelt worden sind. Wenn ein Topfbaum ausgewählt wird, sollte der Baum bereits im Topf großgezogen worden sein, sodass er nach Weihnachten auch in diesem weiterwachsen kann. Wo kein Platz für einen Weihnachtsbaum vorhanden ist, kann ein umweltfreundlicher Weihnachtsbaumersatz selbst gebastelt werden und mit Keksen, Kerzen oder energiesparenden LED-Lichterketten dekoriert werden.



Wer auf die energieintensiv produzierte Geschenkfolie verzichtet und Papier wiederverwertet oder Stoffe und Tücher verwendet, leistet einen wichtigen Beitrag fürs Klima. Auch ein Silvester mit limitiertem oder sogar ohne Feuerwerk schont Natur und Klima, da Luftschadstoffe, Feinstaubbelastung und enorme Abfallmengen reduziert werden.

WOHNRAUM zu vermieten oder verkaufen? **wohnen-regional** bringt sie weiter!

VERKAUF | WERTERMITTLUNG

UNTERNEHMENSGRUPPE
GILBERS & BAASCH



NEUBAU | VERMIETUNG



Immobilien. Mit Sicherheit.



**KENNEN SIE BEREITS DEN WERT
IHRER IMMOBILIE?**



Einfach den QR-Code mit der Kamera-App Ihres Smartphones scannen und direkt zur Online-Bewertung gelangen!

oder auf unserer Website:
www.gilbers-baasch.de



**FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN
GUTEN RUTSCH!**

Wir danken unseren Kunden für ihre Treue und wünschen erholsame und besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie einen guten Start in ein glückliches neues Jahr,

Ihr Team von Gilbers & Baasch Immobilien

Bruchhausenstraße 23 | 54290 Trier | +49 (0)651-99 55 200 | team@gilbers-baasch.de

www.gilbers-baasch.de



Besser hören ...



... mehr vom Leben



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

**Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88**

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



RÄUMUNGSVERKAUF

50 % auf alles, außer Lebensmittel, Tierfutter & Brennstoffe

Unser Sortiment:
Arbeitskleidung und Sicherheitsschuhe, Baustoffe, Pinienrinde, Gartendünger, Pflanzenschutzmittel, Drahtwaren, Knotengeflecht, Holzpfähle, Farben, Lacke, Hand- und Gartenwerkzeuge, Kleineisen und Schrauben, Spielwaren, Weinbau und Kellerei-Artikel, Weidezauntechnik.



**Haus- & Garten-Markt
Waldrach**
Bahnhofstr. 22, 54320 Waldrach | Tel. 06500/99090

Mo - Di & Do - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 08:00 - 12:30 Uhr / **Sa:** 08:00 - 13:00 Uhr

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!**HAUS FÜR FAMILIE GESUCHT!**

- Haus ab 120qm mit Garten, bis 350.000€ und
- Haus für Familie, mind. 3 Zimmer, bis 450.000€



Trifft das auf Ihre Immobilie zu?
Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

Weinberg in Klüsserath
zu verkaufen (oder zu verpachten)
753 m²
Königsberg zwischen den Wegen

Tel.: 0174 567 14 57

JETZT TICKET BESTELLEN




VS




DI 26.12.2023
17:00 UHR | SWT ARENA TRIER

JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN

DESIGN: WWW.AGENTUR-KUEHNEN.DE

WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE

Weinberge

in Leiwen und Köwerich
zu verkaufen / zu verpachten /
zur Bewirtschaftung abzugeben

Rebsorten:

- Riesling – Weißer Burgunder
- Grauer Burgunder – Spätburgunder
- Regent – Dornfelder

Lagen:

- Leiwener Laurentiuslay
- Leiwener Klostergarten
- Köwericher Held

- Direktzug – Drahtanlagen
alle Vollernter tauglich
- Große Bewirtschaftungseinheiten
- Geschnitten und gebunden!

Preise Verhandlungsbasis

Tel.: 06507 - 99138 Fax: 06507 - 99137
Mobil: 0172 - 6529364 info@weingut-schneider.de



Wir wünschen
frohe besinnliche Weihnachten
und ein fantastisches neues Jahr!

Ihr Team vom

Schneider

LEIWEN

Wein- und Sektgut Heinz Schneider
Klostergartenstraße 36 · 54340 Leiwen/Mosel

JETZT TICKET BESTELLEN




VS



SO 07.01.2024
17:00 UHR | SWT ARENA TRIER

JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN

DESIGN: WWW.AGENTUR-KUEHNEN.DE

WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
 Tel. 0 65 02 / 24 32
 Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de



Backwaren
Elke Peters

Wir lieben unser Handwerk
 und freuen uns auf Ihren Besuch!

Brückenstraße 89
 54338 Schweich
 Telefon: 06502- 23 02



>> D >>



Dachdeckermeisterbetrieb
 Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE cmbH

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempneri
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
 kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

>> E >>



PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & HANDTHERAPIE

ergopoint
 stephanie pelzer-jung

Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
 Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

Feller Dach Jürgen Feller - Ihr Experte

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
 Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>



Thorsten Kohlhaas
 Haustechnik

Hauptstraße 25
 54344 Kenn
 0162 32 97 93 2
 06502- 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
 Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber
 Waldrach, 06500/9173494
 Alle Kassen



Pflege Daheim
Telefon: 06507/9397878
 www.pflegedaheim-mosel.de
 MDK23:1.0

Wir unterstützen Sie gerne!

Bei: Behandlungen (Spritzen, Kompressionsstrümpfe, Verbände, Medikamente usw.), Hauswirtschaft, Körperpflege und Pflegeberatung §37.3



Carmen Rüdiger
 (eh. Schichtel)

>> V >>



VORWERK

WILLST DU ALLES BESSERWISCHEN?




Silvia Stockreiser
 Für dich da in SCHWEICH,
 Mehring, Klüsserrath, DETZEM ...

☎ 0176 83231985

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

>> R >>

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



R&N
 REISS & NEUMANN

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reiss-neumann.de
 54292 Trier-Ruwer • Fischweg 24 • Tel. 0651 / 9 66 86-0

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten


TAXI

Tragestuhl- & Liegendtransport

DRUCKENMÜLLER
 SCHWEICH
 medIVAN

06502 / 6800
 o. 6900





**Wir wünschen unseren Patientinnen und Patienten
sowie allen, die mit unserem Klinikum verbunden sind,
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024.**

**Unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern danken
wir von Herzen für ihren engagierten Einsatz und die
hervorragende Arbeit.**

Ihr Verbundkrankenhaus Bernkastel/Wittlich



cusanus
Trägergesellschaft
trier mbH

Verbundkrankenhaus
Bernkastel/Wittlich



Liebe Kunden,

unser Filialleiter Herr Franz Josef Schönborn freut sich, nach langer Krankheit in diesem Jahr, Sie im neuen Jahr wieder bedienen zu können und steht Ihnen auch wieder samstags zur Verfügung! Die Firma Schönborn dankt Ihren Kunden für Ihre Treue und wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr Team der Fa. Schönborn



DAS BESTATTUNGSINSTITUT
seit 1970

Inhaber:
Rudolf Gorges

P I T T

GORGES

Heidenburg
und Leiwien

☎ 0 65 09 / 201
oder
0170 / 54 38 677

**Wir wünschen
allen ein frohes
Weihnachtsfest,
alles Gute für 2024**

und bedanken uns
für das Vertrauen, mit
dem Sie uns in diesem
Jahr verbunden waren.



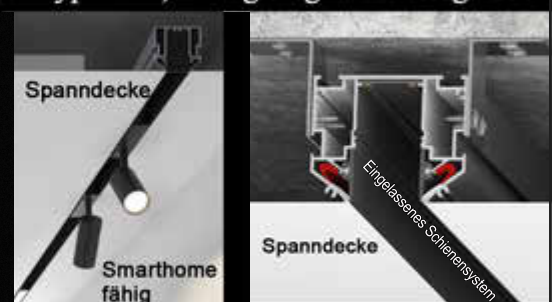
-Anzeige-

Hausmesse 5. bis 7. Januar 2024

Neues, geniales Schienensystem nur für Spanndecken Einbau Typ: Rail, einzigartig in der Region



Neuheit



NEUHEIT Spanndecken Schienensystem Rail

exklusiv bei Schindera Spanndecken. Diese magnetische Lichtschiene, wird in eine Spanndecke flach eingelassen. Optisch edel, Leuchten sind verschiebbar, dimmbar & nachrüstbar. Kommen Sie zur Einführungswoche, ab 2. Januar mit tollen Überraschungen und sehen Sie live alle Schienenstrahler und Pendelleuchten zu unserem Rail System. Bringen Sie bitte Ihre Raumgröße mit. Fotos sind hilfreich. Keine Zeit? Senden Sie uns bitte Ihre Raumgröße per Email, Angebot erfolgt umgehend. Wir besuchen Sie auch gerne Zuhause. Tipp: Informieren Sie sich wirklich umfangreich über 30 Jahre Spanndecken auf schindera.com oder youtube.com/schindera



Provinzialstrasse 48, 66740 Saarlouis- Lisdorf
Tel: 068 31 - 12 25 25, Kontakt@schindera.com

Öffnungszeiten: 2. - 6.01.2024: 9 - 16 Uhr, 7.01.2024: 13 - 16 Uhr
Ausstellung geschlossen vom 22.12.23 bis 1.01.24
Umfangreiche Info's: www.schindera.com oder facebook.com/schindera



edith becker
PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE
seit 2003



Wir sind gerne für Sie da - warmherzig, menschlich, einfühlsam und mit großer Freude!

Frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
Neues Jahr

PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE
Edith Becker
Telefon 0 65 07 / 99 89 60
Moselweinstraße 7, Minheim
www.pflegedienst-edithbecker.de

**Ambulante
Pflege**

**Hauswirtschaftliche
Versorgung**

**Tagespflege-
einrichtung**



wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.
Wir machen Betriebsferien
vom 22.12.2023 bis 07.01.2024



PHILIPP
Heizung Umwelttechnik
Sanitär

Kirchstraße 4 • 54317 Herl
Fon: +49 (0)6500 / 616
Web: philipp-heizung-sanitaer.de



+49 6535 5011287
info@farbwelten-steffen.de

FROHE FEIERTAGE

**Danke für die gute
Zusammenarbeit in diesem
Farbwelten-Jahr!**

**Ich wünsche schöne Feiertage
und alles Gute für 2024.**

MALERARBEITEN · FUSS-
BÖDEN · TAPEZIERARBEITEN
FASSADENGESTALTUNG
KREATIVTECHNIKEN

www.farbwelten-steffen.de
Siebenborn 5 · 54484 Maring-Nowiand



agentur-etcetera.de

*Besinnliche
Weihnachten*

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen
und die angenehme Zusammenarbeit
und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage
und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.



**Sanitätshaus
Schichtel**

Inh. Jörg Schichtel
Hilfsmittel aller Art
Bernkastel-Kues Piesport
Cusanusstraße 9 Bahnhofstr. 33
Tel. 06531/5009320 Tel. 06507/701707



- Anzeigen -

FROHE Weihnachten



WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN **FARBENFROHES**
WEIHNACHTSFEST UND EINEN GESUNDEN
START INS NEUE JAHR.

Maler Melchisedech

Köwerich

Malermester

Rudolf Melchisedech

Im Weingarten 9

D-54340 Köwerich/Mosel

Tel.: 0 65 07 - 20 13 • Mobil: 0171 - 36 36 780

Fax: 0 65 07 - 70 23 43

e-mail: info@maler-melchisedech.deweb: www.maler-melchisedech.de

Ein besinnliches
Weihnachtsfest und alles Gute
für das neue Jahr

wünschen

Jürgen, Katrin und
das gesamte Team

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG
FISCH
Inh. Jürgen Schiff e.K.



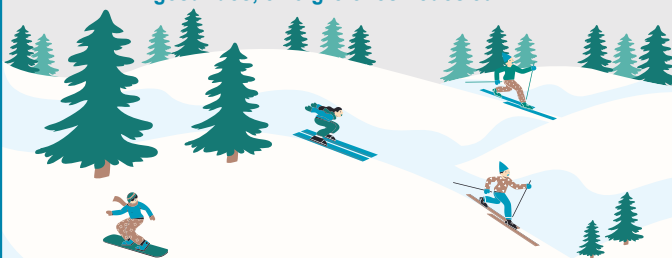
Weihnachtsgrüße

- Anzeigen -

AUS LEIWEN

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu. Wir möchten dies zum Anlass nehmen, um uns bei unseren GeschäftspartnerInnen und AuftraggeberInnen für die angenehme und erfolgreiche Zusammenarbeit zu bedanken.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes, erfolgreiches neues Jahr!



**INGENIEURBÜRO
PAULUS & PARTNER**
WADERN - TRIER - SAARLOUIS

Die besten Wünsche

allen unseren verehrten Kunden,
Freunden und Bekannten.

Auch im neuen Jahr stehen wir
Ihnen wieder mit unserem
bekannt guten Service zur Seite.



Ihr Schuh-
Fachgeschäft

Albert Ostermeier



54340 LEIWEN • TEL. 0 65 07 / 42 74

- Mittwochnachmittag geschlossen -

Herzliche Weihnachtsgrüße

und die besten Wünsche für das neue Jahr senden wir allen unseren Kunden,
Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden
mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!



Herbert Schu GmbH

Heizung-Sanitär-Umweltechnik

54340 Leiwen

Tel. 0 65 07 / 31 15

Bautechnik
Baudiagnose
Energie-Beratung



Euer Energieexperte

Schweidler

Sachverständiger / dena / BAFA / KfW

Ich wünsche all meinen Kunden, Freunden, Bekannten und Geschäftspartnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

Karl-Heinz Schweidler · Tel: 06595-900 428
Kaisergarten 4 · 54578 Oberehe-Stroheich
info@kh-bautechnik.de



Weihnachtsgrüße

– Anzeigen –

AUS BEKOND



Brantwein & Liköre
Hans Loch

kauff ganzjährig Ihre Brantweine & Liköre für Wiederverkäufer

Spitzwiese 1 54340 Bekond
Tel. (06502) 8676
Fax (06502) 3283

Unseren verehrten Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.

Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Vielen Dank
für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen!

studio schärf.
druck // design

54424 Thalfang
www.schaerf-druck.de



Weihnachtsgrüße

– Anzeigen –

AUS PIESPORT

Das Fest der Wärme.



LEYENDECKER
HEIZUNG | SANITÄR
BEREGNUNGSANLAGEN

Wir wünschen Ihnen wohlige Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr.

Rohrerweg 8 | 54518 Esch
Tel. 0 65 08 / 9 19 79-0
www.leyendecker-esch.de

Danke!

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchte ich mich auf diesem Wege bei meinen Kunden, Geschäftspartnern, Mitarbeitern und Freunden herzlich bedanken.
Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!

Der Pflegedienst mit Nina Schmitt

Im Pützbungert 9, 54498 Piesport
☎ 0 65 07 / 70 13 00

Wir I(i)eben Pflege!



Wir bedanken uns ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit und wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches und glückliches Jahr 2024.

MATTHIAS RUPPERT
Bauunternehmen

BAU AUF UNS

Weihnachtsgrüße - Anzeigen -

AUS KENN

Weihnachtsgrüße - Anzeigen -

AUS FELL



Herzliche Weihnachtsgrüße
allen unseren Kunden, Freunden, Geschäftspartnern
und allen ihren Familien

SALON MONTSE
FRISEURSALON
MONTSE LOPEZ

Trierer Str. 2
54344 Kenn
Tel. 0 65 02 / 65 55

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 14 Uhr

Wir wünschen allen ein frohes neues Jahr!!!



VIELEN DANK

FROHE WEIHNACHTEN

UND ALLES GUTE FÜRS NEUE JAHR

Fliesen- und Natursteinverlegung • Badsanierung • Reparaturdienst

Stefan Blasius

Tel.: 0 65 02 / 93 64 63
Fax: 0 65 02 / 93 79 52
mail@fliesenleger-blasius.de
Mobil: 01 60 / 8 38 38 17

Brückenstraße 7
54341 Fell

Weihnachtsgrüße - Anzeigen -

AUS LONGUICH

Geschafft!
Und unser Dank gilt Ihnen!



*Allen Kunden, Freunden
und Bekannten wünsche ich
ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

*Ihr Friseur **Le Figaro**
K. Born*

Longuich • Bahnhofstr. 8 • Telefon: 0 65 02 / 12 31
Mein Betrieb bleibt vom 27.12.23 - 13.01.24 geschlossen!

FROHE *Weihnachten*

Wir wünschen unseren Freunden, Kunden und
Geschäftspartnern ein

FROHES FEST

und einen guten Start ins neue Jahr.

OLIPLAST
FENSTER | TÜREN | SONNENSCHUTZ



wüstenrot



**frohe weihnachten und
alles gute für das neue jahr.**



Michael Rohles
Obere Ruwerer Str. 8
54341 Fell
Telefon 06502 988673
Mobil 0171 6187170
michael.rohles@
wuestenrot.de

FROHE *Weihnachten*

Fröhliche
Weihnachten

& ein glückliches
und sorgenfreies

Jahr 2024

wünscht Ihre



STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

mb.Tax GmbH

Vogelsangstr. 7 ■ 54424 Thalfang
www.mbtax.de ■ Tel. 06504 / 9131-0

Wir wünschen allen Bürgern aus der
VG Schweich frohe Weihnachten &
alles Gute im neuen Jahr!

HILL[®]FITNESS

DAS BESTE TRAINING FÜR DICH!

Frohe Festtage und einen
guten Start ins neue Jahr

wünscht Ihnen

Elektro
Schu-Schätter GmbH

Kirchstraße 13
54340 Ensch
Tel.: 06507/99190



Weihnachtsgrüße

– Anzeigen –

AUS NEUMAGEN-DHRON

Wir wünschen
*frohe Weihnachten und
eine gute Fahrt ins neue Jahr*

Autohaus Schmitt

Kfz-Meisterbetrieb

- Kfz-Service aller Marken • Karosserie & Lack
- Glasservice • Fahrzeugdiagnose
- Achsvermessung • Reifenservice • Klimageservice

Konstantinstr. 26 - 28 • 54347 Neumagen-Dhron
Tel. 06507 2284 • info@ah-schmitt.de



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
2024 wünscht



Leyendecker

GEBÄUDETECHNIK GmbH

HEIZUNG & SANITÄR

Leyendecker Gebäudetechnik GmbH • Brückenstraße 40 • 54347 Neumagen-Dhron
06507.992030 • info@leyendecker-shk.de • www.leyendecker-shk.de



Danke!

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir
uns auf diesem Wege bei unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken.
Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten
und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!

Klaus Herrmann

Hausmeister-Service

Römerstraße 89
54347 Neumagen-Dhron

Tel.: 0 65 07 - 68 34
Handy: 01 72 - 80 17 195

E-Mail: KlausHerrmann6@aol.com





Josef Schug und Söhne GmbH

Dachdeckergereschäft

Raiffeisenstr. 6, 54340 Detzem

Tel.: 06507/3132, Fax: 06507/802337

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten

ein frohes
Weihnachtsfest,
Glück und Erfolg
für das neue Jahr.



Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir
unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit
und wünschen für das neue Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg.

Die beste Adresse - Ihr Metallbau-Partner

Banck & Schömann

54516 Wittlich-Neuerburg

Metallbau - Schlosserei

Markisen - Geländer

Terrassenüberdachungen

Telefon 06571/3571, Fax 29724



DANKE

für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!



TOP-CLEAN
Ihr Service-Dienstleister



Im Brühl 5/7, 54340 Klüsserath

*Frohe Weihnachten,
Gesundheit und Glück
im neuen Jahr*

wünscht Ihnen

Ihre Fußpflegerin

Edit Breitbach

Mobile Fußpflege Edit Breitbach
54340 Klüsserath
Tel. 06507 / 703 19 31



Herzliche Weihnachtsgrüße
und die besten Wünsche für das
neue Jahr senden wir unseren
Kunden, Geschäftsfreunden,
Angestellten, Bekannten und
Freunden, verbunden mit dem
Dank für das Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit!

BLW
KFZ Technik

Dammstraße 71a • 54340 Klüsserath
Telefon: 0 65 07 - 93 94 74
Vom 22.12.2023 bis einschl. 01.01.2024
bleibt die Werkstatt geschlossen.



Ein erfolgreiches Jahr geht zu Ende, ein guter Grund, einmal **DANKE** zu sagen! ✨

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein paar erholsame Feiertage und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr! ✨

REIFEN - HENKEL

54340 Naurath • Tel. 06508-7981
www.reifen-henkel.de ✨ ✨



Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein

**frohes
Weihnachtsfest**
und ein
gutes neues Jahr.

Esso -Station
Rainer Marx + Team

- Anzeigen -

Weihnachtsgrüße

AUS FÖHREN




Ein herzliches Dankeschön sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

Ihre Bäckerei-Konditorei

Göbel

Hauptstraße 36 • 54343 Föhren
☎ 0 65 02 / 27 12
🚗 0 65 02 / 93 50 52



unentbehrlich für alle



ZUM WEIHNACHTSFEST ALLEN GÄSTEN
DIE HERZLICHSTEN WÜNSCHE,
ZUM NEUEN JAHR GESUNDHEIT UND GLÜCK

Casino-Restaurant

Flugplatz Föhren, 54343 Föhren ☎ 0 65 02-58 49
casino-restaurant@t-online.de
www.casino-restaurant-foehren.de

Wir machen Betriebsferien
vom 27.12.2023 bis zum einschl. 11.01.2024.



Wir wünschen allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gutes und gesundes Jahr 2024!

www.Metallbau - Mueller.info
54343 Föhren • Wintergärten
Tel. 0 65 02 / 22 80 • Terrassenüberdachungen




Autoservice

Udo Druckenmüller GmbH

Das ganze Team wünscht Ihnen ein Frohes Fest!

Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren • 06502 9356700 • ud-autoservice.de



Besinnliche Weihnachtstage
und alles Gute für das neue Jahr

Norbert's Haartreff
Norbert Pahl



**Frohe Weihnachten und
für das neue Jahr alles Gute!**

LVM-Versicherungsagentur
Dominik Dewald

Richtstr. 29
54338 Schweich
Telefon 06502 99383
info@dewald.lvm.de

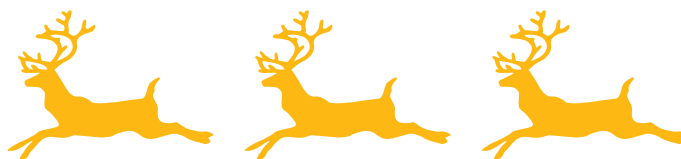


Mein Jubiläumsjahr 2023 neigt sich dem Ende zu.

Anlass für mich „Danke“ zu sagen, für Ihre lang-
jährige Treue und Ihr Vertrauen, dass Sie mir
und meiner Kanzlei entgegengebracht haben.

In diesem Sinne wünschen meine Mitarbeiter
und Ich Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr 2024.

Engelbert Meisberger | Zellenpützstr. 9 | 54338 Schweich
Tel.: 06502 2573 | Mail: steuerberatung.meisberger@datevnet.de



**Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im neuen Jahr**
wünschen wir all unseren
Kunden, Freunden und Bekannten

**Bäckerei
Wintrich**

Brückenstraße 38 • 54338 Schweich
Tel. 06502 / 2230 • Fax 994366

BETRIEBSFERIEN
Mittwoch, 27. Dezember 2023 bis
einschl. Montag, 08.01.2024

- Anzeigen -

Weihnachtsgrüße

AUS SCHWEICH



**Einen herzlichen
Weihnachtsgruß**

SCHREINERMEISTER

Christian Karrenbauer e.K.

- | | |
|-------------|------------|
| Fenster | Trockenbau |
| Haustüren | Möbelbau |
| Innenausbau | Treppen |



Büro: Schweicher Straße 43a · 54338 Schweich

+49 65 02 / 9 33 69 73 c.karrenbauer@freenet.de

www.schreinerei-karrenbauer.com

Frohes Fest



und ein gesundes neues Jahr!

Wir bedanken uns bei unseren Gästen und Freunden
des Hauses für das entgegengebrachte Vertrauen!



Weinatrium Wallerath OHG
Bahnhofstraße 25 • 54338 Schweich
Tel. 06502 / 5554

**Wir haben Betriebsferien vom 27.12.2023
bis einschließlich 10.01.2024.**

DER WEINVERKAUF GEHT WEITER ...

Wir wünschen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
**ein friedvolles Weihnachtsfest
und eine gute Fahrt ins neue Jahr!**

Steffgen
AUTOHAUS

54338 Schweich - Tel. 0 65 02 - 92 22 0
www.autohaus-steffgen.de

**Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr 2024!**

Ein sicherlich in vieler Hinsicht schwieriges Jahr geht zu Ende!
Von daher wünschen wir all unseren aktiven Mitgliedern der Bereitschaften
in Fell und Schweich, den Helfer*innen des Fahrdienstes, der Blutspende,
Flüchtlingshilfe, des Lebens- und Trauercafés, den First Respondern und
der Rufbereitschaft sowie des Jugendrotkreuzes und des Vorstandes ein
friedliches Weihnachtsfest und vor allem ein glückliches und gesundes Jahr
2024!

Ein großes Dankeschön auch an die Personen, die uns Kleiderspenden
für die Kleiderkammer zur Verfügung stellen. Sie alle sind für andere Men-
schen, ganz im Sinne der Rotkreuzbewegung da, um jeder Zeit Hilfe zu
leisten! Dafür gilt Ihnen allen und Ihren Familien unser besonderer Dank!
Wir danken auch unseren Ehrenmitgliedern, Förderern, Gönnern, allen
Blutspender*innen, den Kameraden des Rettungsdienstes, der Feuerweh-
ren, Polizei und Hilfsorganisationen sowie der Stadt Schweich und allen
Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Schweich für die gute
Zusammenarbeit und Unterstützung unseres Ortsvereins!

Gesegnete Weihnachten und bleiben Sie alle gesund!

Ihr Rotes Kreuz!

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schweich e.V.
Zum Schwimmbad, 54338 Schweich
Telefon: 06502 / 5911 - www.drk-schweich.de



Aus Liebe zum Menschen.



Ein besinnliches
Weihnachtsfest und
alles Gute für das
neue Jahr

wünschen wir unseren Kunden,
Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten.

**Wir machen Betriebsferien
vom 27.12.23 bis 05.01.24.
Ab 08.01. sind wir wie gewohnt wieder da.**

Metalbau Kolepp

(ehem. Metallbau Krier, Meisterbetrieb)

Schweicher Str. 12a
54338 Schweich-Issel

Tel.: 0 65 02 - 98 82 49 od. 98 89 21
Fax: 0 65 02 - 99 46 13



-Anzeige-

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht



FREIE WÄHLERGRUPPE
VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück und
Erfolg in 2024*

Manfred Diederich & Team



Diederich
alles für schule und büro

Schweich • Brunnenzentrum

☎ (065 02) 25 80

Layout: www.duckzauber.com (23-227-7-1)

- Anzeigen -

Weihnachtsgrüße

AUS SCHWEICH



Frohe Weihnachten

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne, besinnliche Zeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

IHR FRISEURTEAM

Silke Neumann
Kathrin und Hylja

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.: geschlossen
Di. - Fr.: 09.00 - 18.00 Uhr; Sa.: 08.00 - 14.00 Uhr
der Laden ist ab dem 01.01.2024 montags geschlossen.



Tel.: 06502-7273
Schweich | Brunnenzentrum/Im Pöhlen 2 | 54338 Schweich



Vielen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen!

Von Herzen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Team der Reuland-Apotheken

Jenny Chow
Apothekerin · Inhaberin
Reuland-Apotheken



Ihre Reuland-Apotheke, 2x in Schweich.

REULAND-APOTHEKE **ERMESGRABEN** Bei den Weiden 8 06502-997550
REULAND-APOTHEKE **BRÜCKENSTRASSE** Brückenstr. 20 06502-2334




DANKE

für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

Dominik & Bernhard Pauli

Dachdeckermeister und Team
54338 Schweich

Geschafft! und unser Dank gilt Ihnen!

Im zurückliegenden Geschäftsjahr haben Sie durch Ihr Vertrauen maßgebend zum erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens beigetragen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr.



IDD

Der Handwerkerdienst für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und Arbeiten aller Art in und ums Haus.

Imer Demaj Dienste, ☎ 01 77-4 76 12 52

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 21 97

Frohe Weihnachten



und ein gutes neues Jahr

Wir bedanken uns bei unseren Gästen recht herzlich für die Treue in dieser besonderen Zeit.

Ihr Team der Pizzeria

Sole - D'oro
in Schweich



54338 Schweich • Zum Schwimmbad 4

Tel. 0 65 02 - 36 30

www.sole-doro-schweich.de

- Anzeigen -

Weihnachtsgrüße

AUS SCHWEICH




Zum Weihnachtsfeste
besinnliche Stunden

Zum Jahresende
Dank für Ihre Treue

Zum neuen Jahr
Gesundheit und Glück



Kremer

Raumausstattung

Brückenstraße 18 / 54338 Schweich

Am Sa. 23.12.2023 und am Sa. 30.12.2023
bleibt unser Betrieb geschlossen.



SENIORENRESIDENZ
ST. ANDREAS PÖLICH


Nähe. Vertrauen. Und die Sonne im Herzen.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



-Anzeige-

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!



GEMEINDEVERBAND SCHWEICH



Ihre CDU in der Verbandsgemeinde Schweich



**GEWERBEVEREIN
MEHRING E.V.**

Die Mitglieder
des Gewerbevereins Mehring e.V.
wünschen allen Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern...

Frohe Weihnachten

Es treibt der Wind...

Es treibt der Wind im Winterwalde
Die Flockenherde wie ein Hirt,
Und manche Tanne ahnt, wie balde
Sie fromm und lichterheilig wird.
Sie lauscht hinaus. Den weissen Wegen
Streckt sie die Zweige hin bereit
Und wehrt dem Wind und wächst entgegen
Der einen Nacht der Herrlichkeit.

Rainer Maria Rilke (04.12.1875, † 29.12.1926)*

WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHRER FAMILIE
FROHE FESTTAGE UND FÜR DAS NEUE JAHR
GESUNDHEIT, GLÜCK UND WOHLERGEHEN

DREITÄLER
WEINKOMMISSION

Im Ganggarten 28, 54346 Mehring
Tel.: 06502/1088, Fax: 06502/1080
info@dreitaeler.de
www.dreitaeler.de



Frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr

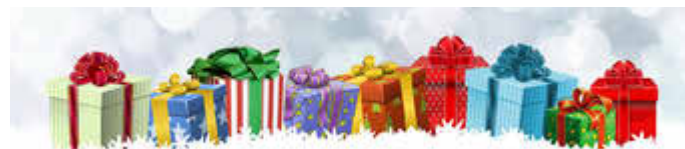
WP
WEBER PUTZ
ANDREAS WEBER

- Innenputz
- Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Altbausanierung
- Beiputz
- Anstrich

Mobil: 0151 / 11 54 17 57

Weber Putz Andreas Weber - Moselstraße 2 - 54338 Longen

weberputz@web.de



Zum
Weihnachtsfest Besinnliche Stunden,

Zum
Jahresende Dank für Vertrauen und Treue,

Zum
*Neuen Jahr Gesundheit, Glück,
Erfolg und weitere
Gute Zusammenarbeit!*

Wünscht Familie Blee-Gindorf & Team

GASTHAUS
Zur Rebe
PENSION BLEES

Gasthaus „Zur Rebe“: Neustrasse 4 · 54346 Mehring/Mosel
Tel: 06502/2127 · info@gasthaus-zur-rebe.de

*Betriebsferien sind vom 19.12.2023 bis 05.01.2024.
Ab 06.01.2024 sind wir wieder am Start mit der Glühweinslagerparty.*

Frohe Weihnachten
und alles Gute im Jahr

2024

wünschen wir allen Kunden,
Freunden, Bekannten und
deren Angehörigen.

Malerbetrieb Jürgen Mittler

www.malermittler.com

Ihr Partner für schönes Wohnen

54346 Mehring, Im Ganggarten 10
Tel. 06502/7338, Fax 06502/931478

MEISTERBETRIEB

- Malerarbeiten • Bodenbeläge • Putzdekore
- Fassadenanstriche • Tapezierarbeiten





Metallwerkstatt
 Dirk Thielke
 Schlosserei & Schmiede

Wir wünschen allen Kunden, Freunden,
 Mitarbeitern und Familien
 frohe Weihnachten und einen guten
 und gesunden Start ins neue Jahr.

Kontakt: T: 0049 (0) 6508 / 79 39 ° M: post@DTMetallbau.de ° An der Ziegelei 7 ° D-54523 Hetzerath/Mosel



HÖRMischel

Hörgeräte | Hörschutz | Tinnitusversorgung
 Ihr Hörexperte in der Region Trier

*Wir wünschen all unseren Kunden
 frohe Weihnachten, besinnliche Tage und
 einen gesunden Start ins neue Jahr.*

HÖRMischel e.K. | Inh. Matthias Mischel | Hauptstraße 56 | 54523 Hetzerath
 Tel.: 0 65 08 - 8 97 33 33 | Fax: 0 65 08 - 8 97 33 34
 www.hoermischel.de | info@hoermischel.de



**Ein frohes Weihnachtsfest und ein
 gesundes, glückliches Jahr 2024**

*verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen, wünschen wir
 herzlichst allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten!*

Friseurteam
SCHÖMANN

Buhnertstr. 1, 54523 Hetzerath
 ☎ 06508/238, www.friseurteam-schoemann.de

Vom 27.12. bis 30.12.2023 bleibt unser Geschäft geschlossen!

Weihnachtsgrüße aus Hetzerath

Danke!

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Mitarbeitern herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das Jahr 2024!

Thomas Hartl
FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

54523 Hetzerath · Hauptstraße 11
Tel. 06508/314 · Fax 06508/1628

Soll es was Besond'eres sein, schauen Sie bei Hartl rein!

MARZIPANPRALINEN FÜR DIE GROSSEN

(ak-o) Wer freut sich nicht auf die vielen süßen Versuchungen, die im Advent auf uns warten? Die Kinder freuen sich wie wild über Lebkuchen, Plätzchen und Schokolade. Aber auch die Großen genehmigen sich hier und da gerne eine Leckerei. Da bietet es sich doch an, einfach selbst einmal Hand anzulegen. Pralinen können ganz leicht selbst zubereitet werden. Das ist leichter, als viele denken, und Selbstgemachtes schmeckt doch gleich dreimal so gut.



Fotos: pexels.com/ak-o

Das ... ist ... das ... Haus ... vom ... Nikolaus!

Die besten Wünsche zum Weihnachtsfest und eine schöne Zeit mit Ihren Lieben wünscht

Ewertzbau
GmbH & Co. KG

54523 Hetzerath
An der Ziegelei 9

Tel.: 06508/1384
Fax: 06508/7924
ewertzbau@web.de

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN
FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR

Haas & Haas
Allianz Generalvertretung
Hauptstraße 48
54523 Hetzerath

Agentur.Haas@Allianz.de
www.Allianz-Haas-und-Haas.de
Telefon 0 65 08.2 82
Fax 0 65 08.16 82

Allianz

Mietwagen Uwe
KÜMMEL

54523 Hetzerath
☎ 0 65 08 - 8 88
E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Weihnachtsgrüße aus Hetzerath

Zutaten:

200 gr. Marzipanrohmasse
100 gr. Puderzucker
150 gr. Kuvertüre Bitterschokolade
2 gute EL Kirschwasser
100 gr. Walnüsse (Kerne)



Zubereitung: Die Marzipanrohmasse mit dem Puderzucker vermengen. Gut durchkneten. Ein Schnapsgläschen Kirschwasser mit in den Teig kneten. Die Masse mindestens eine Stunde ruhen lassen. Den Teig anschließend zu kleinen Kugeln (Durchmesser ca. 1,5 cm – 2,0 cm) formen. Die Kuvertüre im Wasserdampf schmelzen und die Kugeln nach und nach (am besten mit einer Pellkartoffelgabel und einem Esslöffel) in der Schokolade wälzen. Zum Trocknen die Kugel auf den Rost geben. Bevor die Schokolade fest wird, jeweils einen Walnusskern darauf geben. Alles gut trocknen lassen. Falls Allergien gegen Nüsse vorliegen, können die Pralinen natürlich auch nach Geschmack anders verziert werden.

Tipp: Die Pralinen eignen sich auch, verpackt in kleinen Tütchen, als Geschenkidee.



eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit wünscht
Familie Engel vom

engelshof

Wir bedanken uns für eure Unterstützung.

**Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2024!**



Wünschen wir all unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Unser Betrieb bleibt von Freitag, den 22.12.2023 bis
einschließlich Freitag, den 05.01.2024 geschlossen.



Elektro Service Waitalla GmbH
Matthias-Jacoby-Straße 16 • 54523 Hetzerath
Telefon: +49 6508 683 • Telefax: +49 6508 991043
E-Mail: info@esw-hetzerath.de

★ ★ *Fröhliche Weihnachten* ★ ★
wünschen wir all unseren Kunden

Stuck & Verputz Peter Schieren

- Außenputze und Innenputze
- Wärmedämmfassade
- Trockenausbau
- Stuckarbeiten

Bahnhofstr. 40a ■ Hetzerath ■
Tel. 0 65 08 / 5 48
peter.schieren@t-online.de



Die Firmen des  **IRT** wünschen ...
Industriepark Region Trier

**fröhliche Weihnachten und
ein gutes Jahr 2024**

TRAUMJOB, TRAUMAUSBILDUNG

Stöbern Sie auf unserer Online-Jobbörse und finden Sie Ihren Traumberuf
oder Ihren Traumausbildungsplatz für das Jahr 2024.

 **Der IRT wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**
Industriepark Region Trier · Europa-Allee 1 · 54343 Föhren · facebook.com/IndustrieparkRegionTrier · i-r-t.de/jobs · i-r-t.de/ausbildung



Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen
ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Reifenpartner

SCHÄFER



Europa-Allee 33a
54343 Föhren

Pneuservice



Tel.: 0 65 02 / 9 32 77 0 • Fax: 0 65 02 / 9 32 77 29 • E-Mail: info@schaefer-pneuservice.de

Ein frohes Fest

*und einen guten
Start ins neue Jahr*

wünschen wir herzlichst
unseren verehrten Kunden,
Freunden und Bekannten.



**Follmann
& Riehl**

FENSTERTECHNIK · SONNENSCHUTZ
Europa-Allee 7 | D-54343 Föhren | Tel. 0 65 02 / 93 36-0
www.follmann-riehl.de

Festliche Stimmung macht sich breit.

*Wir wünschen allen
eine schöne Weihnachtszeit.*

Mit diesen Worten wünschen wir Ihnen und Ihren
Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
sowie einen guten Start in das neue Jahr.

Das gesamte Team von LINUS WITTICH Medien



 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Die Firmen des  **IRT** wünschen ...
Industriepark Region Trier

**fröhe Weihnachten und
ein gutes Jahr 2024**

Frohe Weihnachten
 UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!




VET-CONCEPT
Hohe Ruffung für Mitarbeiter

Vet-Concept GmbH & Co. KG | Dieselstraße 4 | 54343 Föhren | www.vet-concept.de | Kostenfreie Service-Nummer: 08 00/66 55 220



City-POLSTER
Trier GmbH

Die
SCHÖNSTEN GESCHENKE

kann man nicht in
 Geschenkpapier packen:

Liebe, Familie, Freunde, Lachen,
 Gesundheit, Glücklich sein.

Das Team von
 CityPolster Trier wünscht

FROHE WEIHNACHTEN!

**Unsere Öffnungszeiten
 zwischen den Feiertagen:**

Mi 27.12. - Fr 29.12. - 10.00 - 18.00 Uhr
Sa 30.12. - 10.00 - 16.00 Uhr

★ FROHE Weihnachten ★



„Je mehr Freude wir anderen Menschen mit unseren Worten und Taten machen, desto mehr Freude kehrt in unser eigenes Herz zurück“

Eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr



Pflege Daheim
... mit Herz, Hand und Verstand!

Tel.: 0 65 07 / 939 78 78
www.pflegedaheim-mosel.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Biete Minijob oder Teilzeitstelle

Handwerker/Hausmeister M/W/D

zur Mithilfe bei Arbeiten rund um Haus und Hof hier in Schweich. Gerne auch Rentner. Arbeitszeiten flexibel absprechbar. Etwas handwerkliches Geschick sollte vorhanden sein.

Bewerbungen gerne an

Alexander Flöck, Pöhlengässchen 3, 54338 Schweich
E-Mail: alexander.floeck@yahoo.de oder einfach per
Telefon: 0171-5360376

Gesucht

Facharbeiter Fliesenleger, Estrichleger oder Maler

für die Verlegung von Steinteppichböden und Industriebeschichtungen

Anforderungsprofil:

abgeschlossene Ausbildung in einem der oben genannten Berufe; idealerweise mit Erfahrung im Bereich der Bodenbeschichtung mit Kunstharz; vorausschauende und verantwortliche Arbeitsweise; Führerschein Klasse B

Wir bieten:

Entlohnung nach dem Tarifvertrag des Baugewerbes;
Startlohn: 20,50 € / Stunde brutto; 30 Tage Urlaub / Jahr + Urlaubsgeld;
Innerbetriebliche Weiterbildung durch intensive Einarbeitung und regelmäßigen Austausch

Wir bitten um telefonische Bewerbung oder Bewerbung per E-Mail.

STEFAN MARXEN
TERRASSENSANIERUNG UND
INDUSTRIEBESCHICHTUNG

54340 Detzem
Raiffeisenstraße 8
Tel.: +49 6507 70 27 57
Mail: marx@smterra.de
WWW.SMTERRA.DE



VIELFALT
PERSPEKTIVEN
TEAMWORK



KOMM IN UNSER TEAM!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich:

- Ergotherapeut*
- Logopäde*
- Fach-Gesundheits- und Krankenpfleger*
- Med. Fachangestellte*
- Pflegefachfrau/-mann*
- Gesundheits- und Krankenpfleger*
- Soziale Patientenberatung*

* der Mensch zählt, nicht das Geschlecht!

Am besten direkt online bewerben:



**VERBUNDKRANKENHAUS
BERNKASTEL/WITTlich**
www.verbund-krankenhaus.de

Wir helfen Menschen!



Jörg Gans

Malermeister
 Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
 Neustraße 27 · 54317 Kasel

Goldankauf
Albrecht


Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit
 Gold verkaufen zu Bestpreisen

WIR KAUFEN

- ✓ GOLD - SILBERSCHMUCK
- ✓ MÜNZEN ALLER ART
- ✓ ZAHNGOLD
- ✓ SILBERBESTECK
- ✓ GOLD & SILBERBARREN
- ✓ ROLEX UHREN

VEREINBAREN SIE HEUTE NOCH EINEN TERMIN



SOFORT BARGELD **Dieter Albrecht**

Tel.: 0151 68839338

Silvesterknaller!
 Vom 27. bis 30. Dezember 2023

Hähnchenkeulen Natur oder mariniert	100 g 0,69 €
Schwenkbraten Aus saftigem Schweinefleisch	100 g 0,99 €
Putenrahmgulasch Fein mariniert	100 g 1,19 €
Wiener Würstchen Über Buchenholz geräuchert	100 g 1,19 €
Fleischkäse Auch zum Selberbacken	100 g 0,99 €
Silvestersalat Natürlich hausgemacht	100 g 0,99 €

Fonduefleisch gemischt
 Rind, Schwein, Pute **kg 17,99 €**


 wo man die Liebe noch schmeckt...

Herres Fleischwaren
 Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
 Schweich und Mehring



effectiv®

Unser einmaliges **Jahresstartangebot:**

2 MONATE
 für **NUR 1€** mtl.!*
 *gültig bis 31.01.24 bei Abschluss eines 24-Monats-Abos



effectiv.de/deinjahr

 Für Dich an 3 Standorten



Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

CDU Föhren-Naurath



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.



Enschenmühlerweg 3
54347 Neumagen-Dhron
Tel.: 06507/9988050
Fax: 06507/9988052
E-Mail: info@metallbau-hardt.de

– Unser Betrieb bleibt vom 27.12.2023 bis 05.01.2024 geschlossen –

★ EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH ★

GOLDANKAUF MAAS



Gold



ANKAUF VON:

- Zahngold (mit u. ohne Zähne)
- Bruchgold • Altgold • Uhren
- Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
- Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



Fröhliche Weihnachten

Für die angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, das du in uns gesetzt hast, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.



Martin Maas

TOP-KONDITIONEN
FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Markus Maas

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI



**Wir danken für dein Vertrauen
und wünschen allen Kunden ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!**



06571 / 1456603
0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9–18 Uhr
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

★ SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM ★



-Anzeige-



*Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2024
wünscht Ihnen Ihr
Landtagsabgeordneter
Lars Rieger*



eurostrand

Genussmeile

Entertainment

Flohmarkt

Das gesamte Eurostrand-Team
wünscht Ihnen und Ihren Familien

Besuchen Sie uns
auf den
GENUSS- UND ERLEBNISTAGEN
im Eurostrand
Resort Moseltal am
17.-18.02.24

*frohe und
besinnliche Festtage!*

Resort Moseltal · Mosellallee 1 · 54340 Leiwen

Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden für das Vertrauen, das sie uns entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

